



kakšna
usoda
n a s
č a k a



Mladi goriški
glasbenik
Patrick Quaggiato
o pisanju
skladb
in iskanju
navdiha

16

Kekec vs. Robin Hood



19

Tornatore
snema
v Trstu
Najboljšo
ponudbo

6



9

Primorski dnevnik

PETEK, 1. JUNIJA 2012

št. 128 (20.451) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v nas Zatrlj nad Cerknimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLĀCANA V GOTOVIN

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 € CENA V SLOVENIJI 1,20 €

V Evropo
samo
preko
Kosova

RADO GRUDEN

Tomislav Nikolić je včeraj prisegel kot novi predsednik Srbije in v prvi izjavi poudaril, da si želi, da bi Srbija postala enakopravna članica Evropske unije, ki pa se ne bo nikoli odrekla Kosovu in bo imela dvoje vrat: ena na zahod in druga na vzhod. S tem je jasno povedalo, da se sicer zaveda, da bo Srbija težko preživel brez Evropske unije, vendar njegovo srce bije za Rusijo, ki zanjo predstavlja veliko zaveznico tudi v »boju« za Kosovo.

Kot realistični nacionalist bo seveda nadaljeval že začete pogovore o Kosovu pod okriljem Bruslja, kamor bo odšel na prvi uradni obisk po prevzemu položaja 11. junija. Tam bo moral tudi povedati, kako si predstavlja rešitev tega vprašanja. Stališče EU je znano: pot Srbije v Evropo vodi samo preko priznanja Kosova kot samostojne države. Tega se dobro zavedajo tudi v Beogradu, saj je Kosovo s svojo krvavo politiko od Srbije »odcepil« že Slobodan Milošević. Zato bodo morali to dejstvo prej ali slej priznati tudi politični vrhovi v Beogradu. Nikolićev predhodnik Boris Tadić je že začel stopati po tej poti in tudi Nikolić se bo moral hočeš nočes sprijazniti, da druge izbire nima.

Še prej pa bo skušal skupaj z novim predsednikom srbske vlade, ki ima veliko večje pristojnosti kot predsednik države, rešiti položaj doma. Po vsej verjetnosti bo novi premier bivši predsednik Tadić. Najkasneje v pondeljek bo znano, če ima zadostno podporo v 250-članskem parlamentu in če bo, potem ko je izgubil bitko za položaj predsednika države, prevzel krmilo vlade.

S tem bo Nikolić avtomatično postal predsednik, ki bo moral sodelovati z vlado in strankami, ki ga v boju za položaj predsednika države niso podprle. Zato je vprašanje, kolikšno moč bo imel in kašen bo njegov vpliv na strateške izbire. Ne glede na to pa se bo stoma moral tako Nikolić kot Tadić (ali kdo drug, če Tadić slučajno ne bo predsednik vlade) doma soočiti z velikim nezaupanjem v politiku, s korupcijo in kriminalom, predvsem pa z vse večjo revščino v državi. Če bosta na tem področju uspešna, bo Srbija lažje zadihala, Evropa bo postala bližja in takrat tudi status Kosova ne bo imel več tako velikega psihološkega pomena, kot ga ima danes.

EMILIA - Samo včeraj najmanj sto manjših potresnih sunkov, brez strehe 15 tisoč prebivalcev

Nenehno tresenje tal širi preplah med ljudmi

Škode po dosedanjih ocenah za najmanj pet milijard

GORICA - Fotovoltaicne naprave bodo namestili na javnih objektih

Goriška pokrajina stavi na obnovljive vire energije



GORICA - Goriška pokrajinska uprava želi biti drugim za zgled kar zadeva uporabo obnovljivih virov energije. V ta namen bodo po sklepnu odpora, ki mu predseduje Enrico Gherghetta, še pred iztekom letosnjega leta namestili

enajst fotovoltaicnih sistemov, ki bodo s sončno električno energijo oskrbovali javna poslopja v pokrajinski lasti.

Naprave bodo namestili na stavbah nekaterih višjih srednjih šol v Gorici, Tržiču, poleg tega pa še na dru-

gih poslopijih v pokrajini. Skupna vrednost naprav naj bi bila okrog 4.200.000 evrov, pokrajina pa računa, da bo z investicijo veliko prihranila na stroških za energijo.

Na 14. strani

SIRIJA Državljanska vojna bi bila katastrofalna

MOSKVA/CARIGRAD/KOEBENHAVN - Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je po poboju 108 civilistov v Houli včeraj opozoril, da bi tovrstni pokoli lahko Sirijo priveli do katastrofalne državljanjske vojne, po kateri si država ne bi nikoli opomogla. Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton pa meni, da bi politika Rusije do Sirije v ZN lahko prispevala k državljanjski vojni. Ban je na forumu partnerjev Zavezništva civilizacij v Carigradu od režima v Damasku zahteval uresničitev mirovnega načrta posebnega odposlanca ZN.

Na 13. strani

**FITNES • MASAŽA • SAVNA • SOLARIJ V LIPICI
TUDI ČEZ POLETJE ODPRTO VSAK DAN,
TUDI SOBOTE IN NEDELJE.**

www.studiof.si

- TRAJNO ODSTRANJEVANJE DLAK
- POMLAJEVANJE KOŽE
- ODSTRANJEVANJE ŽILNIH NEPRAVILNOSTI
- ODSTRANJEVANJE PIGMENTNIH NEPRAVILNOSTI

ZA PREDHODNA NAROČILA
IN DODATNE INFORMACIJE
POKLIČITE NA TEL:
00386 41 973 550

Salon
Ul. Petra Kozlerja 18, Sežana

BREZPLAČEN PREIZKUS STORITVE



elos

GOSTIŠČE TURK

Ribje in mesne specialitete ter jedi s tartufi



Zaprt ob četrtekih

Bertoki - Bertocchi,
Cesta med vinogradi 34

Tel: +386-5-639-25-95
gostisce_turk@sio.net



SLOVENIJA - Skupna seja komisije DZ za zamejce in OZP

Dogovor o okrepitvi pritiska na Avstrijo v zvezi z manjšino

Komisija in odbor sta manjšinske organizacije na Koroškem pozvala k enotnejšemu nastopanju

LJUBLJANA - Odbor DZ za zunajpolitiko (OZP) in komisija za Slovence v zamejstvu in po svetu sta včeraj na skupni seji podprtla okrepitev pritiska na Avstrijo glede pravic slovenske manjšine in uresničevanja 7. člena avstrijske državne pogodbe (ADP). Na problem manjšine naj opozarjajo tudi poslanci na dvostranskih in multilateralnih srečanjih, so pozvali.

Komisija in odbor sta se na skupni seji, ki je bila namenjena seznanitvi z aktualnim dogajanjem na avstrijskem Koroškem, zavzela tudi za okrepljeno sodelovanje manjšinskih organizacij in z enotnost pri ključnih vprašanjih za manjšino. Kot so opozorili tako člani obeh parlamentarnih delovnih teles kot tudi drugi udeleženci seje, vključno s predstavniki manjšinskih organizacij in ministrico za Slovence v zamejstvu in po svetu Ljudmilo Novak, je avstrijska politika že prevečkrat znala dobro izkoristiti neenotnost znotraj slovenske manjšine.

Ceprav je po lanskem dogovoru glede dvojezičnih tabel prišlo do določenega napredka in pozitivnega vzdušja na avstrijskem Koroškem, pa je manjšina s predlogom novele zakona o narodnostnih manjšinah doživelova nov udarec. Ta ji med drugim grozi z nazadovanjem stausa iz narodnostne manjšine na raven civilnodružbene skupnosti.

To pa je nesprejemljivo, so se strinjali udeleženci seje in sprejeli sklep, naj slovenska vlada pri avstrijski izrazi pričakovanje za čimprejšnjo uresničitev lanskega dogovora glede postavitev dvojezičnih tabel in spoštovanja določil 7. člena ADP. Hkrati sta OZP in komisija izrazila tudi pričakovanje, da bo do "ukrepi v reforme, ki se odražajo v aktualnih predlaganih zakonskih spremembah, zagotavljali ustrezno raven zaščite avtohtone slovenske narodne skupnosti v Avstriji".

Prav tako so izrazili pričakovanje, da bo Avstrija "v okviru obveznega izobraževanja zagotovila dvojezičnost, ustrezno rabo slovenščine kot uradnega jezika in sistemsko rešitev financiranja glasbene šole".

Roman Jakič iz opozicije Positivne Slovenije pa je predlagal "akcijski načrt", po katerem bi morali biti pri zagovaranju pravic slovenske manjšine v Avstriji bolj dejavní tudi slovenski poslanci, še posebej v okviru različnih multilateralnih organizacij.

Sam je napovedal odprtje tega vprašanja na srečanju Parlamentarne skupščine Sveta Evrope, kjer je član stal-

ne delegacije DZ, izrazil pa je tudi pričakovanje, da bodo podobno storili tudi poslanci, ki so v delegacijah v parlamentarnih skupščinah v zvezi Nato in Organizaciji za varnost in sodelovanje v Evropi. Jakičev predlog je bil soglasno sprejet.

Na seji je bilo precej govora tudi o notifikaciji nasledstva ADP, s čimer naj bi Slovenija Avstriji jasno pokazala, da misli pri zaščiti slovenske manjšine resno. Vendar pa so bila mnenja deljena, ali bi Slovenija to morala narediti ali ne. Državni sekretar na zunanjem ministrstvu Božo Cerar je podvomil, da bi bila notifikacija "produktiven akt". Kot je dejal, Avstrija vendarle priznava Sloveniji njeno vlogo zaščitnice slovenske manjšine, saj se z njo pogovarja o uresničevanju 7. člena ADP. Formalna notifikacija pa bi lahko obremenila odnose.

Na koncu so poslanci vendarle pozvali vlado, naj pripravi informacijo o možnostih notifikacije nasledstva ADP. To informacijo pa naj bi obravnavali za zaprtimi vrti. (STA)

Ministrica za Slovence po svetu in v zamejstvu Ljudmila Novak je poudarila, da je Avstrija že prevečkrat izkoristila neenotnost manjšine

ARHIV



MEDKULTURNO IZOBRAŽEVANJE - Trilateralni projekt

Trijezično od vrtca do mature

Skupni projekt »Drei-Tri-Tre« med Avstrijo, Slovenijo in FJK nadgrajuje že obstoječe projekte na tromeji

CELOVEC - Ob tromeji med Avstrijo, Slovenijo in Italijo si že dalj časa prizadevajo za izmenjavo izkušenj na področju vzgoje in izobraževanja v vseh treh jezikih, ki jih govorijo na tem območju. Najprej so ustanovili v vsaki državi trijezične otroške vrtce, nato vključili osnovne (ljudske šole), zdaj pa so se dogovorili za dodaten skupen projekt - vključitev treh srednjih šol. Cilj vseh treh projektov je izobraževanje mladih ljudi v vseh treh jezikih tega prostora - od otroškega vrtca do mature.

Vključitev treh srednjih šol - gimnazije Šentmartin v Beljaku, jeseniške gimnazije in gimnazije Ingeborg Bachmann na Trbižu - pomeni nekakšno nadgradnjo dveh projektov, ki so ju postopno izgradili v preteklih letih. Začelo se je leta 2006 s projektom »Drei Hände - Tri roke - Tre mani« oz. trijezičnimi otroškimi vrtci na Čajni na Koroškem, v Kranjski gori v Sloveniji in na Trbižu v Italiji s tedensko izmenjavo vzgojiteljic, govorik jezika sosednje države oz. dežele. Že prvi korak je bil tako odmeven, da so ga 2009 nadgradili z vključitvijo treh osnovnih šol na območju tromeje, konec 2011 pa je bila v kontinuiteti predhodnih projektov ustanovljena še izobraževalna mreža pod skupno streho projekta »Drei - Tri - Tre« med Avstrijo, Slovenijo in Italijo. Konkretno je bila po lani podpisanim pismu o nameri sedaj ustanovljena usmerjevalna skupina, katere cilj je

realizacija projekta trijezične vzgoje in izobrazbe od otroškega vrtca do mature.

Celoten projekt realizirajo pedagogi oz. šole v vseh treh deželah, znanstveno pa ga med drugimi spremlja vodja oddelka za interkulturno vzgojo na Inštitutu za vzdajne vede na univerzi Alpe-Jadranski Celovci, izredni univerzitetni profesor Georg Gombos. Ugledni strokovnjak je leta 2007 prejel Evropski pečat za inovativne jezikovne projekte, leta 2008 pa še evropsko jezikovno priznanje meseca (Language Label of the Month).

Pod skupno streho projekta »Drei - Tri - Tre« med Avstrijo, Slovenijo in Italijo bo odslej potekala kooperacija omenjenih treh gimnazij iz Beljaka, Jesenic in Trbiža, ki prinaša številne izzive. Tako bodo izvajalci projekta soočeni s tremi različnimi izobraževalnimi sistemi, programi in še marsičem drugim. Kljub temu je zdaj ustanovljena izobraževalna mreža »Drei - Tri - Tre« mogoča in daje upanje. To pa zato, ker so znanstveniki-pedagogi o prednostih medkulturne vzgoje pripravili starše in - kar ni nepomembno - tudi politično odgovorne v vseh treh deželah, je še pristavljal Georg Gombos te dni po srečanju izobraževalne mreže s predstavniki Koroške, Slovenije in Furlanije-Julijanske krajine v Celovcu, kjer je bila tudi uradno ustanovljena usmerjevalna skupina. (I.L.)

JUTRI KONGRES SD Pahor, Lukšič, Vlačič in Jenko kandidati za predsednika

LJUBLJANA - Na jutrišnjem kongresu SD v Kočevju se obeta trd boj za predsedniški stolček stranke. Številni namreč želijo spremembe in so politiki Boruta Pahorja, ki se poteguje za svoj peti mandat na čelu SD, rekli ne. Vendar pa ima Pahor, kot kaže sicer še vedno razpršeno podporo po različnih območnih organizacijah. Njegova glavna protikandidata za predsednika sta Patrick Vlačič in Igor Lukšič, medtem ko se o morebitni podprtosti četrtemu predsedniškemu kandidatu Zlatku Jenku govorí bolj malo. Glede na kandidate pa je vse bolj verjetno, da bo na kongresu potreben tudi drugi krog volitev za predsednika SD. Številni menijo, da se bo stranka ob sicer nujnih reformah v družbi moralna umestiti bolj levo kot doslej.

Za podpredsedniško mesto se potegujejo Tanja Fajon, Mojca Kleva, Ljubica Jelušič, Alenka Kovša in Brenda Pečan ter Bojan Kontič, Dejan Židan in Zoran Kramar, za glavnega tajnika stranke pa Uroš Jaušavec in Dušan Kumer.

PREMARJAG - 29. maja 1944 obesili 26 partizanov

Spomin na italijanske in slovenske protifašistične borce je še vedno živ



Obešeni partizani v Premarjagu, levo spodaj Luigi Bon

Li med akcijo. Ostale so izbrali med najbolj sumljivimi ujetniki videmskega zapora.

V jutrijnih urah 29. maja so 26 izbranih ujetnikov naložili na tovornjake in jih v spremstvu esesovcev odpeljali proti Čedadu. Nemške vode so vodili majorji SS

August Schiffer, poročnik Schmit (ti so s prav zaradi tega prišli v Videm iz Trsta) ter omenjeni poročnik Moller. V Premariagu in San Giovanniju so naročili domaćinom naj postavijo vislice, ki so bile podobne nogometnim vratom.

OBLETNICA

24 let od začetka afere JBTZ

LJUBLJANA - Včeraj je minilo 24 let od aretacije Janeza Janše in Ivana Borštnerja in s tem začetka afere JBTZ. Tako kot vsakega 31. maja, so se tudi včeraj srečali obtoženi v aferi, so sporocili iz družbe Pristop, v kateri je partner Franci Zavrl, sicer eden izmed obtoženih v omenjeni aferi. Na srečanje ni prišel le Ivan Borštner, ki se je opravičil.

Afera JBTZ se je pričela 31. maja 1988, ko sta slovenska služba državne varnosti in vojaška varnostna služba zaradi suma izdaje vojaške skrivnosti sinhronizirano aretirali Janeza Janšo, tedanjega komentatorja Mladine, in Ivana Borštnerja, tedanjega zastavnika JLA. Štiri dni pozneje je bil aretiran in privržen tudi takratni notranjepolitični urednik Mladine David Tasič, medtem ko oblastem ni uspel aratirati četrtega obtoženega, tedanjega odgovornega urednika Mladine, Francija Zavrla, pojasnjujejo v Pristopu.

18. julija 1988 se je zaradi domnevne izdaje vojaške skrivnosti pričel sodni proces proti četverici, ki je potekal za zaprtimi vrati vojaškega sodišča v Ljubljani. V času procesa pa so se državljanji množično zbirali pred vojaškim sodiščem. Že 31. maja je bil namreč ustavljhen Odbor za varstvo pravic Janeza Janše (kasneje Odbor za varstvo človekovih pravic), ki je pod vodstvom Igorja Bavčarja med drugim organiziral protestno zborovanje na Kongresnem trgu v Ljubljani, ki se ga je udeležilo prek 30.000 ljudi, še izpostavljajo v Pristopu.

Sojenje se je zaključilo z izrekom štiriletno zaporne kazni strošega zapora Ivanu Borštnerju, Franciju Zavrl in Janezu Janšu sta bila obsojena na poldrugo leto zapora, David Tasič pa s petimi meseci zapora. Sredi oktobra 1988 je Vrhovno vojaško sodišče v Beogradu potrdilo sodbo ljubljanskega vojaškega sodišča, Davidu Tasiču pa kazen zvišalo na deset mesecov zapora.

Leta 1995 je Slovensko vrhovno sodišče proces razveljavilo, četverica pa je bila rehabilitirana. V spomin na dogodek iz leta 1988 se srečajo vsako leto konec meseca maja. (STA)

Nato pa so ujetnikom zvezali roke, postavili na stol z vrvijo za vratom in jih obesili z brco v stol. Kot navaja Kitzmüller je bil njihov zadnjih krik »Viva l'Italia libera!« (Naj živi svobodna Italija). Trupla so bila obešena ves dan tako v Premarjagu kot v San Giovanniju.

Žrtve te krute represalije so bili tudi partizani in antifašisti slovenske narodnosti. Med njimi sta bila Jože Brunic iz Novega mesta in Luigi Cerno iz Tipane. Povezan s Slovencami pa je bil tudi partizan in antifašist Luigi (Gigi) Bon. Bil je namreč poročen z Marijo Simčič, Slovenko iz Goriških Brd, s katero je imel 4 otroke. Bil je antifašist že od vsega začetka, v času NOB pa je aktivno sodeloval s slovenskimi in italijanskimi partizani. Njegovo antifašistično delovanje so odkrili, ko je ranjen ilegalno preživel nekaj tednov v videmski bolnišnici. Tam so mu nastavili past in ga zaprli v videmski zapor. Ime Luigija Bon je vključeno v spomenik padlih v NOB v Podgori.

Igor Komel



BENEŠKA SLOVENIJA - Srečanja z italijanskimi predsedniki

Napolitano zelo konkreten, partizan Pertini čustven in prijazen, Cossiga jezen

Srečanje v Tolmeču utrdilo temelje za nove dvojezične šole v videmski pokrajini

VIDEM - Giorgio Napolitano je prvi italijanski predsednik, ki je na tleh videmske pokrajine sprejel delegacijo Slovencev v Italiji. Pred njim je zastopnika Beneških Slovencev Viljema Černia in pokojnega Paola Petriciga na prefekturi v Vidmu neformalno sprejel predsednik Francesco Cossiga, s Slovenci se je oktobra 1983 sestal tudi ne-pozabni Sandro Pertini. Zgodilo se je na Piancavallu med koncertom Tržaškega partizanskega pevskega zboru, ko so mu zastopniki šol in združenj, ki nosijo ime po Pinku Tomažiču, položili k srcu ure-ditev openskega strelšča. Klub Pertiniju je openski problem še vedno tam, kjer je bil. Žal.

Politična izbira SKGZ in SSO

Na torkovem srečanju z Napolitanom v Tolmeču sta imela glavno besedo Benečana Luigia Negra in Giorgio Banchig. To je bila jasna politična izbira SSO in SKGZ, tako da je bila Benečija v središču sestanka. Napolitano se je pohvalno izrazil o špetrski dvojezični šoli, ki še ni premostila vseh znanih prostorskih težav, ter pozorno prisluhnil potrebi po novih dvojezičnih šolah. V igri sta šoli v Tipani in v Kanalski dolini. V obeli primerih gre za zahteve krajevnih občin, ki uživajo politično podporo deželne vlade, zadnja beseda pa pripada Rimu.

Cossiga je bil zelo hitre jeze

Politik iz Sardinije je imel protislovne odnose do Slovencev. Viljem Černo se spominja, kako ju je med nekim obiskom v Vidmu s Paolom Petricigom povabil na prefekturo. »Najprej je pozorno prisluhnil najini analizi problemov v Benečiji, ko ga je pokojni Petricig spomnil na protislovensko rovarjenje tajne organizacije Gladio, se je predsednik razjezil in do konca sestanka govoril le on,« se spominja Černo. Cossiga ni bil naklonjen Beneškim Slovencem, Rezijane je imel za neke vrste Ruse, ki so zašli v dolino pod Kaninom.

Pač pa je imel Cossiga precej posluha za Slovence na Tržaškem in Gorškem (v analih bo ostal njegov razposajeni obisk Gorice in Nove Gorice aprila leta 2008), da ne govorimo o Sloveniji, saj je bil eden glavnih evropskih podpornikov njene neodvisnosti. Cossiga je zelo spoštoval jugoslovanskega predsednika Tita ter bil velik prijatelj Južnih Tirolcev in Baskov, Benečanov pa, kot rečeno, ni maral.

Oskar Kjuder očaral Pertinija

Sandro Pertini je bil najbolj prijubljen med vsemi dosedanjimi predsedniki. V začetku oktobra leta 1983 je obiskal Furlanijo-Julijsko krajino, zadnje ure v deželi pa je preživel s Tržaškim partizanskim pevskim zborom Pinkom Tomažičem na Piancavallu.

Še danes ni jasno, kako je sploh Kvirinal pristal na ta koncert, ki je bil enkratno doživetje, kar je novinarjem potrdil sam predsednik, ki je - to se je zvez-



Sandro Pertini se na Piancavallu rukuje z Oskarjem Kjudrom DAVORIN KRIŽMANČIĆ

delo potem - osebno zahteval nastop TPPZ.

Na Piancavallu sem se v avtu peljal s pokojnim Srečkom Coljo in z Borisom Kobalom. Prvi je na prireditvi

zastopal VZPI-ANPI, drugi je bil takrat recitator partizanskega zboru. Koncert bi moral trajati največ pol ure, v resnici pa je trajal več kot eno uro. Generalni tajnik Kviriinala Antonio Maccanico je



Peterle, Cossiga, Illy in Brulc na Trgu Evrope v Novi Gorici 8.4.2008 BUMBACA

bil že rahlo živčen in je nekajkrat prišepnil Pertiniju, naj vendarle namigne Kjudru, da je koncert končan. Nič ni zaledlo, Pertini je mirno poslušal, na koncu pa si je zaželet še pesem Briga-

ta Garibaldi. S Piancavallu je predsednik odšel šele, ko ga je Maccanico opozoril, da ga v Rimu zvečer čakajo na nujnem sestanku.

Sandor Tence

LONDON - Na razstavi Chelsea flower show promovirali Kras

Sredi Pepine zgodbe tudi Ringo Starr

Čezmejni projekt za Pepin kraški vrt po uspehu leta 2009 tudi na prestižni hortikulturni razstavi v Londonu - Sodelovanje občine Zgonik

LONDON - Na Krasu že vrsto let nastaja prav posebna hortikulturna zgodba, ki jo piše Borut Benedejčič v okviru zavoda Pepa s Krasa. Za Pepin kraški vrt, ki si ga je danes mogoče ogledati v Dutovljah, je leta 2009 na londonski hortikulturni razstavi Hampton Court Palace Flower Show prejel zlato medaljo in najvišjo oceno. To pa mu je prineslo vabilo na najprestižnejšo razstavo z najdaljšo tradicijo na svetu, ki uživa pokroviteljstvo britanske kraljeve družine. Njegov projekt Pepina zgodba podpira oblikovanje krajino, ki ponazarja preplet med človekom in naravo: človek spreminja naravo, toda narava vpliva nanj. Vrt izraža spoštovanje do preteklosti in ohranjanja tradicije in harmonijo človeka z naravo. Za izdelavo vrta je bilo porabljenih kar 48 različnih vrst kraških samoniklih rastlin ter osem palet kraškega kamenja.

Pepino zgodbo so poleg Občin Sežana, koordinatorice projekta, podprle vse kraške občine na slovenski strani - Divača, Komen, Hrpelje-Kozina in Miren-Kostanjevica - na italijanski strani pa tudi občina Zgonik. Glede na to, da sodi London med najpomembnejše svetovne turistične destinacije, so občine v projektu s postavitvijo kraškega vrta prepoznaли možnost za eno najboljših reklam za Kras. V ta namen so pripravile tudi lepo oblikovano trijezično mapico (slovensko, angleško in italijansko), v kateri so ob predstaviti vrtu, kraških rastlin, zidkov in pastirske hišice, predstavili tudi zanimivosti posameznih občin. Zanimali so



Tako se je skupna delegacija občin Zgonik in Sežana srečala s predstavniki slovenskega veleposlanstva v Londonu ter poskrbela za dodatno predstavitev Krasi in kraških značilnosti. Odziv in zanimanje obiskovalcev dejma sta presegla vsa pričakovanja, saj je ogromno ljudi spraševalo po Krasu in njegovih posebnostih. Zanimali so

jih zlasti kraška arhitektura in sedanje življenje. Od 22. do 26. maja si je sejem v Chelsea parku ogledalo preko 170.000 ljudi. Dan prej pa so si razstavo ogledali kraljica, člani njene družine in skupaj z njimi še številni novinarji s celega sveta. Ob Pepinem vrtu pa se je ustavilo tudi veliko novinarjev in celo slovenski Ringo Starr.

Odhod TRST IV. POMOL, JUŽNI DEL	Prihod GRADEŽ POMOL TORPEDINIERE
08.15	09.45
12.30	14.00
16.45	18.15

SAMO OB UGOĐNIH MORSKIH IN VREMENSKIH POGOJIH

Odhod GRADEŽ POMOL TORPEDINIERE	Prihod TRST IV. POMOL, JUŽNI DEL
10.15	11.45
14.15	15.45
18.30	20.00

Prodaja VOZOVNIC na krovu ladje

Enosmerna vožnja	€ 6,15
S kartico FVG Card	€ 4,30
Povratna vožnja	€ 9,30
S kartico FVG Card	€ 6,50

Povratna karta velja samo v dnevnu izdaje

Poimenski abonmaji	
10 voženj	€ 36,75
50 voženj	€ 73,50
Kolo	€ 0,75

Na krov lahko sprejememo samo 2 kolesi za vsako vožnjo

NOVOST: od letos nov pristan v TRSTU, na južnem delu IV. POMOLA

POMORSKA LINIJA GRADEŽ TRST

OD 1. JUNIJA DO 31. AVGUSTA 2012

RAZEN OB PONEDELJKIH (13. AVGUSTA POVEZAVA OBRATUJE)

INFO:
800 955 957
apt@aptgorizia.it
www.aptgorizia.it






POTRES V EMILII ROMAGNI - Ob 16.48 zabeležili sunek z magnitudo 4,0

Zemlja se je tudi včeraj večkrat stresla Vznemirjenost širijo tudi pojavni plenjenja

Gmotna škoda naj bi znašala 5 milijard evrov - Predsednik Napolitano bo 7. junija obiskal potresno območje

MODENA, RIM - V Emiliji Romagni se je zemlja tudi včeraj tresla. Najmočnejši sunek z magnitudo 4,0 so zabeležili ob 16.48. Epicenter so določili v bližini kraja Novi di Modena. Sicer pa se je v teku dneva zvrstilo kakih sto zaznavnih sunkov, med temi eden z magnitudo 3,2, ki so ga zabeležili ob 13.28 z epicentrom blizu Ferrare.

Nenehno tresenje tal širi preplah med prizadetim prebivalstvom. Za nameček so na potresnem območju zabeležili več pojavov plenjenja, zaradi česar so oblasti okreple službo javne varnosti.

Potres je po doslej znanih ocenah povzročil za okoli pet milijard evrov škode. Ob hudo poškodovani ali povsem uničeni kulturni dediščini izstopajo predvsem uničene industrijske cone. Zaradi porušenja tovarn bodo organi pregona uvedli tudi preiskavo. Zgolj na območju Modene je delo izgubilo 20.000 zaposlenih, poškodovanih je kar 95 odstotkov vseh tamkajšnjih industrijskih hal.

Prav zaradi porušenja številnih industrijskih objektov, pod ruševinami katerih je življenje izgubilo 13 delavcev, so uveli sodno preiskavo. Skupaj je v potresu sicer življenje izgubilo 17 ljudi, okoli 350 pa jih je bilo ranjenih. Brez strehe je približno 15 tisoč ljudi.

Preiskovalci ugibajo, da so se nekateri industrijski objekti, med drugim poslopje proizvajalca medicinske opreme Haemotronic v Medollu, porušili, ker njihova gradnja ni ustrezala varnostnim standardom. Nekateri industrijski objekti so bili zgrajeni v zadnjih nekaj letih, zato so tudi prebivalci potresno prizadetih krajev prepričani, da niso bila zgrajeni v skladu s protipotresnimi standardi. Dvome v ustreznosti gradnje je izrazila tudi ministrica za delo Elsa Fornero, ki je dejala, da se takšni objekti v potresih v tujini ne porušijo.

Sindikalni predstavniki so kritični, češ da so se mnogi delavci vrnili v objekte, ki jih prvi potres pred dobrimi desetimi dnevi ni porušil, očitno pa je načel stabilnost struktur. Po njihovem mnenju bi morali stabilnost objektov preveriti bolje.

Vlada je sicer za financiranje popotresne obnove do konca leta za dva centra na liter zvišala trošarino na pogonska goriva. Na ta način naj bi zbrala okoli pol milijarde evrov dodatnih sredstev. Hkrati bo ustanovila poseben sklad za obnovo, ki bo težak okoli milijardo evrov, občinam, ki jih je prizadel potres pa ne bo potrebno izpolnjevati varčevalnih ciljev vlade.

Pri financiranju popotresne obnove bodo morale na pritisk vlade sodelovati tudi banke, ki bodo morale tistim, ki jim je

potres porušil ali poškodoval stanovanje ali hišo, začasno odložiti plačevanje stanovanjskih posojil.

Zaradi izjemne škode, ki jo je potres povzročil na cerkvah - poškodovanih ali povsem uničenih naj bi bilo preko 100 cerkva, kot podrobnejše pišemo na drugem mestu -, so zelo zaskrbljeni tudi v Vatikanu. Ocenjujejo, da cerkvena sredstva za obnovu tudi več kot 500 let starih cerkva, ne bodo zadoščala. Italijanska škofovskna konferenca je včeraj sklenila, da bo za pomoč namenila dodatna dva milijona evrov, in sicer po milijonu, ki ga je v ta namen nakaže že ob potresu 20. maja.

Minister za okolje Corrado Clini pa je včeraj dejal, da je treba v Italiji nujno izvesti načrt za zavarovanje tal. Po njegovih ocenah naj bi za to potrebovali kakih 15 let, bistven prispevek pa naj bi dali zasebniki.

Medtem se je včeraj razvedelo, da bo predsednik republike Giorgio Napolitano 7. junija obiskal potresno območje. Novice je objavil predsednik Emilije Romagne Vasco Errani, ki je sicer tudi vladni komisar za popotresno obnovo.

Šotorišče, ki ga je civilna zaščita postavila za potresence v kraju Finale Emilia

ANSA



POTRES - Samo v pokrajini Modena poškodovanih 45 svetišč

Na potresnem območju poškodovana vsaka tretja cerkev, razpoke tudi v baziliki sv. Antona v Padovi



Stolnica v Mirandoli v ruševinah

MODENA - Potresa, ki sta v drugi polovici maja stresla severno Italijo, sta močno poškodovala tudi na stotine cerkva. V ruševinah so številni cerkveni zvoniki, vsaka tretja cerkev je poškodovana. Samo v pokrajini Modena so poročali o 45 poškodovanih cerkvah. V pokrajini Padova pa poročajo o škodi na okoli 100 cerkvah.

Vatikan je zaskrbljen. Škofovskna konferenca Italije (Conferenza Episcopale Italiana - CEI) bi zmogla plačati le del stroškov restavriranja cerkve. Cerkvenega denarja za obnovitev cerkve ni dovolj.

Se posebej močno je poškodovana stolnica v kraju Mirandola, ki leži v epicentru potresa. Stavba iz 15. stoletja, ki je bila poškodovana že ob prvem potresu, se je sedaj porušila. »Po potresu 20. maja se je porušila streha. Mislili smo, da bomo cerkev sčasoma obnovili, po drugem potresu pa je stavba v ruševinah. Tudi zvon, ki je eden največjih v širši okolici, je uničen,« dejal župnik v stolnici Alex Sessaya.

Tudi od cerkve sv. Frančiška, ene najstarejših frančiškanskih cerkev v Italiji, so ostale le ruševine. Poškodovana pa je tudi vaška

cerkev v Bressellu, ki je poznana kot prizorišče iz filmske serije Don Camillo in Peppone.

V mestu Finale Emilia, ki leži v bližini epicentra potresa, se je porušil zgornji del procesija farne cerkve. Približno takšno podobo pa imajo danes še številne druge cerkve v pokrajini Modena, Ferrara in Bologna. V kraju Mirabello je popolnoma uničena streha tamkajšnje cerkve, v kraju San Felice sul Panaro pa je bil poškodovan velik del zidovja.

Posledice potresa je mogoče videti tudi v Padovi, ki leži okrog 100 kilometrov od epicentra potresa. Tam so se še poglobe razpoke na kupolah cerkve sv. Antonia Padovanskega, ene najbolj poznanih italijanskih cerkva.

Kot je pokazala študija ministrstva za kulturo, je bilo v Italiji v obeli potresih poškodovanih kar 60 odstotkov zgodovinsko pomembnih monumentalnih stavb. Na potresno ogroženih območjih v Italiji se nahaja več kot 150.000 zgodovinskih pomembnih arhitektur. »Italija je pravzaprav velik muzej,« pravijo strokovnjaki. Ne ponaša se samo s čudovitimi cerkvami in palačami, temveč s celotnimi lokacijami ali mestni, ki so zaščiteni kot naravna ali kulturna dediščina.

POLITIKA - Z zaupnico vladni Senat odobril reformo trga dela ministrice Fornero

RIM - S 231 glasovi za, 33 proti in 9 vzdržanimi je včeraj senat sprejal zakonski predlog o reformi trga dela. Pred tem so senatorji odobrili štiri maksopopravke, dva v sredo in dva včeraj, in to izglasovanjem štirih zaupnic vladni. Zakonski ukrep se zdaj seli v poslansko zborunico za dokončno potrditev. Glasovanja se je udeležil tudi premier Mario Monti, saj je dosmrtni senator. Na vprašanje, ali bo tudi v poslanski zborunci vlada zahtevala odobritev zakonskega predloga z zaupnico, je odvrnil, da vlado zanima predvsem, da reforma prodre.

Zelo zadovoljna pa je bila z včerajšnjim glasovanjem ministrica za delo Elsa Fornero. Povedala je, da gre za pomemben prispevek za posodobitev trga dela v Italiji. Načelnica demokratov v senatu Anna Finocchiaro je menila, da je sprejeti zakonski ukrep »ravurna sintesa«, medtem ko je načelnik Ljudstva svobode Maurizio Gasparri povedal, da se njegova stranka v celoti ne prepoznavata v reformi, a da jo je pomagala izboljšati.

Vladno reformo trga dela so podprli tudi predstavniki sredinskih sil, proti pa sta bili le Italija vrednot in Severna liga. Načelnik Di Pietrove stranke Felice Belisario je poudaril, da zakonski ukrep šibi pravice delavcev, a da ne bo prinesel novih delovnih mest. Načelnik Severne lige Federico Bricolo pa je ocenil, da zakonski ukrep »ni nikomur všeč.«

BANKA ITALIJE - Skupščina Guverner Ignazio Visco opozoril, da je sedanji davčni pritisk neznosen

RIM - V tem letu bo Italija doživel recesijo, bruto državni proizvod bo verjetno padel za 1,5 odstotka, a že proti koncu leta bi lahko prišlo do ozivitve gospodarske rasti. Tako je povedal guverner Ignazio Visco, ki je včeraj podal poročilo na letni skupščini italijanske centralne banke, in to prvič, odkar je lanskega novembra prevzel njene vajeti od Maria Draghi.

Visco je pohvalil vlado premierja Maria Monti, če da je s svojimi ukrepi uspela rešiti Italijo pred najhujšim. Poudaril pa je, da je sedanji davčni pritisk lahko le začasen, saj duši gospodarsko rast. Zato je vlado pozval, naj ga čim prej zmanjša, in to s krčenjem javnih izdatkov in z okrepitevijo boja proti davčnim utajam.

Guverner se je kritično obregnil tudi ob italijanski bančni sistem, češ da ni dovolj konkurenčen. Dejal je, da bi banke morale znižati zlasti stroške za osebje, pa tudi zmanjšati število upraviteljev. Deset največjih bančnih skupin ima reči in piši 1.136 upraviteljev, kar je odločno preveč.



IGNAZIO VISCO
ANSA

Kmalu odločilni spor o prihodnosti družbe Generali

MILAN - Za jutri sklicana izredna seja upravnega odbora Generali bo najbrž odločala o razmerju sil znotraj te velike mednarodne zavarovalniške družbe. Pod vprašajem je pooblaščeni upravitelj Giovanni Perissinotto, ki menda ne uživa več zaupanja pomembnih delničarjev, začenši z Mediobanco. Spori naj bi bili povezani z načrti o razvojnih projektih Generali, a gotovo tudi z močim padcem vrednosti delnic zavarovalnice, ki se finančno gledano ne nahaja v najboljšem položaju. Nekatere analize so pokazale, da so t.i. zasebni delničarji zavarovalnice v zadnjih mesecih izgubili več sto milijonov evrov. Perissinotto, ki je po rodu Furlan, vsekakor ne namerava odstopiti, njegov stolček pa se še kar maje.

Ustrelil nekdanjo partnerko in si še sam sodil

CERVIA - Najprej je ustrelil nekdanjo 45-letno partnerko Sabriño Blotti, nato si je po nekajurnem skrivanju v katedrali v Cervii še sam sodil. Ženska je zjutraj s 5-letno hčerko hodila proti vrtcu, ko jo je nekdanji, 60-letni (le nekajmeseci) partner ustavil. Na dan je potegnil pištolo in dvakrat počil, nato pa zbežal in se zabarikal v katedralo v Cervii, od koder se je začel pogajati s silami javnega reda in domaćim župnikom. Kljub pregovaranju pa se je moški naposled ustrelil v prsi. Ženska je medtem pred očmi male hčerkice umrla. Pred meseci je žrtev moškega ovadila policiji zaradi nadlegovanja - stalkinga.

V Nigeriji ugrabili italijanskega inženirja

RIM - Na zunanjem ministrstvu so včeraj potrdili vest, da je oborožena skupina mož v ponedeljek v Nigeriji ugrabila italijanskega državljanina. Po skupih informacijah naj bi šlo za nekega inženirja piemontskega podjetja, ki naj bi se ukvarjal z drenažo na eni izmed cest v mestu Ilorin v regiji Kwara na severu države. Ugrabitelji doslej niso kontaktirali nikogar, ravno tako niso zahtevali nobene odkupnine. Medtem naj zabeležimo, da je v Nigeriji oborožena skupina Boko Harama upačila nemškega inženirja.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

TRŽAŠKA POKRAJINA - Med včerajšnjo sejo pokrajinskega sveta

Pokrajina: bolj kot rebalans je svetnike »zanimalk« Overnight

Večina vsekakor odobrila rebalans proračuna, vreden več kot 5,3 milijona evrov

Po dveh urah včerajšnje razprave v pokrajinskem svetu o rebalansu proračuna je svetnik Un'altra Trieste Francesco Cervesi nedolžno vprašal: »Ali se sploh kdo zaveda, da govorimo o proračunu?«

Rebalans je bil glavna točna dnevnega reda včerajšnje seje, bolj kot o številkah, novih prihodkih in novih investicijah pa je bil govor o projektu Overnight, projektu tržaške pokrajine in zdravstvenega podjetja o poletnih prevozi mlade iz mesta in Krasa na zabišče v Sesljan.

Povod za razpravo je sicer tičal v rebalansu, saj je uprava predvidela letos dobitek (15 tisoč evrov) k skupni postavki (98.130 evrov). Pomen ukrepa je pojnila odbornica za mladinska in socialna vprašanja Roberta Tarlao. Vodja skupine Ljudske stranke Claudio Grizon se ni strinjal s sklepom. Po njegovem mnenju naj bi večerni predpaznični avtobus le navajal mlade k uživanju alkohola. Besede so udarile, odbornica Tarlao je odgovorila, poudarila, da po uvedbi nočnega avtobusa niso bili mladi na relaciji Trst-Sesljan-Trst žrtve hudih prometnih nesreč. Posegli so še drugi svetniki, največ olja na že razgretu razpravo pa je prilil svetnik Severne lige Paolo Pollidori, ki je »upravitelje avtobusa« oziroma »spremljevalce« obtožil, da so potnikom v avtobusu delili letake, v katerih naj bi poveličevali »šestu najhujšo drogo - ketamin.« Elena Legiša (Zvezalevice) je obsodila tovrstno »kriminalizacijo projekta Overnight.« Poučarila je, da je avtobus pripomogel k druženju in socializaciji mladine tudi na Krasu. Odbornica Tarlao je opozorila, da je ves projekt pod nadzorom izvedencev zdravstvenega podjetja.

Razprava bi se verjetno še dolgo nadaljevala, ko bi ne bil iznesen konkreten predlog: zadevo naj bi prerezeli na seji komisije za mladinska in socialna vprašanja, ki jo vodi svetnica Italije vrednot Majda Canziani. Tako se je lahko poglavje Overnight v pokrajinskem svetu vsaj začasno končalo.

Rebalans proračuna je kar zajeten, vreden 5 milijonov 319 tisoč evrov. Med razpravo in proračunski komisiji je bilo odločeno, da bodo odborniki na seji predstavili posege, ki zadajo njiho-

va resorna področja. Tako je tudi bilo. Predsednica Maria Teresa Bassa Poropat, podpredsednik Igor Dolenc, odbornik Vittorio Zollia in odbornice Mariella De Francesco, Adele Pino in Roberta Tarlao so podrobno nakazali nove ukrepe. Cela vrsta jih zadeva posege v šolskih poslojih, tako vzdrževalna dela kot širitve in ureditve. Teh posegov bodo deležna poslopja liceja Petrarca, zavoda Carli, Zavoda Galvani, zavida Deledda, liceja Dante Alighieri, zavoda Volta in zavoda Carducci.

Številni posegi so predvideni na cestnem omrežju. Med te sodi tudi ureditev jaškov za deževnico na cesti, ki poveje z Opčin na Repentabor (35 tisoč evrov). Ob tem bo uprava opravila tudi varnostni posegi ter obnovo kritine sklašča blizu nekdanjega begunskega

taborišča na Padričah (28 tisoč evrov).

Posebno poglavje je posvečeno »prispevkom in prenosom iz evropskih in mednarodnih ustanov.« Pokrajinska uprava je prejela prenosna sredstva v višini 104 tisoč evrov v okviru programa za čezmejno sodelovanje Italija-Slovenija 2007-2013. Nekaj več kot 76 tisoč jih bo namenila projektu Biodinet, dobro 22 tisoč pa projektu Transarmon. Pokrajina bo namenila nekaj več kot 87 tisoč evrov za raziskavo in izdajo znanstvene monografije o biotski raznovrstnosti na Krasu, in to prav v okviru projekta Biodinet.

Nadaljnji skoraj 5 tisoč evrov bo namenjenih projektu Carso-Kras, kot je poudaril podžupan in odbornik za čezmejno sodelovanje Dolenc. V tej zvezi je omenil projekt o ovrednotenju kraške gmajne, ki poteka na območju Bazovice.

Svetniki desnosredinske opozicije so očitali levosredinski upravi, da naj bi nekako razsipavala z denarjem, ker bi morala v sedanjem trenutku gospodarske krize varčevati, ne pa opraviti dvomljive investicije (izrecno so se obregnili ob novo tlakovljanje vhoda v pokrajinsko palaco, kar bo stalo čednih 50 tisoč evrov). Vodja Demokratske stranke Sandy Klun je predstavnike opozicije spomnil, da so prav oni očitali upravi, da je premalo investirala v vzdrževanje in popravila šolskih poslojip. V rebalansu je predvidena skoraj polmilijonska investicija za šolska poslopja, a tudi to ni svetnikom opozicije prav, jih je Klun zafrknil.

Rebalans je bil odobren s 15 glasovi večine, osem svetnikov opozicije je glasovalo proti.

M.K.

OBČINA TRST - Cene in inflacija

Sadje je vse dražje

Na letni ravni precej dražji električna energija, alkoholne pijače in tobak



Sadje in zelenjava sta vse bolj draga

KROMA

Gospodarska kriza določa precej čudno nihanje cen raznoraznih storitev, hrane in t.i. nujnih potrebskih. Nekatere stvari so dražje (npr. sadje in zelenjava ter elektrika), druge pa so na splošno cenejše, kot npr. javni prevozi. V enoletnem obdobju so se cene povišale za 3,7 odstotka in takšna je torej letna stopnja inflacije v tržaški občini, kjer so cene v aprilu v primerjavi z marcem narasle za 0,7 odstotka.

Hrana in živila so se v zadnjem letu podražila za skoraj tri odstotke, mesečno (6,3 odst.) so najbolj narasle cene sadja in zelenjave, kar je treba pripisati najbrž tudi vremenskim razmeram zadnjih mesecev. V zadnjem mesecu so tudi narasle cene (1,3 odst.) rib in ribljih izdelkov. Družine in gospodinjstva so v preteklem letu prizadele podražitve (kar 9,4 odst.) električne energije, ki se je samo v mesecu aprilu v primerjavi z marcem podražila za kar 4,8 odst. Rahlo so padle cene (za desetinko odstotka) zemeljskega plina in nafte za ogrevanje, za 0,3 odstotka pa so narasle cene najemnin.

Za kar 7,3 odst. so v preteklem letu narasle cene alkoholnih pijač in tobaknih izdelkov, začenši s cigaretami. Na osnovi podatkov, ki jih je posredovala mestna uprava, so cene pohištva, izdelkov za hišo, zdravstvenih storitev in šolskih servisov ostale nespremenjene.

Vprašanje prevoza odpadkov iz Kampanje, ki jih uničujejo v tržaški sežigalcni, je po protestih naročovalstvenikov in nekaterih političnih predstavnikov v prejšnjih dneh včeraj ponovno odprtelo tudi v deželnem svetu.

Že meseca februarja je deželni svetnik Slovenske skupnosti Igor Gabrovec vložil svetniško vprašanje v zvezi s smetmi, ki naj bi prihajale iz dežele Kampanje v Trst. Novica o tem prevajanja takrat še ni bila uradno potrjena. Odbornik Ciriani je v odgovoru Gabrovecu potrdil, da to drži in navedel podatek, da je v letu 2011 samo iz Kampanje prispealo 11.830 ton odpadkov. Deželni odbornik za okolje je takrat tudi razložil, da so ti odpadki klasificirani kot nenevarni in se zato za njihov prevoz in dovajanje lahko menjijo začebne družbe.

Od takrat se situacija prav gotovo ni izboljšala, kvečemu poslabšala saj so pritožbe o povečanju aktivnosti tržaške sežigalnice vsem na dlani. »Še pred nekaj meseci so okoljevarstvene organizacije opozarjale, da naj bi prihajali v Trst tovornjaki naloženi s smetmi, danes pa beremo, da prihajo smeti v Trst kar s tovornimi vlaki,« piše svetnik Ssk v svojem novem svetniškem vprašanju na to temo, v katerem tudi opozarja da prihajo pritožbe tudi z onstran državne meje s Slovenijo, zato je zadeva dosegla že mednarodno raven.

Gabrovec sprašuje torej predsednika Dežele Tonda, kako nameščava deželna uprava ščiti zdravje ljudi in okolje. Dejstvo, da je upravljanje s tovornimi odpadki v rokah privatnih družb, ne sme onesposobiti naporov, ki jih mora javna uprava vlagati v politiko čim bolj učinkovitega recikliranja odpadkov in torej v varstvo narave. Sklicevanje na solidarnost z deželami, ki so v težavah zaradi odpadkov, v dolgoročnem času ne bo prispevalo k rešitvi problema temveč kvečemu samo blagajni tržaškega podjetja ACEGAS - APS, zaključuje Gabrovec.

VZHODNI KRAS - Srečanje rajonskega sveta o prostorski ureditvi Bazovice

Kaj bo z bazovskim Trmunom?

Živahno srečanje v dvorani Gospodarske zadruge - Glavni vprašanji gost promet skozi vas in ureditev parkirišč - Bodo uredili tudi krožišče na Reški cesti?



Udeleženci srečanja o prostorskem načrtu v Bazovici
KROMA

Ta nejevolja je prišla do izraza tudi na sredinem srečanju. Podrobnostni načrt sicer predvideva ureditev območja na Trmunu, a ureditev kakih 50 parkirnih mest je za domačine očitno preveč. Bolje bi bilo, ko bi tu uredili le

kakih deset parkirnih prostorov, ostalo pa naj bi namenili urejeni zeleni površini. Pač pa bi lahko primerno parkirišče namestili malo stran, ob cesti, ki pelje iz Bazovice proti Gropadi. Po kopokališču se na desni strani nahaja

zemljišče, ki je postal s časom nekakšno odlagališče. Lahko bi ga zravnali, posuli z gramozom in parkirišče bi nastalo brez velikih stroškov. Tu bi lahko namestili tudi nekaj kemičnih stranišč za rekreativce, ki bi jim pot zagotovila

povezavo z bližnjo staro cesto za Sežano.

Drugo parkirišče naj bi uredili ob prireditvenem prostoru pri Kalu, v smeri proti Lipici, je bilo predlagano.

Domačini so z dvigom rok večinko odobrili predlog o uvedbi parkirišč proti plačilu na Grudnovi ulici, tisti, ki pelje od cerkev do križišča in Ul. Ketete od križišča z Grudnovim ulicom do križišča z Reško cesto. V tem križišču naj bi uredili krožišče, podobno krožišče pa naj bi uredili tudi v sedanjem križišču ob prihodu v vas iz smeri Trst. Na ta način bi povečali varnost, saj bi se z znižanjem hitrosti promet upočasnili.

Pomemben je bil tudi predlog o nekakšnem obvozu vzdolž sinhrotronu, tako bi preusmerili promet iz vasi. Kar se graden tiče, pa so se udeleženci izrekli le za manjše posege (enostavljene ali kvečemu dvostanovanjske hiše), krajanci pa bi morala biti omogočena popravila in manjše širitev obstoječih hiš.

M.K.



TRGOVINSKA ZBORNICA - Srečanje z režiserjem Giuseppejem Tornatorejem

Najboljša ponudba ... ostaja odeta v skrivnost

Sicilski režiser razkril ljubezen do Trsta, o samem filmu The best offer pa bore malo

Giuseppe Tornatore se v Trstu počuti skoraj kot doma. »Med prijaznimi ljudmi,« kar je na včerajnjem srečanju z novinarji v Trgovinski zbornici definiral Tržačane, je namreč vedno lepo delati, je povedal. Baje je navezanost obojestranska, saj so mu v nekem tržaškem lokalnu posvetili celo ribki krožnik, »rombo po Tornatorejevo«.

Sicilski režiser snema v Trstu od začetka maja nov film *The best offer* (Najboljša ponudba), o katerem pa je vse za enkrat odeto v skrivnost. Novinarji in fotografni nismo smeli na sremalne sete, tako da nam je bilo včeraj dan izvedeti le, da gre za zgodbo o svetu dražb, pravzaprav o ljubezni v svetu dražb. Tornatore je zaupal, da je to stara ideja, ki jo je lahko še sedaj realiziral. Večkrat je namreč listal po katalogih dražb in se spraševal, kaj se skriva za posamičnim dvigom roke oz. za pripravljenostjo k izdajanju bajnih vsot denarja. V glavnih vlogih nastopa Geoffrey Rush, znateni nori pianist filma *Shine*, ki so ga nekateri srečali na nakupih ali pa v pozni urah po mestnih lokalih; ob njem pa še Donald Sutherland ter mlada Jim Sturgess in Sylvia Hoeks. Njihovo izbiro je režiserju narekoval sam film, »vloge pa so jum resda pisane na kožo.« Producen je združenje Paco Cinematografica oz. Arturo Paglia in Isabella Cuccuzzo v sodelovanju z družbo Warner Bros. Entertainment Italia.

Film je podprla tudi deželna Film Commission, ki ji je deželna vlada ravnokar ukinala že odobrene finančne prispevke. »Naj bo pa jasno, da prispevek sploh ne vpliva na moj odnos s Trstom - sem se bom vrčal s prispevkom ali brez njega, namreč. Mesto mi je blazno všeč, vse je tu idealno za snemanje filma, ravno tako ljudje, ki so prijazni, ti želijo ustrezti, predvsem pa držijo dano besedo, tako da delo poteka v najlepšem redu,« je poudaril Tornatore in pojasnil, da se med snemanjem filma posveči izključno temu, se pravi, da poredkom bera časopise in prav tako malo sledi poročilom, tako da je o tem le slišal.

Tornatore je Trsta skorajda vajen. Pri nas je pred sedmimi leti posnel film *La sconosciuta*, sem se pa rad vrača. Tokrat je naše mesto »rešilo« film, saj se je zadnji trenutek pojavilo nekaj težav, tako da je bila izbira Trsta naposled neizbežna. Zgodba se bo vsekakor dogajala v nekem evropskem mestu, tako da ustreza Trst le za nedefinirane kadre. Tornatore je v tem mesecu spoznal očarljivo staro pristanišče. »Ko bi leta 1997 vedel zarj, bi nedvomno posnel marsikateri kader za film *La leggenda del pianista sull'oceano*. Kraj je fantastičen in ponuja filmařem raznolike perspektive in potencialnosti. Škoda le, da je tako zanemarjen.«

Danes in jutri bodo snemali v Trgovinski zbornici, tako kot drugod pa bo tudi ta lokacija za radovedneže in novinarje ... »off limits«. (sas)



Srečanja v Trgovinski zbornici so se ob režiserju udeležili tudi mlada igralka Sylvia Hoeks in producenta

KROMA

DAN REPUBLIKE Nabrežina: ustava brez drugih pobud

Devinsko-nabrežinski župan Vlado Kukanja bo ob priložnosti jutrišnjega državnega praznika daroval mladim občanom italijansko ustavo. Temeljno listino italijanske republike bodo dobili vsi občanke in občani, ki so v obdobju 3.6.2011-2.6.2012 dopolnili osemajst let.

»Naša država preživlja zelo težke trenutke, ki nas obvezujejo, da praznujemo Dan republike brez slavnostnih prireditv ali pobud,« pravi devinsko-nabrežinski župan. Zaradi potresa, ki je prizadel severno Italijo in zaradi splošne gospodarske ter finančne krize, je tudi Občina Devin-Nabrežina, kot skoraj vse lokalne uprave, odpovedala že načrtovane prireditve ob jutrišnjem prazniku.

V zvezi s jutrišnjim praznikom so se oglasile tudi nekatere mirovninske organizacije, ki pozivajo predsednika Giorgia Napolitane ter najvišje oblasti, da popolnoma odpovejo za jutri napovedano vojaško parado v Rimu.a

GLASBENA MATICA - Prvi dve zaključni akademiji v cerkvici sv. Silvestra

Kvaliteta na imenitnem nivoju

Na prvem večeru so se predstavili pianisti, na drugem solisti in komorne skupine - Tretja akademija bo 12. junija v Barkovljah

Ob koncu šolskega leta napoči čas za preverjanje rezultatov, za nagrajevanje zaslужnih učencev, za zahvale vsem, ki so s svojim delom in znanjem omogočili uspehe. Glasbena matica nam vsako leto pripravi zaključne akademije, ki postanejo paradni konj naše šolske ustanove, dokaz kvalitete, ki ostaja, kljub občasnemu nihanju, na imenitnem nivoju.

V cerkvici sv. Silvestra so 23. maja na prvi zaključni akademiji pokazali svoje znanje pianisti in ravnatelj Bogdan Kralj je v svojem pozdravu izpostavil res odlične uspehe, druga akademija pa je 29. maja prikazala soliste in komorne skupine. Žal so nekateri instrumenti bolj slabno zastopani, nobene krize pa ni na oddelku za flavto, ki je pod mentorstvom prof. Erike Slama prispeval kar pet točk na skupnih enajst. Začel je duo, ki ga sestavlja Ivana Milič in Lucia Jankovski s Kronkejevo skladbo Deux Papillons (Dva metuljčka) op.165: lahkonata glasba, ki sta jo flavtisti živahnno podali ob klavirski spremljavi Matjaža Zobca. Sledil je harmonikar Matija Furlan iz ra-

Nastopajoči učenci na drugi akademiji v cerkvi sv. Silvestra z ravnateljem GM Bogdanom Kraljem

KROMA

zreda prof. Igorja Zobina z dvema skladbama finskega skladatelja Unta Jutilie-Sleepy Head (Zaspana glava) in Funny Thing (Zabavna stvar). Violinistka Neža Zobec, učenka prof. Jagode Kju-

der, je ob spremljavi brata Matjaža pogumno izpeljala Bohmov Moto perpetuo, nato nam je flavtistka Lucia Jankovski ob Zobčevi spremljavi mehko podala Ples blaženih duhov iz Gluckove opere Orfej in Evridika. Violinistka Verica Sturman (prof. Kjedrova) je izbrala romantično-salonkski Salut d'amour op.12 Edwarda Elgarja, v katerem je lahko pokazala razvoj svoje ekspresivnosti (pri klavirju prof. Beatrice Zonta). Matjaž Zobec poleg klavirja študira tudi orgle pri prof. Enricu Perrini in je svoj razveseljiv napredok dokazal v izvedbi dveh Bachovih Preludijev in Fug-BWV 553 in C-Duru in BWV 556 v F-Duru. Profesorja Claudia Sedmachi in Igor Zobin sta pripravila šestčlansko skupino z malo čelistko Tino Jarc, pianistkami Sofio Ukmari, Kristino Perčič in Heleno Lupinc ter malima harmonikarjem Jakobom Kraljem in Matejem Perčičem: za ljubki ansambel je Zobin priredil spletn poznoromantičnih skladb od Mussorgskega do Griega, nato smo spet prisluhnili flavti z učencem, ki je s svojo muzikalnostjo že večkrat zablestel in je nedvomno biser v kolekciji prof. Slavove: Marco Obersnel je z velikim občutkom in briljantno tehniko izpeljal Concertino op.107 francoske skladateljice Cécile Chaminade ob klavirski spremljavi Matjaža Zobca. Niz flavtov je nadaljeval Carlo Venier, ki je ob spremljavi prof. Claudie Sedmachi tekoče podal 1. stavki lepe Poulenove Sonate, nato se je predstavila mezzosopranička Valentina Sancin, ki študira s prof. Ilario Zanetti: znatenito Tancredijevo arijo Di tanti palpiti (Rossini) je spremljala Beatrice Zonta; reci-

tativ ni bil še dovolj prepričljivo izklesan, pevka pa se je opogumila pri ariji, s katero si je prislužila tople aplavze.

Slovensa ceremonija nagrajevanja je združila lepo število učencev, čeprav se je mnogi niso mogli udeležiti. Ravnatelj je podelil diplome učencem tržaškega sedeža, ki so se med šolskim letom izkazali na raznih tekmovanjih: nagrajeni so bili Manuel Bon, Martina Carecci, Lorenzo Dari, Rok Dolenc, Lara, Matjaž in Živa Furlan, Petra Godnič, Paola Gregoric, Tina Hussu, Lucia Jankovski, Jana Jerič, Tia Jurinčič, Maša Kocijančič, Julija Kralj, Simon Kravos, Ivana Kresevič, Daniel in Tjaš Leghissa, Ivana Milič, Tarek Nelson, Marco Obersnel, Matjaž Perčič, Eva Skabar, Ivan Suppani, Chiara Turel, Martin Vertovec, Matjaž in Neža Zobec ter Max Zuliani. Večina nagrad je šla finalistom 12. glasbene revije šole Sv. Cirila in Metoda, nekateri pa so dosegli tudi bolj vidne rezultate na mednarodnem področju, še posebej pianisti iz razreda prof. Tamare Ražem in harfistke iz razreda prof. Tatjane Donis. Ravnatelj se je zahvalil tako učencem kot tudi staršem in profesorjem, kajti le skupne napor lahko obrodi tako briljantne rezultate. Večer sta sklenila flavtista Carlo Venier in Sara Bembli (prof. Slamova) zlahkotno Dopplerjevo Souvenir de Prague, v kateri sta pokazala muzikalno skladnost, ki jo je prof. Sedmachova lepo dopolnjevala s klavirjem.

Tretja in zadnja akademija bo zazvenela v Barkovljah v torek, 12. junija, v cerkvi sv. Jerneja, kjer se bodo ob 20.30 predstavile odlične harfistke iz razreda prof. Tatjane Donis.

Katja Kralj

DEVIN-NABREŽINA - Dežela formalno pristala na dogovor z Občino

Prva zelena luč za Botanjek

Območje bo postalo občinska last - Zadovoljstvo stranke Ljudstva svobode



Območje Botanjeka (Costa dei barbari) bo postalo last Občine Devin-Nabrežina

Deželna vlada je včeraj formalno pristala na programske dogovore z Občino Devin-Nabrežina o prihodnosti obalnega pasu med Sesljanom in Nabrežino, ki je poznano kot Botanjek (Costa dei barbari). Gre za velik okoljsko-urbanistični projekt, ki med drugim določa, da bo celotno območje (razen ožjega obalnega pasu) postalo last občinske uprave. Večji del Botanjka je bil last družbe S. Protasio e Gervasio, ki ga je v zameno za območje nekdajnega sesljanskega kamnoloma (tam raste naselje Portopiccolo) podarilo Občini Devin-Nabrežina.

Celotna preureditev Botanjka (pešpoti, kanalizacija, varnostne in protipožarnne strukture itd.) bo stala 1,7 milijona evrov. Nekaj več kot polovica denarja je že prispevala država, preostali del sredstev pa bo prišlo iz deželne blagajne. Vest, da je Dežela tudi uradno pristala na dogovor o Botanjku, so javnosti posredovali nabrežinski občinski svetniki Ljudstva svobode, ki izražajo zadovoljstvo nad tem korakom.



POSTAJA ROGERS - V sredo predstavili italijanski prevod Sosičevega romana

Tržaški Slovenec Marko Sosič kot Japonka Banana Yoshimoto?

V romanu Tito, amor mijo se različne ljubezenske zgodbe prepletajo z zgodovino

Kot je Banana Yoshimoto s svojimi romanji približala japonski jezik in kulturo širokim množicam bralcev, tako lahko roman Marka Sosiča Tito, amor mijo italijanskim bralcem približa delček Krasa in slovenske duše. Kajti med prebiranjem zgodbe o desetletnem dečku, njegovih sorodnikih in prijateljih, bo spoznal tudi marsikateri element slovenskega jezika, a tudi drugačen (slovenski) zorni kot na zgodovino.

Tako je bilo slišati na Postaji Rogers, ki je bila v sredo premajhna, da bi v njej našli mesto vsi, ki so prišli na predstavitev italijanskega prevoda Sosičevega romana. O knjigi so po uvodnih pozdravih predstavnika založbe Comunicarte Massimiliana Schiozzija in predsednice Skupine-Gruppo 85 Patrizie Vascotto (njena je primerjava z japonsko pisateljico Yoshimoto) spregovorili avtor, prevajalka Darja Betocchi in voditeljica večera Veronika Brecelj.

V prisrčnem razgovoru so, tudi s posmoko igralca Danijela Malalana, predstavili vsebino knjige, ki jo pripoveduje desetletni deček in v kateri se prepletajo različne (v prvi vrsti ljubezenske) zgodbe: tista o njegovi mami, ki obojuje Tita in bi mu rada zapela pesem, o teti, ki se pogosto onesvešča, o ljubljeni prijateljici Alini, ki živi v beneških Lazah, kjer lahko slovenske besede samo šepetajo. Med njimi pa se posmika zgodovina, predvsem druga svetovna vojna, ki je tu pustila globoke, večkrat bolče sledi. Avtor je priznal, da je roman v marsičem avtobiografski in da sta bila med njegovim odraščanjem na Krasu druga svetovna vojna in eksodus Istranov močno prisotna. Lepota Sosičevega romana je po mnenju Veronike Brecelj tudi v tem, da se bralcu zgodba postopoma in nenehno odkriva ter zakriva.

Prevajalka je pojasnila, da je skušala ohraniti nežni ton pripovedovalca, a tudi čim več »eksotike«, to je slovenskih, hrvaških in narečnih izrazov; z založnikom sta se nato dogovorila tudi za slovarček, ki bo italijanskemu bralcu pomagal pri razumevanju. Zadovoljna pa je, da so v jeziku večmilijonskega naroda ostali tudi nekateri elementi »majhnega« slovenskega jezika.

Sosič je pojasnil tudi, da je bila italijanska kultura sestavni del njegovega odraščanja, predvsem po zaslugu italijanskih sosedov in televizije. Tako kot je sestavni del njegove kulture pisanje Alojza Rebule in Borisca Pahorja, pri katerih od nekdaj ceni visoko etično dimenzijo njihove literature, a tudi romani Dragi Janečarja, Cirila Kosmača, Rudije Šelige, poezije Daneta Zajca ... (pd)



KROMA

MAČKOLJE - Gostovanje 70-članskega mladinskega orkestra

Sklepno dejanje praznika

Z jutrišnjo slovesno akademijo bodo obeležili 50. izvedbo Praznika češenj in 60-letnico društva



Mladinska filharmonija Nova iz Nove Gorice bo jutri glasbeno poživila praznik v Mačkoljah

Slovensko prosvetno društvo Mačkolje prireja jutri ob 17. uri slovesno akademijo »prazničnih 50« ob letosnjem 50. izvedbi Praznika češenj in ob šestdesetletnici društva. Datum prireditve ni naključen, saj se je prav 2. junija 1963 odvijal med hrasti mačkoljske »Metežice« prvi Praznik češenj. V zahvalo vsem članom, številnim sodelavcem praznika, uglednim gostom in vsem prijateljem ponujajo društveni odborniki prav posebno glasbeno darilo: nastop Mladinske filharmonije NOVA iz Nove Gorice pod takirko priznanega dirigenta Simona Perciča. Simfonični orkester, ki ga sestavlja 70 mladih glasbenikov, bo izvajal delo »The Queen Symphony« skladatelja

Tolge Kashifa, simfonijo v šestih stavkih po napevih znamenite rock skupine Queen. Prireditev predstavlja obenem sklepni del praznovanja 60. obletnice ustanovitve in nepreklenjenega delovanja društva, ki se je začelo v nedeljo, 6. maja, s poimenovanjem dvorane »staré šole« v Mačkoljah po ustanovitelju društva dr. Stanku Janežiču. Naslov prireditev pa se navezuje na glasbeni festival, ki je uvedel letošnjo jubilejno izvedbo Praznika češenj. Pokrovitelja sta Občina Dolina in Slovenska prosveta Trst. V primeru, da bi vreme ponagajalo, bo program potekal v prostorih prodajno-razstavnega središča na Dolgi kroni pri Dolini. Prisrčno vabljeni! (NT)

POŠTA - Priznanja za dosežene odlične rezultate

Openski urad med boljšimi po kakovosti ponujenih storitev

Poštni urad na Opčinah je po kakovosti ponujenih storitev eden boljših na Tržaškem. To so ugotovili pri upravi italijanske pošte, kjer so se odločili, da urad prejme priznanje za dosežene odlične rezultate pri ponujanju poštnih storitev in proizvodov. Priznanje je v imenu urada prejela njegova predstavnica Nives Guštin, ki je v naši skupnosti poleg dolgoletnega službovanja na pošti zna na tudi po tem, da je bila svojcas odbornica v repentinarski občinski upravi, in sicer včeraj v Metstrah v okviru srečanja izvedencev za komercialno italijanske pošte, se pravi tistih oseb, ki v poštnih uradih delujejo v svetovalnicah.

Na srečanju, ki so se ga udeležili predstavniki vsedržavnega vodstva poštne uprave, odgovorni za severovzhod Italije Cosimo Andriolo, direktorji podružnic in približno tristo sodelavcev iz vsega Triveneta, so razpravljali o sposobnosti priti naproti potrebam strank in predlagati najprimernejše rešitve, dalje o svetovaljanju, ki naj ga navdihujejo etika, profesionalna sposobnost in spoštovanje stranke. Ob zaključku pa so tudi podeliли priznanja, kjer so poleg openskega nagradili tudi poštne urade iz Milj, Rojana, Ul. Settefane in tržaškega mestnega središča. Pri tem je Andriolo poudaril, kako je pošta podjetje, ki je mo-



Nives Guštin (tretja z desne) med prejemniki priznanja

čno zakoreninjeno na ozemlju ter meni, da lahko s svojimi predlogi pomaga v trenutku, ko gospodarstvo išče priložnosti za ponoven zagon. Stranke, pa naj gre za posamezne občane ali podjetja, bodo v pošti našle sogovornika, ki jim bo znal prisluhniti, je dejal Andriolo.

KORZO - Včeraj

Iz omare je dekle uknilo vломilca

Pogumno dekle je včeraj na svojem domu na Korzu Italia uknilo vlonilca. Petnajstletnica je bila včeraj popoldne namreč sama v stanovanju - v zadnjem nadstropju stanovanjskega bloka, ko se je zavedala, da je nekdo vdrl v hišo. Prestrašena se je zaprla v večjo omaro, ne da bi je vlonilca seveda videla ali slišala. S telefončkom je poklicala starše, ki so nemudoma obvestili policijo. Agenti v civilu so vlonilca pričakali ob vhodu v blok in ju ob izhodu zajeli. Moška sta sicer skupala zbežati po mestnih ulicah, a so ju agenti naposled le ustavili in odvedli v koronejski zapor.

Ugotovili so, da gre za dva Gruzijca, ki sta že imela opravka s pravico. Medtem so do petnajstletnice prihiteli starši. Prestrašeno in pod šokom so jo odpeljali v pediatrično bolnišnico Burlo.

KRIŽ - Danes pogreb

Zadnji pozdrav Mariu Guštinu

V Križu se bodo danes poslovili od Marija Guština, prljubljene domačine in dolgoletnega pevca domačega moškega pevskega zboru Vesna.

Mario Puc, kot so ga poznali v vasi, je dolgo let služboval v domači občinski izpostavni, delegaciji, kot uradu pravijo na zahodnem Krasu. Ni bil sicer delegat (vodja izpostave), dejansko pa je bil vseskozi njegova golinla sila in to v časih, ko razne matične dokumente še niso izdelovali računalniki, temveč človeška roka. Mario je poznal vsakega domačina posebej in vsem je pomagal, posebno starejšim, ki so potrebovali to ali ono potrdilo, večkrat pa samo nasvet ali informacijo. Za vse je imel lepo in prijazno besedo. Po upokojitvi je pomagal Križankam in Križanom pri izpolnjevanju davčnih prijav, nekaj časa je služboval tudi v občinskem uradu na Proseku.

Mario je bil razgledan človek, ki je bil vedno na tekočem o dogajanjih doma in v svetu, znan je bil tudi po svojem šaljivem pripovedovanju. Dokler mu je zdravje dopuščalo je pel v domačem moškem pevskem zboru. Kriška vaška skupnost ga bo ohranila v lepem spominu.

Analiza SWG nedavnih upravnih volitev v Italiji

Maurizio Pessato, pooblaščeni upravitelj podjetja SWG, bo danes predstavil analizo nedavnih upravnih volitev v Italiji. Srečanje, ki bo ob 17.30 v dvorani Tessitori deželnega sveta (Trg Oberdan 5), skupaj prirejajo združenja Che Guevara, Dialoghi europei in demokratični laboratorij Pincherle, ki jih bodo zastopali Riccardo devescov, Gabriele Pastrello in Giorgio Rossetti.

Prefekt preklical slovesnosti

Po strašnem potresu, ki je pretresel državo, je tržaški prefekt Alessandro Giacchetti v znak solidarnosti z ljudmi, ki jim je potres uničil dom in življenje, odpovedal jutrišnji vsakoletni sprejem na prefekturi ob 66. obletnici republike. Zastavo bodo slovesno sneli z droga na Velikem trgu ob 17.30.

Vojški stroški in koncert

Ustavimo vojaško parado in njenamenih 10 milijonov evrov raje namenimo ljudem, ki jim je potres uničil življenje. To si želijo Cgil, Odbor za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci, Odbor Niente scuse, Unija studentov ter Omizje za mir in demokracijo, ki prirejajo poseben praznik republike. Danes bodo ob 17.30 v knjigarni Lovat (Drevored XX. septembra) predstavili knjigo Giorgia Berette L'economia armata, jutri pa bo od 15.30 v prostorih Arac in Ljudskega vrtu nastopilo sedem mlađinskih glasbenih skupin, medtem pa bodo brali odlomke o miru, delu, okolju, pravicah in ustavi.

Praznik na šoli Duca D'Aosta

Na šoli Duca D'Aosta (Ul. Paolo Verones 2) bodo danes a pobudo združenja Kruh in vrtnice, revije Il calendario del popolo di Roma in oddelkom za duševno zdravje pri Zdravstvenem podjetju ob 11. ur obležili praznik ustanove in republike. Zaigral bo veliki orkester kluba Zip pod takirko Aleksandra Vodopivec in Sebastiana Crepaldija, zapel bo zbor pod vodstvom Alessie Capitelli. Sledilo bo srečanje s pisateljem Borisom Pahorjem, docentom zgodovine Fulvijom Salimbenijem, duhovnikom Mariom Vatto, Ettorino Rubino, Claudiom Cosusom in Alfredom Lacosegliazom.

Srečanje o nični rasti

V Novinarskem krožku se danes začenja niz sedmih konferenc TS 7+ posvečenih evropskemu poslanstvu našega mesta na znanstvenem, socioološkem, ekonomskem, urbanističnem, upraviteljskem in podjetniškem področju. Današnja se bo začela ob 18. uri, ko bosta odborniki za urbanistiko na Občini Benetke Ezio Micelli in arhitektka Ileana Toscano spregovorila o ničnem razvoju in rasti oz. o idejah in pobudah za njuno realizacijo.





**SKD
Slovenec**

42. praznik vina
PARK HRIBENCA v ZABREŽCU

Petek, 1. junija

18.00 OTROŠKI POPOLDAN:
sodelujejo **Šole F. Venturini,
S. Gregorčič, G. Lucio**

20.00 koncert **KRAŠKI OVCARJI**

Sobota, 2. junija

18.00 MEDKULTURNI POPOLDAN:
nastop folklorne skupine in godbe
MON PERIN iz Bal (HR)

20.00 ansambel **GEDORE**

Nedelja, 3. junija

19.00 ansambel **HRAM**
pokroviteljstvo Občina Dolina

Razstava vin domaćih vinogradnikov
in dobro založeni kioski

Včeraj danes

Danes, PETEK, 1. junija 2012

FORTUNAT

Sonce vzide ob 5.19 in zatone ob 20.47 -
Dolžina dneva 15.28 - Luna vzide ob
17.21 in zatone ob 2.52

Jutri, SOBOTA, 2. junija 2012

DAN REPUBLIKE, ERAZEM

VREME VČERAJ: temperatura zraka 24,2
stopinje C, zračni tlak 1017,5 mb raste, vla-
ga 64-odstotna, veter 2 km na uro seve-
ro-zahodnik, nebo jasno, morje skoraj
mirno, temperatura morja 19,9 stopinje C.

Lekarne

Petek, 1. junija 2012

Običajni urnik lekar:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Combi 17 (040 302800), Ul. Fabio Se-
vero 122 (040 571088), Žavlj - Ul. Flavia
39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s pred-
hodnim telefonskim pozivom in nujnim
receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Combi 17, Ul. Fabio Severo 122, Ul.
Mazzini 43, Žavlj - Ul. Flavia 39/C.
Fernetiči (040 212733) - samo s pred-
hodnim telefonskim pozivom in nujnim
receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Combi 17, Ul. Fabio Severo 122, Ul.
Mazzini 43, Žavlj - Ul. Flavia 39/C.
Fernetiči (040 212733) - samo s pred-
hodnim telefonskim pozivom in nujnim
receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Mazzini 43 (040 631785).
Sobota, 2. junija 2012
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. Combi 17, Ul. Fabio Severo 122, Ul.
Mazzini 43, Žavlj - Ul. Flavia 39/C, Fer-
netiči (040 212733).

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Combi 17 (040 302800), Ul. Fabio Se-
vero 122 (040 571088), Žavlj - Ul. Flavia
39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s pred-
hodnim telefonskim pozivom in nujnim
receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Mazzini 43 (040 631785).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena
služba (od 20. do 8. ure, predpraznična
od 14. do 20. ure in praznična od 8.
do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel.
040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja
in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bol-
nišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170,
od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure,
ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informa-
cije o zdravstvenih storitvah, o združenih
tržaških bolnišnicah in o otroški
bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.45, 17.15, 18.50,
20.30, 22.15 »Lorax«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Marilyn«.

CINECITY - 17.00, 20.00, 22.15 »M.I.B.

Men in Black 3»; 16.20, 18.40, 21.00
»M.I.B. Men in Black 3 - 3D«; 16.40,
19.05, 21.30 »The dark shadow«; 16.30,
18.25, 20.20, 22.15 »Attack the Block -
Invasion aliena«; 16.30, 18.20 »Lorax«;
20.10, 22.05 »Lorax 3D«; 16.40, 19.10,
21.40 »Killer Elite«; 16.15, 18.15, 20.15,
22.15 »Viaggio in paradiso«.

FELLINI - 16.30, 18.00, 20.00, 21.30 »Silent
Souls«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8)
16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Cosmopolis«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.45,
21.00 »Molto forte incredibilmente vi-
cino«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20,
20.10, 22.00 »Love and secrets«.

KOPER-KOLOSEJ - 19.00 »Ameriška pi-
ta: Obletnica«; 21.20 »Igre lakote: Are-

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. sv. Cirila in
Metoda iz Katinare obvešča, da je še ne-
kaj prostih mest in sicer: za tabor,
»Krpanova kobilka« oz. »Mizica, pogr-
ni se!« od 17. do 22. junija, »Naš Trst«
od 24. do 29. junija. Prijave sprejemamo
do 11. junija. Za tabor angleškega je-
zika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško
delavnico MIŠK@ in biološko fotograf-
sko »Poglej ptička« pa sprejemamo
vpise do 15. avgusta. Za vsa dodatna po-
jasnila in prijave: 320-2717508 (Tanja)
ali po e-pošti: zscirilmетод@gmail.com

DIJAKI IN PROFESORJI DTZ ŽIGE ZOISA vabi-
jo na zaključno prireditve, ki bo v to-
rek, 5. junija, ob 20. uri v gledališču Ba-
saglia v Svetovianskem parku.

NAZIONALE - Dvorana 1: 15.30, 17.05,
18.50, 20.30, 22.15 »M.I.B. Men in
Black 3«; Dvorana 2: 17.00, 18.45, 20.30,
22.15 »Viaggio in paradiso«; Dvorana 3:
16.00 »The Avengers«; Dvorana 4: 18.20,
20.15, 22.15 »Dark shadows«; 15.30,
17.05, 18.45, 20.30, 22.15 »Attack the
Block - Invasion aliena«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod
18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.15,
20.15, 22.15 »Attack the Block«; Dvo-
rana 2: 17.00, 18.45, 20.30 »Lorax«;
22.15 »Lorax 3D«; Dvorana 3: 17.30,
19.45, 21.45 »M.I.B. Men in black 3 - 3D
(dig.)«; Dvorana 4: 20.00, 22.00 »Mari-
lyn«; 17.40 »Cosmopolis«; Dvorana 5:
17.30, 19.50, 22.10 »Killer Elite«.

ZDD JAKA ŠTOKA - Višješolska skupina
vabi na premiero mladinske igre Tarče
(avtorica Olga Paušič, režija Gregor
Geč), ki bo v soboto, 2. junija, ob 20.30
v Kulturnem domu Prosek - Kontovel.

SLOVENSKO PROSVETNO DRUŠTVO

MAČKOLJE vabi na slovesno prireditve

»Prazničnih 50«, ob 50. Prazniku češenj

in 60-letnici ustanovitve društva. Na-

stopa Mladinska filharmonija »Nova«

pod vodstvom Simona Perčiča. V sobo-

tu, 2. junija, ob 17.00 na prireditvenem

prostoru »Na Metežici« v Mačkoljah.

ZALOŽBA MLADIKA vabi v okviru po-
bude »Oh poetic parco...« na predstave

knjige Alojza Rebule »La vigna dell'imperatrice romana« (Mladika,
2011). S pisateljem se bo pogovarjal Ro-
berto Dedenaro, odlomke iz knjige bo-
sta brali Vesna Cunja in Nadia Roncel-
li. Srečanje bo v soboto, 2. junija, ob
20.30 v Parku pri Sv. Ivanu v gledališču
Franco e Franca Basaglia, Ul. Weiss 13.

**1. SREČANJE LJUBITELJEV HARMONI-
KE V ZGONIKU** bo v nedeljo, 3. junija,

ob 10.00 na razstaviščem prostoru, v

primeru slabega vremena v sejni dvorani

Občine Zgonik. Informacije in razpis na

www.comune.sgonico.ts.it.

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS orga-
nizira in vabi na ogled fotografks raz-
stave Mareta Lakoviča »V iskanju na-
ših korenin - izgubljena ljudstva doline
reke Omo«. Razstava bo na ogled v
prostorih Bar Nanos na Razrdtem do
nedelje, 3. junija.

ZSKD prireja voden ogled razstave

»Razprtja obzorja« v nedeljo, 3. junija.

Ogled bo potekal v dveh terminih: ob

17.00 bo ogled vodil Franco Vecchiet,

ob 18.30 pa Jasna Merku. Voden ogled

je namenjen članom društva članic.

Ogled bo možen le preko predhodne

rezervacije na tel. št. 040-635626.

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽEN-
CEV** vabi v ponedeljek, 4. junija, v Pe-
terlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na

srečanje z istrskim publicistom Mila-

nom Gregoričem ob izidu njegove knji-
ge »Vstani Slovenija«. Večer bo uvedel

nastop kvinteta Fenix. Začetek ob 20.30.

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev skupinske razstave »Kontakti«, ki jo je pri-
pravil VVZ - CEO iz Sesljan, v pone-
deljek, 4. junija, ob 11. uri v Kavarni
Gruden v Nabrežini.

VZPI - Sekcija Devin Nabrežina vabi v

ponedeljek, 4. junija, ob 18. uri v go-
stilno v Mavhinje na predstavitev knjige

»December 1941 - drugi tržaški pro-
ces« in na praznik včlanjevanja 2012.

KNJIŽNICA DUŠANA ČERNETA vabi na

srečanje s pisateljem Alojzom Rebulo

ob izidu zbirke esejev v italijanskem je-
ziku »Da Nicca a Trieste« (Od Nicce
do Trsta). Sodelovali bodo: univerzitetni
profesor Elvio Guagnini, kulturni

urednik dnevnika Il Piccolo Alessandro
Mezzana Lona in predsednik Knjižni-
ce Dušana Černeta Ivo Jevnikar. Sre-
čanje bo v torek, 5. junija, ob 18. uri v

knjigarni Lovat na Drevoredu 20. sep-
tembra 20. Trstu.

SKD TABOR prireja v sredo, 6. junija, ob

19.00 v Prosvetnem domu na Opčinah

plesno prireditve »Zaplešimo!«.

Nastopile bodo plesne skupine do-
mačega in gostujočih društev. Prav le-
po vabljeno!

TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZALOŽBA ZTT

IN MLADIKA v sodelovanju s SPDT va-
bijo na »Kavo s knjigo« v sredo, 6. junija,

ob 10. uri. Predstavili bomo vodnik

GO 3D, ki je izšel pri SPD Gorica.

SKD BARKOVLE - Ul. Bonafata 6, s po-
kroviteljstvom ZSKD in Slovenske pro-
slove vabi v petek, 8. junija, ob 20. uri na

koncert ob 30-

SKD Valentín Vodnik
vabi danes ob 21.00
na K'lužo na

1. junijski večer
posvečen
DALMATINSKI GLASBI
Nastopila bo
Klapa AENONA
iz okolice Zadra
V primeru slabega vremena
bo večer v društvih prostorih.



Gledališka šola STUDIO ART
vabi na tradicionalno

ZAKLJUČNO PRODUKCIJO

danes, 1.6.2012, ob 20.00
v Slovenskem stalnem gledališču
v Trstu (ul.Petronio 4)

Prikazu letnega dela
bo sledila podelitev diplom
letosnjim diplomantom.

Po uradnem delu
zabava z ansamblom
Don't quit the band.

Izleti

KRUT obvešča udeležence članskega izleta »Ob Nedizi v Soško dolino«, da je odhod avtobusa danes, 1. junija, ob 8. uri s trga Oberdan (deželna palata), ob 8.20 postanek v Sesljantu (hotel Posta). Prosimo za točnost!

ZDruženje STARŠEV O.Š. F. MILČINSKI organizira izlet v Škofo Loko in Vrbo v soboto, 2. junija. Toplo vabljeni! Informacije in prijave na tel. št.: 340-1434351 (Helena).

SKD KRASNO POLJE Gročana, Pesek in Draga organizira v nedeljo, 10. junija, izlet v Goriška Brda in na Praznik češenj v Dobrovem. Prostih je še nekaj mest. Vpisovanja sprejemamo do nedelje, 3. junija, na tel. 339-3327805 (Zaira).

SLAVIŠTVO DRUŠTV prireja izlet v Tersko dolino v nedeljo, 3. junija, z osebnimi avtomobili. Zbiranje na križišču pred Općinami, odhod ob 9. uri, ogled Barda (Lusevera) in tamkajšnjega muzeja v spremstvu Viljema Černa, maša ob 11.30, kosilo v restavraciji v Zavarhu in obisk kraške jame. Informacije in prijave: 333-4546847 (Eva Fičur).

SPDT vabi člane na 41. srečanje obmernih planinskih društev, ki bo v nedeljo, 10. junija, na Vršiču. Odhod avtobusa s trga Oberdan ob 6. uri, ob 6.15 izpred hotele Danev na Općinah. Vpis do ponedeljka, 4. junija. Prijave in informacije na tel. št. 040-220155 (Livio).

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS iz Sežane organizira izlet po Romuniji in Srbiji od 5. do 10. junija: Oradea, Cluj Napoca, Targu Mures, pravljična Transilvanija s trdnjavskimi cerkvami in gradovi, Beograd in še mnogo, mnoga drugega. Še nekaj prostih mest. Informacije: (+386)41634750 ali dusan.pavlica@siol.net.

SPDT prireja v nedeljo, 17. junija, ob srečanju s pobrašenim PD Integral iz Ljubljane, avtobusni izlet na Donačko gor. Vpisovanje do 10. junija, za prijave in morebitne informacije pokličite na tel. št. 040-220155 (Livio).

VINCENCIJEVA KONFERENCA IN KLUB PRIJATELJSTVA vabita na romanje k Mariji Pomagaj na Brezje v torek, 19. junija. Program: Sv. maša na Brezjah, kosilo, oddih oz. sprehod z ogledom zanimivosti ob Blejskem jezeru. Prijave na tel. št. 040-225468 (Vera) ali 040-820986 (Alojzija).

MILADINSKI ODSEK SPDT prireja od 25. do 30. junija, dvanajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org ali pokličite Katjo v večernih urah (338-595351). Vabljeni!

DRUŠTVO POPOTNIK organizira potovanje v Španijo - Katalonijo, Lloret de

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM
ob 150-letnici rojanske cerkve
vabi na
KONCERT
MePZ »HRAST«
iz Doberdoba
Vodi: Hilarij Lavrenčič
Danes ob 20.30 v cerkvi sv. Mohorja in Fortunata v Rojanu

Mar od 23. do 28. junija. Vabljeni. Tel.: 00386-18313481

SKD VIGRED prireja v sredo, 27. junija, izlet v Kekcevo deželo in Prešernovo rojstno hišo v Vrbi. Informacije in rezervacije na tel. št.: 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org.

DRUŠTVO KMEČKIH ŽENA organizira potovanje v Lourdes od 24. do 28. avgusta. Vabljeni. Tel. 00386-31372632 (Metka).

Obvestila

EASY GUITAR, glasbena delavnica za otroke od 6. do 12. leta, v organizaciji KD Festival Kras in Glasbene Matice Trst in sodelovanju s KRD »Dom Briščiki«, v sklopu 14. Mednarodnega Festivala kitare Kras, bo potekal od 25. do 29. junija (z urnikom 8.00-15.00) v prostorih KRD »Dom Briščiki« (Briščiki 77). Igranje na kitaro, spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, športa, igre... Vabljeni k vpisu do 11. junija! Informacije: www.glasbenamatica.com, info@festivalkras.com, tel. 340-768264 ali 347-2576505.

AŠD SOKOL prireja zaključno akademijo mladihinskih dejavnosti danes, 1. junija, ob 18.00 na odprttem igrišču Sokol-a (v primeru slabega vremena v nabrežinski televadnici). Vabljeni!

DEKLICE POZOR! Vas mogoče zanima košarka? Bi se rade preizkusile v novi športni panogi? Pri AŠD Polet - košarkarski sekciji bi radi obnovili žensko ekipo. Vabimo dekllice letnikov 2000/01/02 na srečanje, ki bo danes, 1. junija, ob 18.30 v prostorju Prosvetnega doma na Općinah. Čakamo vas! Informacije na tel. 335-7047612 (Mira).

POLETJE S PIKO NOGAVIČKO v organizaciji SKD Primorec vabi na vpisovanje, ki bo potekalo v Hiški u'd Ljenčice danes, 1., v ponedeljek, 4. in v sredo, 6. junija, od 15.00 do 16.30. Pridružijo naj se malčki z vrtca v osnovnošolci od 1. do 5. razreda. Pričakujemo te! Za info.: pikanogavicka.trebce@gmail.com ali tel.339-6980193

SKD SLOVENEC vabi na Praznik vina, ki bo potekal od danes, 1. do nedelje, 3. junija. Vsak dan odprtje kioskov ob 16. uri. Danes, 1. junija: ob 18. uri nastop osnovnih in srednji šol Didaktičnega ravnateljstva v Dolini in srednje italijanske šole iz Milj; ob 20.30 ples z ansamblom Kraški ovčarji. Sobota, 2. junija: ob 18. uri nastop godbe in folklorne skupine Monperin iz Bal (HR), ob 20. uri ples z ansamblom Gedore. Nedelja, 3. junija: ob 19. uri ples z ansamblom Hram.

TPPK P. TOMAŽIČ sporoča, da bo na sedežu na Padričah danes, 1. junija, ob 20.45 pevska vaja, v soboto, 2. junija, ob 9.30 snemanje novega cd-ja v televadnici v Zgoniku.

SKD VIGRED IN DRUŠTVO KONS vabi na otroke, ki obiskujejo 4. in 5. razred osnovne šole in nižjo srednjo, na delavnico »Spoznajmo razne tehnike risanja«, ki bo v soboto, 2. junija, od 14.30 do 16.30 v Štalci v Šempolaju.

ZVEZA LEVICE vabi v soboto, 2. in v nedeljo, 3. junija, v ljudski dom v Podlonjer na praznik. V soboto, 2. junija, ob 19. uri v sodelovanju s pokrajinskim ARCI in odborom za mir in sožitje razprava: »Bolje 1 bombnik F35 ali 150 otroških jasli?«. Ob 21. uri koncert skupine »Claddach«. V nedeljo, 3. junija, ob 19. uri v sodelovanju s pokrajinskim ARCI okrogla miza »Vodijo na odpad skoraj novo ustavo«. Ob 20. uri ples z durom Doriane in Manrico.

ŠC MELANIE KLEIN obvešča, da se bo spomladanski tečaj baby bazen odvijal 2. junija. Od 0 do 12. mesecov: 10.00-10.45 ali 10.45-11.30 v bazenu hotela Kariš na Pesku; ob 12. meseca do 4. leta: 17.00-17.45 v hotelu Danev na Općinah. Info in prijave: urad v Ul. Cicerone 8 (ob pon. in pet. 9.00-13.00; ob sredah 16.00-18.00). Tel. št: 345-7733569.

MIADINSKI ODSEK SPDT prireja od 25. do 30. junija, dvanajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org ali pokličite Katjo v večernih urah (338-595351). Vabljeni!

DRUŠTVO POPOTNIK organizira potovanje v Španijo - Katalonijo, Lloret de

VZPI ANPI Prosek-Kontovel vabi v nedeljo, 3. junija, na komemoracijo v spomin na 10 obešenih talcev. Svečanost na Proseški postaji se bo začela ob 11. uri. Slavnostna govornika bosta v imenu pokrajinskega odbora VZPI tovarišica Angela Moreno in predsednik pokrajinske sekcijske SKGZ Marino Maršič.

ZDruženje SLOVENSKI DJAŠKI DOM »SREČKO KOSOVEL« sporoča, da se nadaljujejo vpisi otrok v poletne centre. Namenjeni so otrokom, ki obiskujejo jasli, otroške vrtec in šole s slovenskim učnim jezikom in sicer od 1. do 3. leta (ki že obiskujejo jasli), otrokom od 3. do 6. in od 6. do 12. leta. Info in vpisi v tajništvu Dijaškega doma v Trstu, Ul. Ginnastica 72, od pon. do petka, ob 8. do 16. ure, tel. 040-573142 ali www.dijaski.it

JUS REPEN vabi člane na redni občni zbor, ki se bo vršil v ponedeljek, 4. junija, v drugem sklicanju ob 20. uri v stari šoli na Colu.

AD FORMANDUM vabi na podelitev diplomi dijakom ob zaključku triletnega šolanja na poklicni šoli v sredo, 6. junija, ob 19. uri na sedežu v Trstu (Ul. Ginnastica 72). Sledi odprtje razstave MA(D)RE - Le madri al mare avtorice Fabiole Faidiga - v sodelovanju z združenjem Juliet iz Trsta. Vabljeni!

FOTOVIDEO TS80 organizira v soboto, 9. junija, enodnevno delavnico »Kompozicija fotografije (video) in kadriranje«. Tečaj bo vodil prof. Mitja Reichenberg iz Ljubljane. Oprema: kompaktni, reflex fotoaparat ali video kamera. Prijave do srede, 6. junija, na tel. št.: 329-4128363 (Marko).

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi člane in prijatelje filatelistje na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 6. junija, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška, 20.

SPDT vabi vse člane, ki se želijo udeležiti potepanja po Bolgariji ob 26. juliju do 5. avgusta, da se udeležijo informativnega sestanka v četrtek, 7. junija, ob 20.30 v društveni postojanki v Boljuncu št. 44.

AŠD SOKOL sklicuje redni občni zbor, ki bo potekal v petek, 8. junija, v dvorani Igo Gruden - Nabrežina št. 89, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

AŠZ SLOGA IN ZŠSDI prirejata odbojkarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka, 18., do srede, 27. junija. Vadba bo potekala v televadnici općinske srednje šole, v občinski televadnici v Repunu ter na igriščih na odprttem. Na kamp se lahko vpisajo vse deklek in dečki, rojeni leta 2000 in mlajši! Prijave do 8. junija: ZŠSDI ob ponedeljku do petka med 8. in 16. uro na telefonsko številko 040-635627 ali na mail: sloga.info@gmail.com. Minimalno število prijav: 20.

JUS NABREŽINA vabi člane na redni občni zbor, ki se bo vršil v petek, 8. junija, ob 20. uri v dvorani SKD Igo Gruden, Nabrežina 89. Prisotna bosta odvetnika Jusa Giovanni prof. Gabrielli in Furio Kobec.

UPRAVA OBČINE DEVIN NABREŽINA prireja julija in avgusta poletno središče za otroke, ki obiskujejo otroški vrtec in televadnici v Dolini in srednje italijanske šole iz Milj; ob 20.30 ples z ansamblom Kraški ovčarji. Sobota, 2. junija: ob 18. uri nastop godbe in folklorne skupine Monperin iz Bal (HR), ob 20. uri ples z ansamblom Gedore. Nedelja, 3. junija: ob 19. uri ples z ansamblom Hram.

TEČAJ ZA SPOZNANJE KRAŠKIH ZELIŠČ - tri srečanja namenjena kraškim avtohtonim vrstam in njihovi uporabi v kuhinji, zdravstvu in ljudskem izročilu. Vpis in informacije na tel. št. 333-4056800, na naslovu inforogos@gmail.com in na spletni strani www.giardinobotanicarsciansa.it.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIMA Križ pri Trstu vabi na 1. poletni glasbeni kampus za otroke in mladino od 6. do 14. leta starosti, ki bo v prostorih Finžgarjevega doma na Općinah ob 18. do 22. junija. Urvnik: ob 8.30 do 15.30. Za vse potrebne informacije in prijave tel. št. 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org.

AŠD SOKOL IN ZŠSDI organizirata odbojkarski kamp »Igrajmo minivolley« (letniki 2001-05), od ponedeljka, 11. do petka, 15. junija, ob 8.30 do 12.30 v nabrežinski občinski televadnici. Informacije na tel.: 040-200941 (televadnica), 348-8850427 (Lajris), 335-5313253 (Cirila).

JADRALNI KLUB ČUPA pod pokroviteljstvom ZŠSDI organizira štiri 10-dnevne jadralne tečaje na jadrnih tipa optimist namenjeni otrokom od 1. do 20 let, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarški drevored št. 32, ob ponedeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcntsirena.it, www.tpkcntsirena.it.

SKD VIGRED prireja poletno delavnico za otroke vrtač v osnovne šole v Šempolaju od ponedeljka, 2., do petka, 6. julija, ob 8.00 do 13.30. Vpisovanje na tel. št.: 380-3584580, tajnistvo@skdvigred.org.

KUPIM stanovanje v predmestju Trsta, 70 oz. 80 kv.m. Tel. št.: 329-9841041.

OPEL CORSA 1.3 CDTI, 90 cv, letnik 2007, 61.000 km, 6 prestav, prodam za 7.500 evrov. Info: b.borut@gmail.com, 349-3843155, 040-213518.

POŠTENA GOSPA išče delo dve do tri ure na dan kot hišna pomočnica ali kot negovalka starejših oseb. Tel. 347-0641636.

PRODAJAM AVTO punto evo start & stop, bele barve, 1.4. letnik 2011, 20.000 km, cena 5.800 evrov. Samo resni interesenti pokličite na 345-3361760.

PRODAM KRAŠKO SKRINJO iz orehovega lesa, okrašeno z motivom rož. Tel. št. 339-7396098.

PRODAM STANOVANJE v Boljuncu veliko pribl. 70 kv.m.: 2 spalni sobi, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, majhna klet in privatno parkirno mesto. Tel. št.: 040-636782 (Cinzia).

PRODAM ZEMLJISČE, 1.340 m po 15,00 evrov na meter. Tel. 040-280910.



SV. IVAN - Vse več slovenskih trgovin v rajonu

Mesarija Prunk odprla drugo prodajalno v Trstu

Že septembra načrtuje podjetje odprtje še tretje v Rojanu



Pokušnja pršuta in drugih mesnih izdelkov ob včerajnjem odprtju nove mesnice

KROMA

Mesarija Prunk je včeraj odprla svojo drugo tržaško prodajalno. Podjetje, ki ima v Sloveniji dvanaest mesnic, gostilno v Lokvi in klavnico v Postojni, je svoj prvi čezmejni korak opravilo pred časom z odprtjem veče prodajalne na Trgu Stare mitnice, zdaj pa ponuja goveje, svinjsko, piščančje in konjsko meso ter mesne izdelke tudi pri Sv. Ivanu. V Ulici San Cilino so se Prunkovi vselili v manjše prostore nekdanje mesnice, ki je prenehala obratovati že lani poleti. Mladi Andrej Prunk, direktor tržaških mesnic, pa nam je že napovedal datum naslednjega odprtja: »20. septembra bomo treto tržaško prodajalno odprli v Rojanu, na trgu pri cerkvi. Po velikosti po primerljiva s prvo na Trgu Stare mitnice.« Prunk pravi, da se tržaški kupci dobro odzivajo in da je slovensko meso cenjeno, zato so se letos odločili odpreti dve novi mesnice predmestju.

Včerajšnje odprtje s pokušnjo pršuta, sladic in terana sežanje-

ske kleti Vinakras je pritegnilo lepo število domačinov, ki se novosti veselijo, saj dalj časa zaprtih izložb ni prijetno gledati. Navzoča sta bila tudi predstavnika Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Ervin Mezgec in Alan Oberdan. Prunkova mesnica pa je še zadnja trgovina po vrsti, ki jo v središču Sv. Ivana odpirajo Slovenci. V isti Ulici San Cilino, vendar onstran glavnega trga, sta recimo trgovina s pohištvom, ki jo upravlja ajdovska družina Stopar ter trgovina s sadjem in zelenjavjo (del ponudbe prihaja s Krassom in iz Brkinov), ki sta jo pred nedavnim odprla tržaška brata Vodopivec. Če se sprehodimo še nekoliko dalje do Ulice Brunelleschi, pa bomo naleteli na malo mesnico, ki ponuja bazovsko meso. Pri Sv. Ivanu najdemo torej trgovce in proizvode s tržaškega Krassa in iz Slovenije, kar prispeva k ohranjanju slovenskega značaja tega mestnega predela. (af)

MATURA - Nocoj v hotelu Maestoso v Lipici

Zoisov ples

40 plesalk in plesalcev je mesece pridno vadilo za ta večer

Med pobude, značilne za zaključek šolskega leta, spada tudi Zoisov ples, ki ga prirejajo na DTZ Žige Zoisa in bo letos na sporednu že enajstič zapored.

Zoisov ples je tradicionalno namenjen maturantom in njihovim družinam. Ker pa je letos fantov petošolcev neprimerno več kot deklet, so si plesalke morali »sposoditi« v nižjih razredih. Vse od februarja je tako 40 plesalcev in plesalk vadilo na stadionu 1. maja pod mentorstvom Mateje Juvan (na sliki).

Zoisov ples bo nocoj, 1. junija, od

19.30 dalje v Hotelu Maestoso v Lipici. Na slavnostnem večeru bodo mladi plesalci staršem, prijateljem in profesorjem dokazali, da stoddstotno obvladajo standardne in latinsko-ameriške plese, nenazadnje pa tudi četvorko, ki na taki prireditvi nikoli ne manjka. Obenem bo Zoisov ples seveda tuji priložnost, da se maturanti v prijetni družbi poveselijo pred zadnjo, najpomembnejšo šolsko preizkušnjo, ki jih še čaka. Prepričani smo, da bo ta večer nekaj resnično posebnega in ne-pozabnega!



PRUNK

Prunk Postojna
družinska tradicija od leta 1928

**Prunk Carni, Largo Barriera 1, obvešča
prebivalce Svetega Ivana,
da je odprta**

ZNANA IN PRENOVLJENA MESNICA

v ulici San Cilino 40/d

kjer lahko izbirate med govejim, svinjskim, piščančjem in žrebičnjem mesom.

Prunk Carni v Trstu: - Largo Barriera 1,
- Ul. San Cilino 40/d

Veseli bomo vašega obiska.

Marko Prunk in sin Andrej



POSLOVNA ŠOLA MIB - Zaključek projekta Podjetnik v razredu

»Podjetnik je tisti, ki naredi podjetje«

Projekt za šole so že šestič izpeljali mladi industrijski in padriški Znanstveni park



»Zapomnите si: podjetnik je tisti, ki naredi podjetje in ne podjetje tisto, ki naredi podjetnika.« S temi besedami je podpredsednik Znanstvenega parka na Padričah Roberto Della Marina nagovoril višješolce, ki so se včeraj dopoldne zbrali v dvorani mednarodne poslovne šole MIB na Frnedu, kjer je potekalo zaključno srečanje v okviru projekta Podjetnik v razredu. Projekt so že šestič izpeljali mladi podjetniki v okviru tržaške Zveze industrijev in padriški Znanstveni park, pri njem pa je sodelovalo 380 dijakov iz devetnajstih razredov tretjega, četrtega in petega letnika osemih srednjih šol iz Trsta: višješolskega zavoda Da Vinci-Carli-De Sandrinelli, Izobraževalnega zavoda Jožefa Stefanija, Tehniškega zavoda Žige Zoisa, Tehniškega industrijskega zavoda Volta ter licejev Bachelet in Oberdan.

Cilj projekta je vedno isti: zbliziti šolo in svet podjetništva, spodbujati dialog med podjetniki in dijaki ter ustvarjalnost. V ta namen je v teku šolskega leta štirinajst podjetnikov obiskalo omenjene šole in imelo tam učne ure posebne vrste: mladim so namreč posredovali svoje poklicne in osebne izkušnje ter povedali, kaj pomeni se vsakodnevno posvečati podjetništvu ter se soočati s težavami in uspehi.

Na včerajnjem zaključnem srečanju je (resnici na ljubo ne preštevilne) dijake nagovorila predsednica mladih podjetnikov Confindustria Elisabetta Cividin, ki je poudarila prepričanje v pomen sodelovanja s šolo ter v širjenje kulture podjetništva in dela, medtem ko je Della Marina opozoril na pomen notranjega zagona, ki ga v sebi imajo mladi in je zelo pomemben za odločitev za spust v podjetniške vode. Podpredsednik Znanstvenega parka je tudi poudaril vlogo svoje ustanove kot inkubatorja številnih podjetij. Med temi sta tudi TBS Group S.p.A. in Amped, ki delujejo na področju nudenja storitev za biomedicinske naprave oz. na področju razvijanja računalniških programov za oblikovanje podob in filmskih posnetkov za sodne preiskave. O omenjenih podjetjih sta mladim spregovorila njuna prva moža in sicer predsednik in pooblaščeni upravitelj TBS Group Diego Bravar ter ustanovitelj Amped-a Martino Jerian.

Z včerajnjim srečanjem pa se projekt Podjetnik v razredu ne zaključuje, saj mladi pri Confindustria in Znanstveni park nameravajo z njim nadaljevati v upanju, da jim bo pobudo uspelo dodatno razširiti na nove razrede in podjetnike. (iž)

Mladi pri Confindustria in Znanstveni park verjamejo v sodelovanje med šolo in svetom podjetništva

KROMA

PROSEK - Podružnica NSŠ Srečka Kosovel

Okoljsko občutljivi

2.A in 2.B razred zmagala v Ikeinem kvizu o vzdržni hiši

Kar se naučimo od malega, je potem težko spremeniti, to pa velja tudi za čisto preproste in vsakdanje okolju prijazne navade, kot so zapirati vodno pipo v hladilnik, ugasniti luč, radio, televizor ali računalnik po uporabi, čimbolj izkoristiti sončno svetlobo v stanovanju, poskrbeti za dobro izolacijo hiše, reciklirati odpadke, pri premikanju uporabljati kolilo ali lastne noge namesto motornega vozila ter pri prehranjevanju dati prednost zdravi in bioški hrani. V to so prepričani tudi dijaki 2.A in 2.B razreda proseške podružnice Niže srednje šole Srečka Kosovel, ki so v Furlaniji Julijski krajini zmagali v kvizu, ki ga je švedska družba Ikea v sodelovanju z okoljevarstveno organizacijo Legambiente in založbo Giunti Progetti Educativi razpisala v okviru kampanje AtHome o vzdržni hiši, ki predstavlja prvi internetni projekt, s katerim se je družba obrnila do srednjih šol s ciljem krepliti ozaveščanje o varčevanju z energijo in njeni prenobljeni uporabi v domačem okolju.

Na pobudo Ikeee se je odzvalo 711 razredov šol iz vse Italije: na vse državni ravni je v kvizu zmagal 3.D razred večstopenjske šole Angelo Avogadro iz Berbenna pri Bergamu, na deželni ravni pa, kot že omenjeno, 2.A in 2.B razred proseške podružnice šole Kosovel, ki sta se na kviz prijavila pred dvema mesecema. Proseške nižešolce so včeraj dopoldne obiskali predstavniki Ikeee in organizacije Legambiente, ki so dijakom in profesoricam razdelili »ekološke« peresnice iz recikliranih materialov in vrečke z bioško hrano iz Ikeine restavracije v Vilešu, pri čemer so jih še enkrat opozorili na pomen bioških izdelkov in zdrave prehrane. Šola je tudi prejela kupon v višini 150 evrov za nakup v Ikeini vileški trgovini. (iž)



Vsek dijak je za nagrado prejel koristne stvari

KROMA

SV. JAKOB - Bralna značka na NSŠ Cankar

Čar priovedk

Gostja je bila pesnica, pravljicarka in priovedovalka Anja Štefan



Pri pouku slovenščine se še vedno preveč pazi na to, da učencov osvaja spremnost, kot sta tekoče pisanje in branje, ne pa na to, kaj hoče povedati. Tako je povedala Anja Štefan, slovenska pravljicarka, priovedovalka, pesnica in raziskovalka ljudskega izročila, ki je bila včeraj dopoldne gostja Niže srednje šole Ivana Cankarja pri Sv. Jakobu, kjer je v Kettejevi dvorani potekalo zaključno srečanje Bralne značke (na sliki KROMA). Štefanova, ki je v mladosti zaradi težav z disleksijo zelo težko brala, je vsekakor imela veliko veselje do slovenščine, ki jo je tako študirala tudi na univerzi, v študentskih letih pa se je, zahvaljujoč se obiskovanju tečaja oblikovanja krajine, v njej ponovno prebudila tudi ljubezen do ljudskih pričevi in pravljic, ki jih je bila kot otrok v Šempetu pri Gorici slišala od stare gosp. Anja Štefan je pravljice najprej priovedovala majhnim otrokom, zatem starejšim in odraslim, ki danes predstavljajo večino njenega občinstva.

Vse to je, skupaj s posredovanjem nekaterih priovedek, Anja Štefan včeraj dopoldne predstavila šentjakobskim višješolcem, katerim je ob tej priložnosti tudi podelila priznanja Bralne značke. Med prejemniki so bili tudi štirje t.i. »zlati bralci«, se pravi dijaki, ki so vsa leta do konca obiskovanja niže srednje šole brali: njim je šel knjižni dar.

Po včerajnjem srečanju, katerega se je poleg gostje in profesorcev slovenščine Irene Poropat, ki je na šoli Cankar odgovorna za Bralno značko, udeležila tudi pedagoška svetovalka za slovenske šole v Italiji pri Zavodu Republike Slovenije za šolstvo Andreja Duhovnik Antoni, bo več srečan v okviru Bralne značke potekalo danes: znani slovenski avtorji bodo učence in dijake osnovnih oz. nižjih srednjih šol obiskali na Općinah, Proseku, v Narežini in pri Sv. Ivanu. (iž)

DEVIN - Tečaj in praktični preizkus prometne vzgoje

Mali šoferji rastejo

Zabavna in poučna izkušnja za učence osnovnih šol iz Devina, Narežine, Zgonika in Šempolaja



Vožnja z mini avtomobilki je bila res zabavna povrhu pa še poučna izkušnja

KROMA

Učenci 2. in 3. razredov osnovnih šol iz Devina, Narežine, Zgonika in Šempolaja so v sredo preživeli prav poseben šolski dan. Dopoldne so se namreč z avtomobili vozili po zunanjem šolskem košarkarskem igrišču. Ne, avtomobili niso bili pravi, temveč otroški, a so vseeno imeli motor in je bilo treba pritisniti na plin, da bi se premaknili ... in seveda na zavore, da bi se ustavili.

Podjetje Berlec-Com iz Lukovice v Sloveniji, ki v sosednji državi izvaja program prometne vzgoje Jumicar, je poskrbelo za dan prometne vzgoje tudi za šole narežinskega ravnateljstva. Najprej so se otroci zbrali pri pouku teorije, kjer sta jim inštruktorja prestavila prometno varnost iz vidika pešca. Tako so otroci spoznali, da se večkrat ne vedejo pravilno na cesti in katera pravila morajo spoštovati kot pešci. Na zunanjem igrišču so nato postavili progo s cestnimi znaki in semaforji. Učenci so se pod vodstvom inštruktorjev preizkusili v vožnji s sicer za

otroke primereno majhnimi avtomobili, ki so vsekakor delovali na bencinski pogon. Skozi vožnjo, med katero ni manjkal blagih trkov, so otroci spoznali, kar so prej slišali pri teoretskem pouku: na cesti sta potrebna opazovanje in mirna vožja. Lastnik podjetja Berlec-Com Zmago Berlec nam je povedal, da so običajno meščani bolj nerodni kot podeželski otroci, ki so bolj praktični tudi s kolesom.

»Otrokom 4. in 5. razredov (ki so imeli prometno vzgojo v pondeljek, op.a.) gre bolje pri vožnji kot mlajšim. Gibi za prisluškanje na plin in zavore se namreč razvijejo v 4. razredu osnovne šole, tako da mlajši niso še povsem koordinirani. Ob tem pa gre vožnja bolje tistim, ki so tudi dobri pri telesni vzgoji. Otroci prvih razredov pa so nedvomno bolj disciplinirani,« je povedal Berlec.

»Prometno vzgojo smo letos prvič uveli in želimo, da bi postala stalnica za naprej,« je povedala referentka projekta učiteljica Mirjam Bolčina.

Podjetje Berlec-Com je tovrstno dan priredilo že v osnovni šoli v Dolini in Doberdalu, glavni akter projekta pa je goriška večstopenjska šola Ivana Trinka, preko katere potekajo vsi projekti.

Dan prometne vzgoje spada v širše razvejan medpokrajinski projekt Državljanstvo, ustava in varnost. V tem sklopu so na narežinskem ravnateljstvu že imeli predavanja in praktične poskuse s civilno zaščito, poštno policijo, gasilci. »S pobudo in projektom nasploh sem zelo zadovoljen. Sodelovanje učiteljev je na nivoju in ponudba prometne vzgoje je kvalitetna, kar ni vedno avtomatično. Tvrda je razširjena po celi Evropi, Berlec-Com pa skrbi za Slovenijo. Otroci so zelo navdušeni in se s praktično izkušnjo zabavajo. Zanima nas kvaliteta, ne pa kvantiteta,« je dejal ravnatelj narežinskega ravnateljstva Marko Jarc.

Andreja Farneti



UMETNOST - Od danes do nedelje v parku nekdanje umobolnice pri Sv. Ivanu

Prireditev Oh poeticu parco letos tudi slovensko obarvana

Danes v znamenju Scipia Slataperja in Krasa - Jutri Rebula, Zlobec in pet sodobnih slovenskih avtorjev

Pesnik Miroslav Košuta, glasbenica Andrejka Možina, pisatelja Alojz Rebula in Ciril Zlobec so samo nekateri izmed slovenskih protagonistov letošnjega niza Oh poeticu parco, ki bo od danes do nedelje potekal v parku nekdanje umobolnice pri Sv. Ivanu.

Skupek dogodkov v okolici gledališča Basaglia prieja kulturno društvo NadirPro, ki ga je letos posvetil Krasu in stoletnici izida romana Scipia Slataperja Moj Kras. Zato bo niz danes ob 18.30 uvedel posvet o Slataperju in njegovem delu, kateremu bo ob 20.30 sledil glasbeno-literarni dogodek Naš Kras, ki ga bodo sooblikovali Julija Berdon, Diana Hobel in Baby Gelido. Ob 21. uri bo na sporednu koncert skupine Andrejka Možina Quintet, ki bo predstavila novo zgodenko Zarja (izšla je pri ZTT - več o njej v sosednjem članku).

Slovenska književnost bo osrednja protagonista jutrišnjega sporea. Založništvo tržaškega tiska bo gostilo Cirila Zlobca, ki bo predstavil italijanski prevod knjige Vse daljave niso daleč (Lontane vicinanze), v kateri je Zlobec spregovoril o svojem prijateljevanju z nekaterimi italijanskimi ustvarjalci. Slovenski literat se bo ob 18.30 pogovarjal z avtorjem spremne besede Miranom Košuto.

Uro kasneje (19.30) se bosta pozizioni in književnosti poklonila Zveza slovenskih kulturnih društev in Slovenski klub, ki bosta pripravila potujoči recital KRAŠNI verzi, med katerim bodo svoje pesmi in prozo prebirali David Bandelj, Miroslav Košuta, Ace Mermolja, Igor Pison in Marcello Potocco.

Založba Mladika bo ob 20.30 goštala Alojza Rebula, ki bo v pogovoru z Robertom Dedenarom spregovoril o svojem ustvarjanju ter o zbirki kratke proze La vigna dell'imperatrice romana. Večer pa bo zaključil glasbeni nastop Fabia Sfregole in tria Claudio Cojan.

Nedeljski spored bo ob 18.30 uvedla ponovitev recitala Naš Kras, ob 20. uri pa bo na sporednu prvi mednarodni Drama Slam. Festival Oh poeticu parco bo zaključil koncert klezmer in balkanske glasbe, ki ga bo oblikoval Maxmaber Orkestar.

Vse tri večere bo mogoče na prireditvenem prostoru za gledališčem Basaglia okusiti kraske dobre, svojo knjižno ponudbo pa bo ponujala tudi Tržaška knjigarna.

NOVE KNJIGE - Kratke zgodbe in pesniška zbirka

Pri Mladinski knjigi domači avtorji Möderndorfer, Pegan in Krstić

Pri Mladinski knjigi so v zbirki Nova slovenska knjiga izdali zbirki kratkih zgodb ter pesniško zbirko. Vinko Möderndorfer v 11 zgodbah Vaje iz tesnobe spregovori o, kot pravi, posebnem stanju duše, Vanja Pegan pa v zgodbah Štiri morske milje opozori na pomen slovenskega morja. Zbirka Radeta Krstića Bojevnik ponuja refleksijo večnih vprašanj.

Književnik in režiser Möderndorfer je na predstavitev knjig, ki jo je vodila urednica zbirke Nova slovenska knjiga Nela Malečkar, povedal, da zgodb oziroma novel ni pisal načrtno. Ko pa jih je že imel nekaj napisanih, se je odločil, da jih strne v celoto, ki se mu zdi bistvena za zbirko novel.

V zgodbah Möderndorfer ne opisuje vsakodnevne tesnobe kot tudi ne zunanje tesnobe, ki nam jo po njegovem mnenju dnevno vsljuje družba, pač pa se posveča človekovim notranjim spoznanjem o srečanju s smrtno, starenje in izgubo bližnjih oseb. Osnovna pozicija duše v teh zgodbah je tesnoba, je poudaril in dodal, da je to njegova najbolj osebna zbirka novel. Zgodbe niso resnične, vendor jih literarni izraz naredi resničnejše od dejanskih prigod, je še menil.

Glavni junak Peganovih zgodb je po besedah Malečkarjeve morje. Pegan se je strinjal z urednico, vendor je poudaril, da knjiga ni jadralski priročnik, pač pa ponuja zgodbe o morju, ki so nastale, ko mu je morje omogočilo, da je našel stik s samim seboj. Bistveni element zgodb je po Peganovem prepričanju berljivost, prav tako pa je pomembna tudi harmonija podob. "Zgodbe sem pisal, kot bi ustvarjal simfonijo," je o "destilatu 15 zgodb" dejal Pegan, ki je tudi glasbenik in morjeplavec.

Krstić je avtor 12 pesniških zbirk. Pesnik, eseist in prevajalec Brane Senegačnik, ki je v Krstićevo antologiji Iskre časa iz leta 2011 zapisal spremno besedo, je avtorja označil kot samotnega jezdca. Nikoli se namreč ni podrejal trendom modernizma in postmodernizma. Po Senegačnikovem mnenju je Krstić pravi lirik, ki si nenehno postavlja vprašanja o večnosti, o niču in smislu življenja.

Kot tak je tudi bojevnik, ki se prek monološkega spopadanja sprašuje o nikoli razrešenih vprašanjih človekovega bivanja. Krstićevo slog je po Senegačnikovi oceni poetično konzervativen, dopolnjuje ga presenetljive besedne variacije, ki pa se ponavljajo.



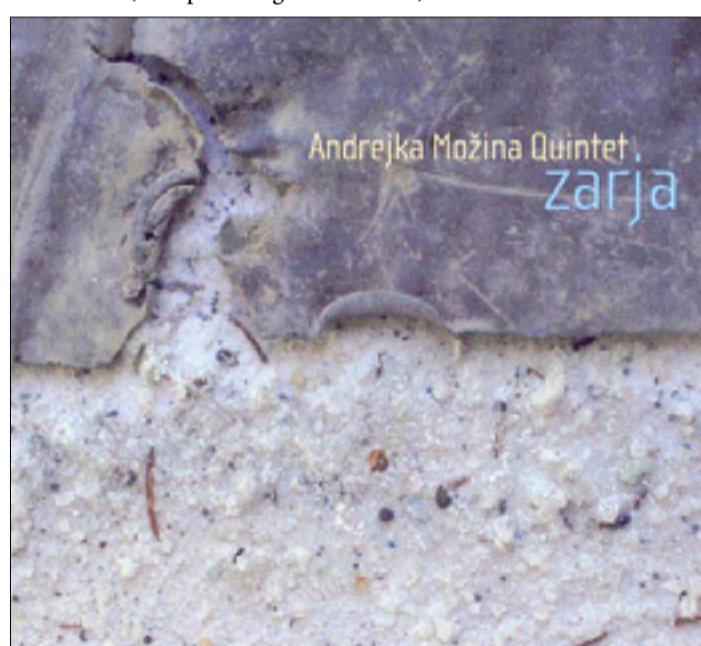
Na arhivskem posnetku Andrejka Možina Quintet, spodaj platnica nove zgoščenke Zarja

KROMA

Tično glasbeno raziskovanje razvija s črpanjem iz osebnih izkušenj in občutkov posameznih glasbenikov. Jasno zaznamovani, opisni impresiji skladbe Gladež sledi spoj vokalne in instrumentalnih linij skladbe December, kjer glas orisuje skoraj instrumentalno podobo. Poseben odnos med glasbili in vokalom potrjuje navdihnjena Opoj, kjer ima pevka v odnosu do drugih izvajalcev enakovredno odmerjeno vlogo. Sneži je srečanje med zimzelenimi vtisi slovenske popevke in manj predvidljivimi potmi jazzovske preobleke, Bulgur pa sončna instrumentalna »razglednica iz Berlina«, ki uvede v lirične sugestije in ritmično lesketanje skladbe Zarja, ki daje naslov celotni zbirki.

Spremna beseda cd-ja v angleščini jasno potrjuje željo kvinteta po doseganju širšega občinstva in spodbudni pogled v mednarodna glasbena obzorja. Cd Zarja, ki sta ga izdala Založništvo tržaškega tiska in Cat Sound Records, bo predstavljen v obliki koncerta v petek, 1. junija na dvorišču gledališča Basaglia pri sv. Ivanu v okviru festivala »Oh poeticu parco«, ki bo letos posvečen stoletnici objave romana Moj Kras Scipia Slataperja. Sledili bodo še drugi predstavitevni koncerti 24. junija na Festivalu Jazz Sor'ca, 27. julija na Sereestate na trgu Verdi in Trstu v okviru niza Made in Trieste in 8. avgusta na Jeff Festivalu v Kopru.

ROP



SSG - Studio Art

Danes akademija, o vodstvu nič novega



Maja Lapornik KROMA

Gojenke in gojenici gledališke šole Studio Art bodo nocjo v malih dvoranih tržaškega Kulturnega doma pokazali, kaj so se naučili v iztekačiščem šolskem letu. Na sporednu bo namreč zaključna produkcija, ki so jo mladi gledališki navdušenci pripravili pod mentorstvom režiserjev Jaše Jamnika in Sergeja Verča ter mlade igralke Elene Husu.

Kot nam je pojasnila predsednica upravnega sveta Slovenskega stalnega gledališča in koordinatorica šole Maja Lapornik, so se letos odločili za prikaz šolskega produkta. Kdor bo danes ob 20. uri sedel v dvorano, bo tako poznal, kako poteka delo v gledališki šoli, kar bi znalo biti zlasti koristno za vse, ki razmišljajo o vpisu vanjo. Po uradnem delu se bodo mladi zadržali ob glasbi ansambla Don't quit the band.

Sezona Slovenskega stalnega gledališča se je medtem zaključila, čeprav si bodo njegovi abonenti, kot znano, julija ogledali še Kogjeve Črne maske v ljubljanskem Cankarjevem domu (brezplačne vstopnice in avtobusni prevoz si je mogoče zagotoviti do 10. junija). Kdo bo SSG vodil v prihodnji sezoni pa še ni znano. Trenutni umeštiniški vodjem (ob Jamniku in Verču je to funkcijo opravljal še Boris Kobal) se enoletni mandat izteka, predsednica pa ni želeta razkriti, ali jim je bil mandat podaljšan. Prav tako ni želeta komentirati neuradne vesti, da namerava SSG pripraviti javni razpis, na katerem bi izbralo umetniškega vodjo. Upravni svet bo svojo odločitev predstavil javnosti v prihodnje, je pojasnila predsednica. (pd)

CHAMBER MUSIC - Niz Komorni salon

Violinist Alexander Sitkovetski in pianistka Wu Qian z deli Haydna in Mendelssohna

Solistoma pomagal orkester I Virtuosi Italiani - Dober odziv občinstva

Predzadnji koncert niza Komorni salon, ki ga je društvo Chamber Music organiziralo v dvorani De Sabata gledališča Verdi, je skorajda presegel komorno dimenzijo z orkestrom I Virtuosi italiani in dvema solistoma, ruskim violinistom Alexandrom Sitkovetskim in kitajsko pianistko Wu Qian. Program je bil posvečen Haydnmu in Mendelssohnemu s skladbami, ki so kljub številčnosti izvajalcem spisane v komornem duhu; solist prevzame odgovornost za glasbeno vodstvo, pri katerem mu pomaga koncertni mojster - v tem primeru Alberto Martini -, vloga orkestra pa je vedno podrejena želji, da bi ansambel ne preglasil solista. Sitkovetski je mlad violinist, ki je lani s kitajsko pianistko osvojil mednarodno tekmovanje Tržaškega tria, zato ga je društvo ACM že nekajkrat povabilo v Trst. Briljantna tehnika in prisojen, obenem živobarven zvok, sta lepo izstopala v Haydnovem Koncertu v A-Duru Hob.VII/3, znan tudi kot Melker koncert. Avstrijski mojster je skoraj v vsakem delu dokazal svojo formalno dovršenost, estetski občutek za sorazmerja, ni pa vedno našel teme, ki bi se poslušalcu vtisnila v spomin. Prijetna dvorna glasba, ki zahteva odlične izvajalce, je vsekakor naletela na dober odziv občinstva in ravno tako prijetno je zazvenel tudi

Koncert za klavir v D-Duru Hob.XVIII/11 in interpretaciji šanghajske pianistke. Orkester je dokaj skladno spremljal oba solista, čeprav je ritmični neoporečnosti žrtvoval mehkobo zvoka: posebno violine so včasih doble preoster zvok, pianistka pa je v zadnjem, madžarsko obarvanem stavku, ubrala res prehiter tempo, ki je interpretaciji odvel lagodnost Haydnove humoristične žilice.

Duo Sitkovetski je program sklenil s koncertom, ki ga je Felix Mendelssohn-Bartholdy pisal, ko je bil star komaj štirinajst let: mimo nekaterih šibkosti (kot n.pr. ponavljajoč se vzorec v prvem stavku), ki so tudi razumljive, kaže partitura zelo tehtno zaledje mlađeniča, ki je že v najstnijih letih zaplul v razburkanlo morje nemške romantične; nekatere značilnosti koncerta se pojavit tudi v kasnejših, bolj zrelih skladbah, in razdejavo glasbeni temperament, ki je že ubral lastno razpoznavno smer. Violinist je poleg vrhunske tehnike pokazal tudi bolj čustvene odtenke, pianistka pa je poudarila predvsem bri-ljantnost. Tudi orkester se je temperamentno vpletel v igro, ki je z živahnim finalom izvaloval aplavzov ter kot dodatek priklicala zaključne minute tretjega stavka.

Katja Kralj



SIRIJA - Generalni sekretar ZN zaskrbljen zaradi stopnjevanja nasilja

Ban opozarja pred nevarnostjo katastrofalne državljanske vojne

Clintonova: Vsak dan argument več za intervencijo - Putin: Rusija ne bo spremenila politike

MOSKVA/CARIGRAD/KOEBENHAVN - Generalni sekretar ZN Ban Ki Moon je po poboju 108 civilistov v Houli včeraj opozoril, da bi "tovrstni pokoli lahko Sirijo privedli do katastrofalne državljanke vojne, po kateri si država ne bi nikoli opomogla". Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton pa meni, da bi politika Rusije do Sirije v ZN lahko prispevala k državljanke vojni.

Ban je na forumu partnerjev Zvezništva civilizacij v Carigradu od režima v Damasku zahteval uresničitev mirovnega načrta posebnega odpolca ZN in Arabske lige za Sirijo Kofija Annana, v skladu s katerim od 12. aprila velja prekinitev ognja, ki pa jo sistematično kršijo.

Opozovalce ZN v Siriji je Ban označil za "oči in ušesa" mednarodne skupnosti, katerih cilj je, da "storičci odgovarjajo za zločine". Kot je poudaril, opozovalci niso tam, da bi bili "pasivni opozovalci neizrekljivih strahot".

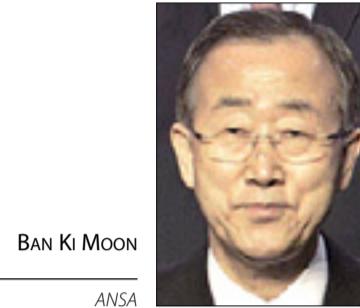
V zvezi s temo foruma je še po-

udaril, da v Siriji ne gre za spopad muslimanske in krščanske civilizacije, ampak za "staro zgodbo tirana, ki se oklepala oblasti", poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton, ki se v okviru skandinavske turneje mudi na Danskem, pa je na predavanju študentom v Koebenhavnu podarila, da ji Rusi govorijo, da ne želijo državljanke vojne v Siriji, ona pa jim skuša dopovedati, da bo njihova politika prispevala k njej.

Kot je izpostavila, je lanska podpora ZN in mednarodne skupnosti omogočila oblikovanje mednarodne koalicije proti libijskemu samodružcu Moamerju Gadafiju, zdaj pa Rusija in Kitajska ovirata podobno akcijo v Siriji. Dejala je tudi, da bodo vojaška prizadevanja v Siriji veliko težja, poroča ameriška tiskovna agencija AP.

Opozorila je še, da če se nasilje v Siriji ne bo ustavilo, bi lahko vodilo v državljanke vojno. Dodala je, da se je v sredini pogovarjala z Annanom, ki skuša raz-



BAN KI MOON
ANSA

širiti svoj mandat, da bi lahko ukrepal bolj učinkovito.

Na vprašanje, kdaj bi se ZDA lahko odločile za vojaško posredovanje, pa je dejala, da "je vsak dan argument zanj močnejši", čeprav še posebej Rusija ostaja neomajna in je obljubila, da bo blokirala vsa prizadevanja v ZN, da bi odobrili vojaško posredovanje.

Ruski predsednik Vladimir Putin je medtem včeraj ponovil, da Rusija svojega stališča do Sirije ne bo spremenila. Pred obiskom Putina v Nemčiji in Franciji prihodnji teden je njegov tiskovni

predstavnik Dmitrij Peskov včeraj dejal, da je zavračanje nadaljnjih ukrepov proti režimu v Damasku po pokolu v Houli in drugih napadih na civiliste povsem racionalno. Politiko Moskve do Sirije je označil za "uravnotezeno, dosledno in povsem logično", poroča AFP.

Več zahodnih držav je že izgnalo sirske diplome zaradi pokola v vasi Houla, kjer je bilo v petek pobitih 108 ljudi, med njimi 49 otrok. Za pokol naj bi bili odgovorne vladne sile in pripadniki provalne milice šabiha.

Režim sirskega samodružca Bašarja al Asada pa je včeraj za pokol nad civilisti v Houli okril "teroriste". Okoli 600 do 800 teroristov naj bi s tem skušalo zaneti državljanke vojno, je dejal general Kasim Džamal Sulejman, vodja preiskovalne komisije, ki jo je imenoval Damask za preiskavo petkovga pokola več kot sto ljudi. Kot je povedal Sulejman, so "teroristi" v Houli pokol izvršili, ker so ljudje nasprotnovali njihovi prisotnosti na območju. Hkrati je tudi zavrnil obožbe, da naj bi pokol dejansko izvršile vladne sile. (STA)

SEVERNA KOREJA Država z jedrskim orožjem

SEUL - Severna Koreja je na zasedanju parlamenta sredi meseca spremena ustavo. Kot so sporočili v sredo, je v ustavi zdaj zapisano, da je Severna Koreja država z jedrskim orožjem. V preambuli ustave je po navdih severokorejskih medijev zapisano: "Vodja nacionalne komisije za obrambo Kim Jong Il je našo domovino spremenil v nepremagljivo državo politične ideologije, državo z jedrskim orožjem in nepopustljivo vojaško silo, s čimer je odpri pot za oblikovanje močnega naroda."

V prejšnji ustavi, ki je veljala od aprila 2010, jedrsko orožje ni bilo omenjeno. Ustavo so sicer spremeniли, da bi vanjo vnesli dosežke pokojnega voditelja Kim Jong Ila.

Severna Koreja že desetletja razvija jedrsko orožje »za samoobrambo pred ameriško jedrsko grožnjico«. Septembra 2005 se je sicer Pjongjang v okviru sestrinskih pogajanj zavezal, da bo ukinil jedrski program v zameno za ekonomske in diplomatske ugodnosti ter varnostna zagotovila. Pogajanja so načelo konca leta 2008 zastala. Tokratna spremembu ustave je najbrž znak, da se Severna Koreja ne namerava odpovedati jedrskemu programu. (STA)

EU - Draghi v Evropskem parlamentu

Nujna jasna vizija o prihodnosti evra



MARIO DRAGHI
ANSA

BRUSELJ - Predsednik Evropske centralne banke (ECB) Mario Draghi je včeraj odgovorne v evropski politiki pozval k oblikovanju jasne vizije, kakšna bo čez nekaj let skupna evropska valuta. Draghi je pred odborom Evropskega parlamenta za gospodarske in denarne zadeve zatrdiril, da bo to največji prispevek k rasti v območju evra. "Naši odgovorni morajo razjasniti njihovo vizijo evra čez nekaj let, tega, kakšno bo evrsko območje. To bo njihov najboljši prispevek k rasti," je bil pred evropskimi poslanci jasen prvi mož osrednje denarne ustanove območja evra.

Draghi pravi, da bi takrat razjasnil glede prihodnosti evra pripomogla k okreplitvi zaupanja vlagateljev in k omejitvi njihovega trenutnega bega iz naložb v območju evra, ki jih ocenjujejo kot tvegane. Takšen korak bi po njegovi oceni znižal tudi pribitke na cene zadolževanja določenih članic območja skupne valute. "Prej kot bo prihodnost evra jasna, bolje bo to," je dejal Italijan na čelu ECB in opozoril, da bi razmerek v nasprotju primeru lahko postale težko obvladljive.

Draghi se je poleg tega, tako kot v sredoti že predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso, zavzel za bančno unijo v območju evra z enotnim nadzorom določenih bank, še posebej tistih čezmejnih in sistemsko pomembnih, ter s skupnimi shemami za zavarovanje bančnih vlog.

Draghi je nastopal v vlogi predsednika enega od štirih evropskih nadzornih tel es v finančnem sektorju, evropskega odbora za sistemsko tveganja. Ta sicer igra vlogo usklajevanja finančnega nadzora na evropski ravni, a primat ohranjanja nacionalnih regulatorji.

Pri tem je obžaloval, da so nacionalni nadzorni organi zamudili pri reševanju bank v težavah, kot sta belgijska Dexia in španska Bankia. Opozoril je, da nacionalni organi običajno predolgo odlašajo s posembnimi odločitvami, zato se strošek reševanja bank poviša.

Podobno je včeraj ob robu srečanja voditeljev držav ob Baltiku menila nemška kanclerka Angela Merkel. Poudarila je, da deli mnenje predsednika Evropskega sveta Hermana Van Rompuya in prvega moga za Evropske komisije Barrosa, da je nujen "nadaljnji razvoj" EU in območja z evrom. "Vedno sem govorila, da potrebujemo več Evrope in da bo to pomenilo prenos več pristojnosti na Evropsko komisijo," je dejala po poročanju francoske tiskovne agencije AFP. "Zato tudi pozdravljam priporočila, ki jih je komisija v sredu namenila več državam."

Kot prvi korak v pravi smeri je nem-

EGIPT - Ob izteku zadnjega roka

Vojska proglašila konec desetletja izrednih razmer

KAIRO - Egiptovski vladajoči vrhovni vojaški svet, ki državo vodi od strmoglavljenega dolgoletnega voditelja Hosnija Mubaraka februarja lani, je sporočil, da so se včeraj končale desetletja dolge izredne razmere. Včeraj je namreč potekel rok, do katerega so izredne razmere nazadnje podaljšali. Ob tem so sporočili, da bo vojska še naprej ščitila državljanje.

Vojska bo, ko so sporočili včeraj, še naprej izvajala "svojo državljanke in zgodovinsko odgovornost, pri čemer pa bo upoštevala, da je izrednih razmer konec". Omenjeno odgovornost bo izvajala, dokler ne preda oblasti, kar je obljubila, da bo storila po izvolitvi novega predsednika države v juniju, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

V Egiptu je bil minuli teden prvi krog prvih svobodnih volitev od padca Mubaraka, drugi krog, v katerem se bosta pomerila zadnji Mubarakov premier Ahmed Šafik in kandidat Muslimanske bratovščine

Mohamed Mursi, pa bo 16. in 17. junija. V Egiptu so bile izredne razmere v veljavni vse od umora predsednika Anvarja Sadata leta 1981. To stanje, ki so ga do včeraj vedno znova obnavljali, je oblastem omogočalo zapiranje ljudi brez obtožnic in sojenja na naglih sodiščih.

Egiptovski parlament je izredne razmere nazadnje za dve leti podaljšal maja 2010, ko je bil Mubarak še na oblasti, je pa njihovo veljavnost omejil na terorizem in kriminal, povezan z mamil. Vojska, ki je v državi oblast prevzela po padcu Mubaraka, je izredne razmere najprej razširila, tako da so se nanašale tudi na stavke, a nato sporočila, da bodo veljale le za "razbojništvo".

Ustavna izjava, ki so jo Egiptčani lani ratificirali na referendumu, določa, da vojska "ščiti" državo, da pa je parlament edini, ki ima pravico na prošnjo izvršne oblasti razglasiti izredne razmere. (STA)

Bivši ruandski minister obsojen zaradi genocida

DAR ES SALAAM - Mednarodno sodišče za vojne zločine v Ruandi je včeraj na dosmrtni zapor obsodilo nekdanjega ruandskega ministra za mladino Calixte Nzabonimano. Spoznalo ga je za krivega, da je bil med glavnimi načrtovci genocida v Ruandi leta 1994, v katerem je bilo ubitih okoli 800.000 Tutsiev in zmernih Hutujcev. Sodišče s sedežem v tanzanijski Arushi ga je spoznalo za krivega genocida, načrtovanja ter spodbujanja in k iztrebljanju.

Nekdanji liberijski diktator obsojen na 50 let zapora

HAAG - Posebno sodišče za Sierro Leone je nekdanjemu liberijskemu predsedniku Charlesu Taylorju izreklo 50 let zaporne kazni, ker je podpiral vojne zločine in zločine proti človečnosti med državljanke vojno v Sierri Leone. Sodišče ga je že aprila spoznalo za krivega, tožilstvo pa je zanj zahtevalo 80 let zapora.

Nekdanji predsednik je bil 26. aprila spoznan za krivega v vseh enajstih točkah obtožnice, ki ga je bremenila, da je v času državljanke vojne v Sierri Leone med letoma 1991 in 2001 oboroževal in podpiral upornike Revolucionarne združene fronte (RUF) v zamenzo za "krvave diamante", ki so jih v suženjskih razmerah v Sierri Leone kopali vojni ujetniki.

Lov za morilcem, ki je pošiljal dele človeškega trupla

MONTREAL - Kanadska policija že nekaj dni lovi 29-letnega Luca Rocca Magnotta, ki je osumljen umora in pošiljanja delov trupla žrtve na različne naslove, med drugim na sedež konservativne in liberalne stranke v Ottawi. Policija imena žrtve še ni objavila, šlo pa naj bi za belega moškega, ki ga je Magnotta, znan tudi kot Eric Clinton Newman in Vladimir Romanov, domnevno ubil in razkosal v svojem stanovanju v Montrealu. Magnotta je bil sicer tudi igralec pornografskih filmov in prostitut, v preteklosti pa je med drugim na spletni strani YouTube objavil posnetek, na katerem ubija mlade mačke. (STA)



GORICA - Pokrajina želi biti zgled pri izkoriščanju obnovljivih virov energije

Fotovoltaične naprave na enajstih javnih stavbah

Sončno elektrarno bodo pred koncem leta dobine nekatere višje šole, državni arhiv, motorizacija in CISI



Goriška pokrajina stavi na obnovljive vire energije. Z željo, da bi tudi druge krajevne uprave sledile njenemu zgledu, namerava pokrajinska uprava Enrica Gherghette pred zaključkom tekočega leta namestiti enajst fotovoltaičnih naprav, s katerimi bo z električno energijo oskrbovala enako število javnih poslopij v pokrajinski lasti.

Predhodni projekt fotovoltaičnih naprav je pripravljen, v kratkem bomo naročili izdelavo dokončnega. Že prihodnji teden pa bomo objavili razpis za bančne zavode, ki so pripravljeni financirati namestitev fotovoltaičnih sistemov. Posojila bomo odplačali s prispevkvi, ki jih država nudi na podlagi projekta Conto energia,« je povedala pokrajinska odbornica za javna dela Donatella Gironcoli in pojasnila, da

so poslopa izbrali na podlagi osončnosti strehe in drugih značilnosti.

V Gorici bodo sončno elektrarno dobiti stavbe državnega arhiva, center CISI in stavba motorizacije. Ob tem bodo s fotovoltaičnimi panoji opremili še stavbe nekaterih višjih srednjih šol, in sicer zavod ITI v Gorici, telovadnico zavoda Pacassi v Gorici, poklicni zavod ISIP-IPSIA v Ulici Boito Tržiču, poklicni zavod ISIP-IPSIA v Ulici Baden Powell v Tržiču, gostinsko šolo v Tržiču, znanstveni licej Buonarroti v Tržiču, zavod Einaudi v Starancanu in gostinski zavod v Gradežu. Skupna vrednost vseh naprav naj bi bila okrog 4.200.000 evrov. »Ker se prispevki Conto energia nizajo, želimo naprave čim prej namestiti. Računamo, da nam bo to uspelo že pred koncem tekočega leta,« je povedala Gironcoljeva

in poudarila, da bodo z napravami veliko prihranili na stroških za energijo.

Pokrajina Gorica k namestitvi fotovoltaičnih panelov še vedno spodbuja tudi zasebnike. »Do konca meseca junija se bo mogoče prijaviti na razpis, ki smo ga objavili v okviru projekta Go Elios Family. V približno treh letih smo z namenskimi prispevki spodbudili k namestitvi fotovoltaičnih panelov okrog 300 občanov,« je povedala podpredsednica in odbornica za okolje goriške pokrajine Mara Černic, po kateri je fotovoltaika pomembna priložnost tudi za javne uprave, ki so zaradi čedalje nižjih prispevkov danes v težavah: denar, ki ga prihranijo na energiji, lahko namreč preusmerijo v socialno oz. druge naložbe, ki jih občani potrebujejo.

Aleksija Ambrosi

PETOVLJE - Od eksplozije avtomobila bombe minilo 40 let

Občuten spomin na žrtve atentata

Prisotni so bili predstavniki vojaških in civilnih oblasti, ki so polagali vence - Slovesnosti sta se udeležili tudi žena in hči Antonia Ferrara

Pri spomeniku v Petovljah so se včeraj poklonili spominu žrtv terorističnega atentata, ki ga je pred štiridesetimi leti izvedla skupina neofašističnih skrajnežev. V eksploziji avtomobila bombe so umrli trije karabinjerji, 31-letni Antonio Ferraro, 33-letni Donato Poveromo in 23-letni Franco Dongiovanni, Angelo Tagliari pa je bil hudo ranjen.

Včerajšnje slovesnosti sta se udeležili tudi Ferrarova žena in hči, Rita Famea in Antonella Ferraro, ob karabinjerjih iz Gradišča pa so bili prisotni goriški prefektinja Maria Augusta Marroso, poveljnik karabinjerjev Furlanije-Julijske krajevine Luciano Zubani, deželnih inšpektor državnega združenja karabinjerjev Michele Ladislao, goriški pokrajinski poveljnik karabinjerjev Giuseppe Arcidiaco, predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta ter župani občin Zagaj, Sovodnje, Gradišče in Šlovrenc Elisabetta Pian, Alenka Florenin, Franco Tommasini in Enzo Clocchiatti.

Ob navzočnosti častne straže je tržiški polkovnik Robert Irlandese spomnil na



dogodek, ki so se zvrstili 31. maja leta 1972, ko so goriški karabinjerji prejeli anonimen klic o prisotnosti avtomobila Fiat 500 ob pokrajinski cesti v Petovljah. Obvestili so kolege iz Gradišča, ki so se odpeljali na kraj,

odprli prtljažnik avtomobila ter s tem sprožili eksplozijo, v kateri so izgubili življenje. Predstavniki oblasti so včeraj k spomeniku položili vence, zapel je zbor državnega združenja karabinjerjev iz Trsta. (Ale)



BUMBACA

ŠTEVERJAN Presežek vključili med rezerve

Števerjanska občina je lansko leto zaključila s presežkom 80.000 evrov, ki ga bodo iz previdnosti vključili med rezerve, saj se tudi za letošnje leto napoveduje krčenje deželnih prispevkov, ki je krajevne uprave prizadelo že lani in predlanskim.

Kot pojasnjuje občinski odbornik Milko Di Battista, je lanski upravni presežek znašal 297.000 evrov, vendar je bilo vezanega presežka za 217.000 evrov, tako da ima občina še vedno dejansko na razpolago 80.000 evrov. Glede na aktualno finančno stanje in na ne ravno pozitivne napovedi o novem krčenju deželnih prispevkov so se števerjanski upravitelji odločili, da vključijo presežek med rezerve, tako da ga bodo lahko naknadno uporabili za kritje morebitnega primanjkljaja pri tekočih stroških.

Občinski odbornik Di Battista pojasnjuje, da so lani imeli 2.767.000 evrov prihodkov; pri tem je bilo samo lanskih prihodkov za 1.086.000 evrov, medtem ko je bilo stroškov za 1.262.000 evrov. Razliko med prihodki in stroški Di Battista utemeljuje z naložbo v sončne elektrarne, s katerimi bodo opremili tri javna poslopja. »Več stroškov kot prihodkov je bilo le na letni ravni, saj smo projekt za gradnjo sončnih elektrarn krili s presežkom iz prejšnjih let. Poleg tega gre za enkratni strošek, ki ga v prihodnjih letih ne bomo imeli, pač pa pričakujemo, da nam bo omogočil znižanje stroškov za porabo električne energije,« pravi Di Battista, ki pričakuje, da bodo sončne elektrarne zgrajene do septembra, ko jih nameravajo priklopiti na električno omrežje.

Obračun so v zaključnem delu občinskega sveta izglasovali z glasovi večine, medtem ko so se svetniki opozicije vzdržali. Zasedanje se je začelo z enim minutnim molkom v spomin na žrtve potresa v Emiliji in na mlado Melisso Bassi, ki je umrla v eksploziji pred svojo šolo v Brindisi. (dr)



PEVMA - Bivši podžupan Gentile vložil svetniško vprašanje

Kamen spotike mlaj z jugoslovansko zastavo

Vaška mladina ga je na predvečer prvega maja postavila na zasebnem zemljišču

Na cesti med Pevmo in Oslavjem je na predvečer prvega maja vaška mladina postavila mlaj, na katerem sta navezani dve zastavi. V čast delavskemu prazniku je na vrhu mlaja rdeča zastava, poleg nje pa plapol Še stara jugoslovanska zastava z rdečo zvezdo v sredini, ki nekaterim očitno ni po godu. Glasnik nasprotnikov jugoslovanske zastave je postal občinski svetnik skupine Il Popolo di Gorizia, bivši goriški podžupan Fabio Gentile, o katerem smo v prejšnjih dneh poročali, ker je med ponedeljkovim zasedanjem občinskega sveta skupaj z drugimi somišljenci zapustil dvorano, ko je svetnik Demokratske stranke David Peterin posegel v slovenščini. Gentile je v zvezi z mlajem iz Pevme vložil svetniško vprašanje, na katerega zahteva čimprejšnji pisen odgovor goriškega župana Ettoreja Romolija.

»Nekateri občani so me obvestili, da stoji med Pevmo in Oslavjem mlaj, ki so ga verjetno postavili na predvečer prvega maja. Po njihovem opozorilu sem si mlaj ogledal in ugotovil, da je na njem poleg tradicionalne rdeče zastave še zastava nekdanje Titove Jugoslavije z rdečo zvezdo v sredini,« piše Gentile v svojem svetniškem vprašanju in opozarja, da italijanski zakon predvideva razobešanje tujih zastav samo skupaj z italijansko in evropsko zastavo. »Ne glede na to ugotavljam, da nekdanja jugoslovanska zastava ne pripada več nobeni uradno priznani državi, sploh nekatere Goričane - tako italijanske kot slovenskega jezika - spominjajo na povojne deportacije iz leta 1945, mnogi državljeni Republike Slovenije pa jo imajo za simbol obdobja diktature. Spričo teh ugotovitev pozivam župana Ettoreja Romolija, naj pojasni, ali bo poskrbel za odstranitev jugoslovanske zastave in se morebiti tudi pozanima, kdo so pobudniki dejanja, ki je vredno javne obsodbe,« pravi občinski svetnik Fabio Gentile.

V Pevmi smo izvedeli, da je bila že lam na mlaj razobešena tudi jugoslovanska zastava, kar se je baje odločila skupina mladih krajanov. Razlogi, zaradi katerih se je jugoslovanska zastava pridružila rdeči, ostalim vaščanom niso znani, marsikdo pa je med njimi mnrena, da na mlaj sodi edino delavska zastava. Mlaj vsekakor stoji na zasebnem zemljišču. Pred leti so ga nameščali tik ob cesti, in sicer na parcelo v javni lasti; iz varnostnih razlogov so se nato odločili, da je bolje mlaj postaviti na zasebnem zemljišču, ki je od ceste oddaljen kakih petnajst metrov. Kot znano je v prejšnjih tednih do afere okrog mlaja prišlo tudi v Dobrobo, kjer sta bili za njegovo postavitev potreben nabirk na podpisov in ekspertiza inženirja. (dr)



Mlaj v Pevmi z rdečo in jugoslovansko zastavo

GORICA - Čavdek o trditvah bivšega podžupana Veliko razočaranje ob izgubi stolčka ne opravičuje nasprotovanja slovenščini

»Človeško lahko razumem veliko razočaranje, ki ga je doživel bivši goriški podžupan Fabio Gentile, ko je ostal brez stolčka v novi goriški občinski upravi. Vendar iz njegovih izjav je razvidno, da še vedno ni razumel lekcije in vztraja na zgredeni poti. Župan Romoli ima torej povsem prav, da ga je izločil, saj je z včerajšnjimi trditvami dokazal, da ne pozna osnov državnih zakonodaj, kjer je državni zakon več vreden kot krajevni pravilnik in je slednjega potrebno primerno prilagoditi.« Goriški pokrajski tajnik Slovenske skupnosti Julijan Čavdek takole odgovarja goriškemu občinskemu svetniku skupine Il Popolo di Gorizia Fabiu Gentileju, ki je včeraj pojasnil, zakaj je skupaj z drugimi desnosre-

dinskimi kolegi zapustil dvorano občinskega sveta, ko je svetnik Demokratske stranke David Peterin posegel v slovenščini. »Gentilejeve trditve, da ni mogoče uporabljati slovenščine, ker je to v nasprotju s pravilnikom, so zgrešene. Kvečjemu je res ravno nasprotuo oz. da je uporaba slovenščine dovoljena, kot to predvideva 9. člen državnega zakona 38/2001 in je potreben goriški občinski statut in pravilnik čimprej prilagoditi,« pravi Čavdek in nadaljuje: »Obenem je Gentile dokazal tudi, da ne pozna osnov ekonomije, saj gospodarski razvoj ne sloni na rezanju stroškov, temveč na vlaganju. Zakaj torej ne bi gledali na uporabo simultanega prevajanja tudi iz tega vidika, ki pomeni nudjenje za-

positiv? Obenem pa je uporaba simultanega prevajanja tudi naložba za boljši in sodobnejši izgled goriške občine, ki se more zgledovati po evropskih institucijah in ne gledati nazaj v preteklost. In ker smo že pri preteklosti, bi omenil še pomislek o programu, ki ga je predstavil goriški župan Ettore Romoli. V seznamu raznih del in načrtov je namreč navedel kar nekaj pobud v zvezi s 100-letnico začetka 1. svetovne vojne in pri tem napovedal, da bo Gorica leta 2016 praznovala vrnitev (»ritorno«) pod Italijo. Upam, da je šlo za nesporazum, saj Gorica pred letom 1916 ni bila nikoli pod Italijo in torej ne gre za nobeno vrnitev. Zgodovinarji naj bodo torej primerno obveščeni in pozorni.«

TRŽIČ - Zaradi nočnega razgrajanja, pretegov in prekomernega pitja alkoholnih pijač

Kvestor odredil zaprtje bara

Kavarna De Pellegrin bo zaprta do 8. junija - Njeni upravitelji napovedujejo praznik ob ponovnem odprtju



Upravitelji za ponovno odprtje napovedujejo presenečenje
BONAVENTURA

Goriški kvestor je odredil deset-dnevno zaprtje tržiške kavarne De Pellegrin; za ukrep se je odločil, potem ko je v omenjenem baru v tržiškem mestnem središču v zadnjih mesecih prišlo do pretegov in nočnega razgrajanja, ki je bilo posledica prekomernega pitja alkoholnih pijač. Nekateri obiskovalci bara so namreč kar nekajkrat pregloboko pogledali v kozarec, nato pa so si dajali duška z raznimi oblikami razgrajanja.

Policisti so morali večkrat poseči, saj so njihov poseg zahtevali stanovalci sosednjih hiš, ki jim je nočno razgrajanje motilo spanec. Pri zbiranju dokaznega gradiva so se policisti posluževali tudi videokamer, ki so nameščene nedaleč od bara in so posneli nočne »podvige« mladih razgrajačev.

Baje ukrep ni ravno prizadel upraviteljev tržiškega bara, ki so na vrata razobesili obvestilo, da bo kavarna nekaj dni zaprta, za njeno ponovno odprtje pa napovedujejo praznično presenečenje.

Roveredo v šoli za starše

V Dijaškem domu Simon Gregorčič v Gorici bo danes ob 18. uri zadnje srečanje iz niza Šola za starše. Na temo »Nelagodje mladih in svet odvisnosti« bosta spregovorila pistale Pino Roveredo in Daniela Colombani, predstavnica Združenja Alt iz Trsta, ki deluje na področju preventive in boja proti drogam.

Danes slovo od legionarja

V cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah bo danes ob 14.30 pogreb Piera Bisighina, 33-letnega vojaka tujске legije, ki se je pred leti preselil v Francijo. Pred nekaj dnevi je umrl v prometno nesreči v bližini mesta Montpellier; s svojim motorjem je trčil v traktor, ki je naenkrat zavozil na njegov vozni pas.

Jutri pogreb Tiziana Ovana

V Romansi bo jutri ob 11. uri pogreb 43-letnega Tiziana Ovana, ki ga je v nedeljo zvečer zbil avtomobil, medtem ko je s svojim sinom kolesaril proti domu. Kot znano je prometno nesrečo povzročil 61-letni Vincenzo Milutillo, ki je sedel za volan svojega Mercedesa z 1,5 grammi alkohola na liter krvi.

Pet tisočink za socialo

Sovodenjska županja Alenka Florenin sporča vsem davkopalčevalcem, ki bivajo na občinskem teritoriju, da se lahko pri davčni prijavi vpši 5 tisočink tudi za socialno skrbstvo v pristojnosti občine. Dovolj je, da na ustrezem mestu napišejo »Socialna dejavnost občine Sovodnje ob Soči« ali v italijanščini »Attività Sociali del Comune di Savogna d'Isonzo«. Ta denar je zelo dobrošel pri marsikateri podpori potrebnim družinam; če bi ga bilo več, bi lahko organizirali se kakšno dodatno pobudo za starejše, potrebne družine ali kaj drugega. Glede na številne potrebe tudi drugih ustanov, tudi znotraj slovenske narodne skupnosti, bi bilo še najbolj želeno, da bi se družine odločile za par subjektov, javnih ali privatnih, ki uživajo njihovo zaupanje, vsekakor pa, da se opredelijo za nekoga, saj s tako gesto lahko veliko pomagajo pri izvajanju številnih koristnih projektov.

Večer z bratom Rusjan

Kulturno rekreacijsko društvo Andrej Paglavec iz Podgorje bo v petek, 8. juniju, priredilo srečanje z naslovom Večer z bratom Rusjan. O življenju »le-tečih bratov« Edvarda in Josipa, njunih dosežkih in drugih zanimivosti bo s pomočjo fotografij priopovedoval Vili Prinčič, avtor knjige »V sinjo brezkončnost«. Večer, ki bo potekal na sedežu društva Paglavec v Ulici 4. Novembra v Podgorji, se bo začel ob 20.30.

Plena za 7500 evrov

Neznanci so v noči iz srede na včerajšnji dan vломili v bencinski servis v Mirnu. Po dosedanjih ugotovitvah policije je zmanjkal več kartonov cigaret. Gre za okoli 2.500 škatlic cigaret različnih znamk v vrednosti 7.500 evrov. Šempetrski policisti so o dogodku obvestili preiskovalnega sodnika in okrožno tožilstvo v Novi Gorici. (km)

Slovesnosti ob 2. juniju

Ob jutrišnjem državnem prazniku, dnevu italijanske Republike, bodo na Goriškem potekale številne slovesnosti. Iz goriške prefekture so sporocili, da bo ob 8. uri na Travniku slovesen dvig zastave, za katerega bo poskrbel brigada Pozzuolo, ob 9. uri pa bo tradicionalna slovesnost v Redipulji. Med 10. in 12. uro bo park prefekture v Gorici odprt javnosti, ob 18.30 pa bo koncert pihalnega orkestra Città di Gorizia. Ob 19.30 bodo na Travniku spustili trobojnico: igrala bo godba brigade Pozzuolo, sodeloval bo tudi zbor dijakov goriških licejev.

Prostovoljke v Mirandoli

V kraj Mirandola v Emiliji, ki jo je v prejšnjih dneh hudo prizadel potres, so odpotovale še tri prostovoljke goriške civilne zaščite. Tiziana Tulissi, Maria Elena Guarini in Raffaela Vitale so se pripravile Lucianu Marconatu in Adele Vinti, ki sta odpotovala v soboto zjutraj.



NOVA GORICA - LUNG in ENFAP pobrateni

Za čezmejno izmenjavo znanja

Skupaj bodo izvedli triletni projekt študijskih krožkov



Simbol pobratenja so regratove lučke, katerih semena letijo daleč, ne ozirajoč se na mejo

FOTO K.M.

prinaša pozitivnih učinkov le za obe vpletene organizacije, ampak za vse, ki si želijo na drugi strani meje poiskati sorodne partnerje. LUNG in ENFAP postajata namreč referenčni točki za vse, ki na drugi strani meje iščejo partnerje za sodelovanje.

»Rada živim na stičišču dveh mest, ki sta si vedno bližji. Pobratenje bo utrdilo naše vezi in izmenjavo energij. Naša vizija je biti sodobno in uveljavljeno izobraževalno središče v celotni regiji, ki sega tudi čez mejo. Današnji dogodek potruje, da se naša vizija uresničuje veliko hitreje, kot smo si mislili,« je v nagovoru prisotnim poudarila direktorica LUNG.

Pobudo za pobratenje med omenjenima organizacijama je prva podala Carmen Segon, ki se je v sredo s slovensko kolegico Uršič Debeljakovo iskreno veselila uspešnega razvoja dogodkov, ki so vodili do sredine podpisa listin. Da gre za pomemben in ne prav pogost dogodek, je poudarila Katja Dovžak, sekretarka na slovenskem ministrstvu za izobraževanje, znanost, kulturno in šport. »Dialog med kulturnimi je nepogrešljivo sredstvo med narodi Evrope. To vaše sodelovanje pa uresničuje medkulturni dialog vsakdanjega življenja,« je poudarila.

Dogodku sta prisostvovala še novgorški župan Matej Arčon, goriški podžupan Roberto Sartori, predsednik ENFAP FJK Alessandro Infantini in številno občinstvo. Po slovesnem podpisu listin o pobratenju so predstavniki obeh izobraževalnih organizacij in sosednjih občin simbolno pihnili vsak v svojo regratovo lučko in tako daleč naokoli razpahali zgoraj omenjene besede, ki simbolizirajo medsebojno sodelovanje. (km)

»Zaupanje, sapere, brez konfinov, amici, rast, futuro, energija,« so ključne besede sredine pobratenja med izobraževalnima organizacijama novgorški Ljudski univerzo (LUNG) in zavodom ENFAP FJK (Julijnske krajine). »Gre za prvo pobratenje dveh organizacij, ki se ukvarjata z izobraževanjem odraslih,« je v nagovoru poudarila direktorica LUNG Nada Uršič Debeljak. »Ugotovili smo, da imamo skupno hotenje in željo po tem, da bi na poti do novih znanj stali ob strani odraslim,« je dopolnila direktorica ENFAP Carmen Segon. Za simbol sredine dejanja sta obe or-

ganizaciji izbrali regratovo lučko, katerih semena letijo daleč, ne ozirajoč se na mejo.

Dogovori o pobratenju obeh organizacij so stekli šele pred tremi meseci, pozitivna energija in odprtost obeh direktoric do novih možnosti, ki jih ponuja skupni goriški prostor, pa so pripeljali do tega, da se je ideja zelo hitro udejanjila. Organizaciji sicer sodelujeta od leta 2009, od lani pa izvajata skupni triletni čezmejni projekt študijskih krožkov. Eden od njih bo posvečen prav sodelovanju na obmejnem območju, zajeto bo področje turizma, obrti in kmetijstva. Pobratenje pa ne

GORICA - Pogovor s Patrickom Quaggiatom

»Pravo idejo za skladbo moraš pravočasno ujeti«



Patrick Quaggiato

FOTO L.K.

V dvorani Tržaške univerze v Ulici Alviano v Gorici bo danes ob 20.30 mladinski zbor SCGV Emil Komel predstavljal svojo drugo CD ploščo, na kateri so tudi priredbe in orkestracije Patricka Quaggiata, prepoznavnega goriškega glasbenika, ki se je uveljavil kot eden najbolj dejavnih in širše priznanih avtorjev mlajše generacije. Njegove zborovske skladbe so pogosto zazvenele v tekmovalnih programih v Italiji, Sloveniji in drugih evropskih državah; kompozicija pa je samo delček njegove razvijane dejavnosti. V njegovem delovnem koledarju ni veliko prostih dni; poleg poučevanja tolkal na Glasbeni matici in v centru Emil Komel v Gorici je namreč dirigent dveh godb, mladinskega pihalnega orkestra in mešanega zpora v Goriških Brdih, projekti sodelavcev vsaj treh orkeストrov in zpora Univerze na Primorskem. Različnih obveznosti je toliko, da se pri naštevanju pravzaprav nikoli ne spominja vseh, med najbolj sveže spomine pa spada izvedba njegove nove skladbe ob letošnji 50-letnici Kulturnega centra Lojze Bratuž oz. Katolškega doma.

Malo kantato za mešani zbor in godalni orkester ste napisali med božičnimi prazniki, nakar so vam predlagali, da bi tudi vodili krstno izvedbo...

Načelno ne bi izvajal svojih skladb, v zadnjih mesecih pa sem to storil dvakrat. Lani sem vodil izvedbo Misije nove Laudate pueri v Tolminu, Štandrežu in Logu pri Vipavi, zdaj pa kantato v Gorici. Moram priznati, da je bilo lepo predvsem sodelovati z domaćimi zbori. Ugotovil sem tudi, da lahko avtor med vodenjem kaj popravi in svetuje, uveljavlja svoj pogled.

Katero je bilo glavno vodilo pri pisiju kantate?

Skladba je nastala ob praznovanju obletnice, zato sem želel ustvariti vtič praznina, veselja, ki ga je posredovalo besedilo Jurija Paljka. Značaj sem skušal ujeti z uporabo svežih, ne pretirano komplikiranih harmonij, ki zaznamujejo moj stil. Zdržal sem spevnost z bolj izrazito ritmičnimi elementi, da bi skladba zaživel v tem kontrastu.

Je uglasbitev določenega besedila spodbuda ali obvezujoči pogoj?

Ko pišeš novo skladbo, imas pred seboj bel papir, ki ga je včasih težko načeti. Problem je ravno začetek, predvsem ko v istem obdobju pišeš več stvari hkrati in je tvoj navdih izčrpan. Ko pa začneš, te izkušnja vodi in vse

postane jasno. Imeti tekst lahko pomaga, v kolikor ponuja smer, a nisem nikoli opazil, da bi izrazito oviral ali olajšal pot.

Biti tolkalist pa vpliva na morebitno bolj izostreno pozornost do ritmičnih značilnosti skladb?

Pozornost do ritma ni osnovni element mojega pisanja; najbolj me privlači polifonsko prepletanje glasov in to predvsem v pevskem smislu.

Kako bi opisali svoj način pisanja?

V zadnjih letih pišem zgodlj po naročilu in seznam nadaljnjih stvaritev je precej bogat. Dela je veliko, delovni ritem pa ni najbolj hiter. Delam namreč precej počasi, zato preden sprejem nov naročilo, se najprej pozanimam za termin. Skladbe si včasih zamisljam, ko vozim ali v prostem času. Pravo idejo lahko dobijš kadarkoli in jo moraš pravočasno ujeti, izkoristiti vsak trenutek, da jo izobliskuješ. Pisaju lahko posvetiš ure brez velike koristi, kratek trenutek navdaha pa je zlata vreden. Ko pišeš, se osredotočas na določen prehod skladbe, ko se oddaljši od papirja pa vidiš celoto.

Govorimo o papirju v prenesenem pomenu...

Iz praktičnih razlogov pišem z računalnikom, ker je bolj čitljivo in lažje uporabno. Izvajalci tako razumejo hitrejši smisel in vrednost glasbe.

In včasih prosijo za dodatna navodila?

Relativno malo ali nič. Ko izročim novo skladbo, pojasnjujem vedno svoje splošne ideje, posebnosti in značaj skladbe, interpretacijo pa prepustim izvajalcu. V trenutku izvedbe postane jasno, v kakšni meri sem bil sposoben posredovati svoje misli in kako so izvajalci razumeli skladbo. Iz poslušanja izvedb sem se vedno veliko naučil.

Kaj pomeni biti poklicni glasbenik danes? Kakšne so perspektive in pogoji za tovrstno dejavnost?

Ne gledam daljnoročno. V svojem življenju nisem doslej iskal koncertov, naročil ali angažmajev, vse je prišlo spontano, brez načrtov. Tudi večstranska dejavnost. Kompozicija je na svoj način teoretski predmet, ki zahteva veliko zbranosti; ko bi se ukvarjal samo s tem, bi me izčrpal. Zato je za skladatelja nujno, da ima tudi druge dejavnosti, kot sta igranje ali poučevanje, da lahko doživlja in opazuje glasbo iz več zornih kotov.

Rossana Paliaga

GABRJE - Jutri tradicionalni koncert

Štirje zbori na borjaču

Predstavili bodo knjigo o skladatelju Ignaciju Oti iz Doline - Njemu bo posvečena tudi razstava

GORICA - Umrl videc Marije Danes v Viterbu slovo od Spolverinija

V Viterbu se bodo danes poslovili od Vittoria Spolverinija, videca Marije na travniku ob Soči na Majnicah, ki so ga Goričani poznali tudi v vzdevkom Dani. Umrl je v sredo za posledicami bolezni, ki ga je mučila že dalj časa.

Spolverini je v Gorici opravljal fotografski poklic do leta 1988, ko naj bi po ljubezenskem razočaranju na travniku med Goricom in Faro zagledal Marijo. Na istem mestu se mu je nato Marija prikazovala vsak dan, tako da se je odločil, da si bo na »sinjem travniku« zgradil cerkvijo. Uradni cerkveni krogi so vidca gledali z veliko mero nezaupanja, iz nadškofa Vitaleja Bonmarca, naj mu zaupa, vendar njege prošnje so bile zamaš. Bonmarco ga je pozval, naj se odpove svojim obredom, Spolverini pa mu ni ugodil. Še naprej se mu je Marija prikazovala in ob vsakem srečanju je bil nekaj minut v stanju transa, ob zaključku katerega je bil utrujen in poten. Marija se mu je v zadnjih letih prikazovala vse manj pogosto, napsos je se Spolverini vrnil v svoj rodni Viterbo, kjer je stik z ljudmi vzdrževal preko spletne strani. V zadnjih časih je opustil tudi spletne stike, saj se je njegovo zdravstveno stanje poslabšalo. Spolverini zapušča štiri otroke in dve sestri.

Predstaviti knjige bosta sledila še dva zborovska nastopa. Prva bo stopila na prizorišče vokalna skupina Chorus iz bližnjega Mirna, ki jo vodi Laura Winkler, večer pa bo zadržal mešani pevski zbor Cominum iz Komina, ki deluje pod vodstvom zborovodkinje Ingrid Tavčar. V primeru slabega vremena bo zborovski večer potekal v dvorani Gabrskega kulturnega doma, v kateri bo postavljena tudi dokumentarna razstava posvečena Ignaciju Oti. Razstavo z naslovom »Ignacij Ota - njegova zgodba«, ki bo odprta tudi v nedeljo, 3. junija, od 16. do 19. ure, ter v sredo, 6. junija, ob 18.30 do 20.30, bo postavila skladateljeva hčerka Damijana Ota. (vip)

VITTORIO SPOLVERINI
BUMBACA



kdanjega nadškofa Vitaleja Bonmarca, naj mu zaupa, vendar njege prošnje so bile zamaš. Bonmarco ga je pozval, naj se odpove svojim obredom, Spolverini pa mu ni ugodil. Še naprej se mu je Marija prikazovala in ob vsakem srečanju je bil nekaj minut v stanju transa, ob zaključku katerega je bil utrujen in poten. Marija se mu je v zadnjih letih prikazovala vse manj pogosto, napsos je se Spolverini vrnil v svoj rodni Viterbo, kjer je stik z ljudmi vzdrževal preko spletne strani. V zadnjih časih je opustil tudi spletne stike, saj se je njegovo zdravstveno stanje poslabšalo. Spolverini zapušča štiri otroke in dve sestri.

Je uglasbitev določenega besedila spodbuda ali obvezujoči pogoj?

Ko pišeš novo skladbo, imas pred seboj bel papir, ki ga je včasih težko načeti.

Problem je ravno začetek,

predvsem ko v istem obdobju pišeš več

stvari hkrati in je tvoj navdih izčrpan.

Ko pa začneš, te izkušnja vodi in vse

NOVA GORICA - Štirje filmski večeri Aleksandrine protagonistke letosnjega filmskega junija

V niz vključili tudi dokumentarec Dorice Makuc Žerjavi letijo

Letošnji Filmski junij, ki se trete leto zapovrstjo uveljavlja kot večplastna predstavitev kulturne dediščine, bo posvečen aleksandrinam. Na zadnjem dvorišču gradu Kromberk bodo vsak torek v juniju na veliko platno predvajali na filmski trak ujetje zgodbe aleksandrink, ki bodo vsakič odkrivalne druge plasti: z vidika deklet in mater, ki so začutila domači kraj in z vidika njihovih potomcev in družin, hrepe-nečih po materi in ženski. Štiri filmske projekcije bodo zaokrožila še tri predavanja, ki bodo vprašanje aleksandrinstva osvetlile v doslej manjkrat videni luči in se navezujejo na družbeno identitetno širše Goriške.

»Skoraj celo stoletje so iz spodnje vipavske doline odhajale ženske v Egipt. Skupno jih je bilo okoli 5.000, samo iz Prvacine je v obdobju nekaj desetletij odšlo 200 mladih žensk. Ta množična odsotnost žensk je pustila veliko rano v ljudeh, ki se v tem prostoru še sedaj kaže kot neka kolektivna nesamozavest. Ni energije za prodor, osebne inicijative,« pravi etnologinja in zgodovinarka Darja Skrt. Pod njenim okriljem vsako leto nastaja program za Filmski junij. Letos se ga je odločila posvetiti aleksandrinkam in temo osvetlitvi iz manj znanih vidikov, saj je prepričana, da morajo ljudje o tem čim več govoriti, če se želijo soočiti s težavami svoje osebne identitete.»Ta prostor se srečuje z dvema velikima ranama. Prva je moška rana. Temu prostoru sta obe vojni vzeli ogromno število moških.

Za njo se je odprla še ženska rana - aleksandrine, ki so v velikem številu odšle v tujino,« pojasnjuje Skrtova.

Letošnji filmski junij bo obsegal šest tematskih večerov, začenši s projekcijo filma Aleksandrine, daleč od oči, daleč od srca avtorja Draga Klemenčiča 5. junija ob 21. uri. Teden kasneje se bo večer začel s predavanjem Inge Miklavčič Brezigar Moja srečanja z aleksandrinkami, sledila bo projekcija filma Aleksandrija, ki odhaja avtorjev Vesne Humar in Iva Saksida. 19. junija bo projekcija filma Žerjavi letijo na jug iz leta 1975 avtorice Dorice Makuc. Gre za eno prvih TV oddaj, v kateri so imele aleksandrinke glavnivo vlogo. Zadnji torek v juniju bodo predvajali dokumentarec Aleksandrine Metoda Pevca.

Poleg filmskih projekcij se v sklopu letosnjega Filmskega junija obeta še večer dveh predavanj na temo »V globini dediščine«, ki se bo stala dotaknilo ravno izhodišč, ki jih zgoraj razmislek ponuja Skrtova. Pisateljica in psihologinja Alenka Rebula bo spregovorila na temo Klicanje matere, predavanje Biljane Dušić pa nosi naslov Življene mora teči. Predavanji bosta 28. junija ob 21. uri, večer kasneje pa bosta od 19. ure dalje na voljo plačljivi delavnici Negovanje diha in Zvočna kopel. V avli gradu bosta med 5. in 30. junijem na ogled razstavi Skriti obrazzi Aleksandrije avtorice Inge Miklavčič Brezigar in cikel slik Egipt Katjuše Dolničar. (km)

vino in podobami« v organizaciji kulturnega centra Lojze Bratuž in posoškega fotografskega krožka (Circolo fotografico isontino); na ogled bo do 8. junija od ponedeljka do petka 17.00-19.00, od 11. do 29. junija ob prireditvah ali po domeni (tel. 0481-531445).

DRUŠTVO ARS vabi v galerijo na Travnik 25 v Gorici na ogled razstave z naslovom »Svetovni popotnik pripoveduje, dr. Andrej Kobal (1899-1988)«; do 20. junija po urniku knjižne.

V MUZEJU TERITORIJA V KRMINU je na ogled razstava Luciana Martinisa, Giovannija Pacorja in Enza Valentinu; do 8. julija od četrtek do sobote 16.00-20.00, ob nedeljah 10.30-12.30, 16.00-20.00.

Koncerti

GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: v samostanski dvorani na Kostanjevici bosta v torek, 5. junija, ob 20. uri nastopila pianist Miha Štokelj in saksofonist Ivor Reljčić; vstop prost.

ZSKD IN GM v sodelovanju z društvtom Skala prirejajo zaključni koncert mlađinskega zboru Neokortex v torek, 5. junija, ob 20. uri v Gabrijah. Zbor vo di Jana Drassich.

Šolske vesti

INTENZIVNI TEČAJI ANGLEŠČINE IN NEMŠČINE TER PRIPRAVA NA NOVO ŠOLSKO LETO bodo organizirani na 20.8. do 7.9. za učence osnovne in srednje šole, v Dijaškem domu v Gorici. Prijave in informacije po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

SPORTNA ŠOLA ZA UČENCE IN UČENKE OD 11. DO 14. LETA V DIJAŠKEM DOMU v Gorici: tenis, mornarstvo, kajakaštvo, ples, veslanje, hokej, adrenalinski parki in celodnevni izleti... predvsem pa veliko zabave in druženja! Od 11.6. do 20.7. (7 tedenskih izmen). Prijave in informacije do zasedbe mest po tel. 0481-533495 ali na info@djaskidom.it.

NOVI DATUMI KUHARSKIH TEČAJEV V GORICI - »Zdrava zelena kuhanja«: 9. junija (od 9. do 14. ure), 16. in 23. junija (od 14.30 do 19.30), prijave sprejemajo 6. junija. »Sladice, prave dobrote!«: 16., 23. in 30. junija (od 9. do 14. ure), prijave sprejemajo do 13. junija. Na razpolago so prosta vpisna mesta; informacije: Ad formandum, tel. 0481-81826, epošta: go@adformandum.org, www.adformandum.org.

VINO IN PIVO, DEGUSTACIJA IN ABI-NACIJA: 15-urni tečaj bo potekal 7., 14., in 21. junija na Ad formandumu v Gorici; informacije: Ad formandum, Korzo Verdi, Gorica (tel. 0481-81826; go@adformandum.org).

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZSSDI organizira na kotalkališču na Peči kotalkarski kamp za otroke od 3. do 11. leta od 11. do 15. in od 18. do 22. junija; informacije po tel. 333-9353134 (Elena).

MLADINSKI DOM prireja pripravo na malo maturu od 4. do 8. junija (za tretjejšolce), poletno središče »Poletni izviri« z videodelavnikom, izleti, adrenalinski pustolovščinami, skupinski mi dinamikami in športnimi igrami od 11. do 22. junija (za petošolce in srednjejšolce), zeleni teden v Žabnicih, od 25. do 29. junija (za srednjejšolce), priprava na vstop v srednjo šolo, od 3. do 7. septembra (za petošolce) in tečaje slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, ponavljanje matematike in glavnih učnih snovi v okviru nove ponudbe »Srednja na štartu« od 27. avgusta do 7. septembra (za srednjejšolce); informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

MLADINSKI DOM prireja v Sovodnjah poletno središče »Mavrica« od 2. do 20. julija za otroke od 3. do 10. leta, pripravo na začetek pouka »Šola za šalo« od 27. avgusta do 7. septembra za osnovnošolček in prvošolček z delavnicami slovenskega, italijanskega in angleškega jezika, matematike, kreativnega branja in pisanja in pravljicnim kotičkom; informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE je objavila razpis za financiranje dejavnosti v letošnjem letu. Obrazci, ki so na voljo na spletni strani strani www.fondazionecarigo.it, je letos mogoče izpolniti in odpeljati samo preko spletja. Za šole in vzgojne ustanove, ki lahko vložijo dve prošnji, zapeče rok za vložitev prošnje 29. junija; informacije na uradu Fundacije Go-

riške hraničnice v Ulici Carducci v Goriški od pondeljka do petka med 8.15 in 13.15 (tel. 0481-537111).

Prireditve

GORIŠKO ZDRUŽENJE AMATERSKIH RIBIČEV (ASD Circolo pescatori sportivi) prireja danes, 1. junija, ob 20.30 v dvorani APT pri goriški železniški postaji srečanje na temo športa v naravi in nevarnosti infekcij.

JUNIJSKI VEČERI ob sovodenjskem občinskem prazniku: danes, 1. junija, ob 19. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah, nastop otroškega zbora KD Sovodnje; v soboto, 2. junija, koncert na Borčici v Gabrijah; 10. junija bo v centru Danica na Vrhu četrta izvedba Iger brez meja; 16. junija, bo na prereditemen prostoru na Peči program z razstavami kruha, vina, olja in gubance, 17. junija pa bo ob 18.30 osrednja slovesnost v Kulturnem domu v Sovodnjah z nastopom pevske skupine Danica, med 20. uro in 20.30 se bo dogajanje preselilo na Peč, kjer bosta kotalkarska revija in nastop plešalcev AŠKD Vipava. Na pobudo krvodajalcev bo 16. in 17. junija na Peči na ogled krvodajalsko vozilo skupine Spiraglio; 18. junija bo v Rupi razstava letal-modelčkov in predstavitev knjige Vilija Prinčiča »V sinjo brezkončnost«; 24. junija bo praznovanje 40-letnice društva ribičev Vipava, 25. junija kresovanje na Largi na Vrhu in lutkovna predstava. Od 4. do 22. junija bo na nogometnem igrišču turnir v malem nogometu, od 18. do 22. junija turnir za veterane. Od 25. do 29. junija bo v telovadnici odbojkarski turnir.

OBČINA ŠTEVERJAN vabi občane danes, 1. junija, ob 20.30 v prostore osnovne šole Alojz Gradnik v Števerjanu na predstavitev ponudbe dostopa do interneta preko širokopasovnega brezičnega omrežja wi-max.

SREČANJE Z GUIDOM FORMIGONIJEM, profesorjem sodobne zgodovine na univerzi IULM v Milanu bo danes, 1. junija, ob 17.30 v konferenčni dvorani univerzitetnega pola v Ul. Vittorio Veneto 185 v Goriči.

BRANJA NA KORZU v organizaciji knjigarnje Ubik, državne knjižnice in občinske uprave bodo potekala pred kavarno Al Venezia na Korzu Verdi 82 v Goriči: v petek, 8. junija, ob 18. uri Pietro Spirito s knjigo »Hotel Bologna - Cento anni di storie« (sodeluje novinarka Margherita Reguitti); v soboto, 16. junija, ob 18. uri Giacomo Scattolini in Tullio Bugari s knjigo »Ju-goscheghe - Storie e scatti di guerra e di pace« (sodeluje novinar Igor Devetak); v četrtek, 21. junija, ob 18. uri Filippo Ongaro s knjigo »Mangia che dimagrisce« (sodeluje novinarka Margherita Reguitti); v četrtek, 28. junija, ob 18. uri Ludovica Scarpa s knjigo »Tranquille dentro - Il piccolo talismano della mamma« (sodeluje Cristina Visintini goriške ludoteke); v četrtek, 5. julija, ob 18.30 Paolo Pichierri s knjigo »Come conquistare la felicità in 21 capitoli« (sodeluje novinarka Margherita Reguitti).

Obvestila

AŠZ MLADOST

išče osebo za upravljanje in vzdrževanje nogometnega igrišča v Doberdobu; informacije po tel. 328-8274010 ali 340-9329906 (v večernih urah).

ACI IZ GORICE

sklicuje redni občni zbor v sredo, 20. junija, ob 9. uri v prvem in v četrtek, 21. junija, ob 18. uri v drugem sklicanju v Hotelu Internazionale na Tržaški ul. 173 (Ul. Trieste) v Goriči.

DRUŽBA

se dobi v soboto, 2. junija, ob 12.30.

OBCINA SOVODNJE

obvešča, da je sovodenjska knjižnica odprta ob ponedeljkih od 16. do 18. ure, ob torkih od 9. do 12. ure, ob sredah od 15. do 18. ure in ob četrtekih od 10. do 12. ure.

FOTOKLUB SKUPINA75

sklicuje v torek, 5. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v prostorih Galerije75 na Bukovju v Števerjanu redni občni zbor. Program: obračun letnega delovanja in proračun, razno.

NOV PROSTORSKI PLAN OBČINE SOVODNJE

- sovodenjska občinska uprava vabi na informativno srečanje o smernicah novega načrta v ponedeljek, 11. junija, ob 19. uri v prostorih domače Zadružne banke v Sovodnjah, Prvomajska 75.

Z GORIŠKE KVESTURE

sporočajo, da bodo mladoletniki od 26. junija lahko potovali v tujino le z osebnim dokumentom in ne bo več zadostoval vpis na potne liste staršev, ki pa bodo kljub tej novosti še naprej veljavni. Zaradi tega bodo mladoletniki od 26. junija lahko zapuščali Italijo le z osebnim potnim listom (za otroke od 0 do 3 let bo veljaven tri leta, za otroke od 3 do 18 let bo veljaven pet let) ali z osebno izkaznico (za kon št. 106 iz lanskega leta določa, da lahko zaprosijo za osebno izkaznico tudi otroci pod 15. letom starosti).

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE

je objavila razpis za financiranje dejavnosti v letošnjem letu. Obrazci, ki so na voljo na spletni strani strani www.fondazionecarigo.it, je letos mogoče izpolniti in odpeljati samo preko spletja. Za šole in vzgojne ustanove, ki lahko vložijo dve prošnji, zapeče rok za vložitev prošnje 29. junija; informacije na uradu Fundacije Go-

Pogrebi

DANES V RONKAH: 14.30, Piero Bisighin s pokopališča v cerkev Sv. Lovrenca in na pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 9.50, Onorino Angelo Pozzar iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolajja, sledila bo upeljitev.

DANES V ŠTARANCANU: 11.20, Alice Zambon vd. Simonit (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upeljitev.

ŽARIŠČE

Zakaj naj bi bila sodna pot tabu?

JULIJAN ČAVDEK



Dejstvo, da smo Slovenci v Furlaniji Južni krajini šibek politični subjekt je razvidno iz številnih primerov uveljavljanja naših pravic, ki se zaustavijo v zapletenem kolesju italijanskega politično-upravnega sistema. Slednji žal ne sloni na spoštovanju zakonov in načel, temveč na obstoju trenutne dobre volje ali so sledil ugodnih okoliščin v določenem trenutku. Posledica tega so dolgi postopki in nizka učinkovitost končnega rezultata. V takem sistemu lahko uspešno uveljavljajo lastne pravice ali koristi le močnejši subjekti. Zgleden primer sta nemška narodna skupnost na Južnem Tirolskem in francozi v dolini Aosta. Obe skupnosti sta večinski na lastnem teritoriju, ki ga obvladata ne le jezikovno in kulturno, temveč predvsem upravno in gospodarsko. Na zgovoren način mi je pred kratkim to razložil odvetnik in profesor ustavnega prava Robert Louvin, ko je omenil pogovor s preprostim kmetom iz neke doline v Deželi Aosta. Louvin ga je vprašal kaj lahko kot skupnost še vprašajo, da bi dodatno izboljšali njihov položaj. Kmetovalec mu je hudomušno odgovoril naj poskrbi, da jim tlakujejo steze, po katerih gredo krave na pašo. Vsak komentar je popolnoma odveč.

S takim položajem pa Slovenci žal ne razpolagamo in to seveda tudi po naši krividi. Kakšna je ta krivda nima pomena razlagati, saj jo poznamo že vracbi na strehah in vejah. Drugi, verjetno večinski del odgovornosti nosi upravno-politični sistem, ki sem ga prej omenil.

Prav zaradi tega je pomembno, da je poleg običajnega političnega dela, prisotno tudi pravno, oziroma sodno uveljavljanje naših pravic. Tega se je v teku let tudi nekaj nabralo. Dovolj je, da sledimo vsem pismenim posogom prof. Samo Pahorja in tudi literature je nekaj, kot zgovorno kaže zbirka, ki jo je pred kakšnim letom izdalо društvo Jadro iz Ronk.

Ti primeri sodnega uveljavljanja pravic kažejo na pomemben učinek. Pred kakšnim mesecem je namreč mirovni sodnik v Gorici razveljavil globo, ker na parkomatu ni bilo slovenščine. Kaj bi se zgodilo, če bi recimo bila goriška ali kakšna druga občina občasno deležna z nekaj takih primerov. Da ne bi bilo sitnosti bi verjetno poskrbela za prisotnost slovenščine. Sedanje stanje na Pokrajini Trst, kjer ima občina Trst isto število volilnih okrožij od ostalih občin, je prav tako sad sodnega uveljavljanja pravic, ki ga je dosegel odv. Peter Močnik leta 1994. Tudi priziv, ki ga je stran-

ka Slovenska skupnost sprožila proti občini Gorica in deželi FJK je imel že kakšen učinek. Je že res, da je Deželno upravno sodišče v prvi obravnavi zavrnilo zahtevo po preložitvi datuma volitev, kar so nekateri - povsem napacno - razumeli kot poraz za stranko SSK. Glavni, vsebinski del priziva se mora šele začeti. Vendar prav začetek in sedaj nadaljevanje sodnega postopka proti ukinitvi rajonskih svetov je gotovo eden glavnih vzrokov, da je bivši goriški podžupan Fabio Gentile ostal brez stolčka v novi goriški občinski upravi. Zato je, po mojem mnenju, neumestno izpadla izjava, ki jo je po volitvah dal pokrajinski predsednik SKGZ Livijo Semolič, da je priziv SSK demagoško in eklatantno dejanje, ki ne bo imelo nobene koristi, ne za Slovence, ne za Gorico. Vendar to ni bistvenega pomena, čeprav se sprašujem zakaj ni tega stališča izjavil takoj ob volitvah priziva, 6. aprila 2012.

Uporaba sodne poti, oziroma sodnega uveljavljanja pravic je pač ena izmed možnih poti, ki jo imamo na voljo. V naši narodnosti skupnosti jo sicer bolj malo uporabljamo. Skoraj bi rekel, da smo se ji odpovedali. Pri tem je res, da pomeni začetek sodne poti, ob finančnih stroških, tudi možno prekinitev političnih pogajanj, čeprav tudi to povsem ne drži.

Glede na to, da imamo od leta 2001 zaščitni zakon, ki med drugim citira kar nekaj mednarodnih pravnih pogodb in dokumentov, katere je Italija podpisala in ratificirala, bi bilo povsem zgrešeno, da se temu pomembnemu sredstvu odpovedujemo. Upoštevajmo, da kar sodišče odloči velja več kot politični dogovor, ki ga lahko spremeni ali ne upošteva nova večina po volitvah. To je danes še toliko bolj pomembno, saj imamo na voljo tudi evropske sodne okvire. Obenem pa velja na državni in evropski ravni tudi manjšinska solidarnost, kot se je izkazalo prav v primeru priziva SSK proti ukinitvi goriških rajonskih svetov. Seveda pa bi pri tem veliko bolj pomagalo, če bi ob tem bili kot skupnost enotni.

Nobenega tabuja torej ne sme biti glede sodnih poti za uveljavitev naši uzakonjenih pravic. Potrebno bi bilo, da bi se je veliko bolj organizirano in usklajeno posluževali, saj predstavlja enega izmed temeljev demokracije in zaščite najšibkejših ter nikakor ni v nasprotju s pripravljenostjo za dialog in sporazum. Ob dosegu sporazuma je namreč vedno mogoče sodni postopek prekiniti.

PISMA UREDNIŠTVU

"Evropski Slovenci"

Spoštovani, tokrat vam pišem v zvezi z vašim prispevkom, ki je bil objavljen v Primorskem dnevniku v petek, 18. 5. 2012, na strani 21 (rubrika KLOP). Pišete o Evropskih Slovencih in Mateju Klemnu, ki poučuje slovenščino v Angliji.

Zelo me veseli, da pišete o nekom, ki promovira slovensko kulturo, literaturo in jezik po svetu. To počnemo tudi mi, lektorji slovenščine v Italiji (lektorica slovenščine v Neaplju Aleksandra Žabjek Scuteri, v Rimu Sanja Pirc v Padovi Polona Liberšar, v Vidmu Urška Kerin, v Trstu Rada Lečić in Karin Marc Bratina).

Moram pa poudariti, da se mi zdi prav, da bi bil članek napisan kot poohvala Klemna, ne pa primerjalno z vidičem, kaj pa mi v Italiji nismo še naredili, kot (citiram) "zanimivo, da ste v Nottinghamu gostili Nejca Gazvodo, ki ga Slovenci v Italiji še nismo poslušali".

Ali imate podatke, kaj in koga pa smo v Italiji že poslušali? Ali veste, da smo tudi lektorji v Italiji gostili nekatera izjemna imena (Miha Mazzini, Suzana Tratnik, Anja Štefan, Boris Pahor - že dvakrat, Goran Vojnović...). O tem redno poročamo v vašem časopisu. Namreč, lahko je to razumljeno "kot da mi pa nismo dovolj pridni".

Na koncu prispevka pa je izjava (citiram) "niti Goran Vojnovića nismo še gostili v sklopu kakih slovenskih pobude v Trstu". Osebno sem bila prisotna na literarnem srečanju z Goranom Vojnovičem 20. januarja 2011 v Narodnem domu - organizirala ga je lektorica Karin Marc Bratina za študente slovenščine v Trstu (Visoka šola modernih jezikov za prevajalce in tolmače). Ta podatek torej absolutno ne drži! Podatek pa dobite že, če vtipkate Goran Vojnović, Trst v google.

Rada prebiram vaš časopis, ampak mislim pa, da mora vsak novinar, tudi če se šele uči, dobro poznati osnovna pravila - preverjati informacije, ki jih napiše in paziti na učinek, ki ga imajo njegove besede, saj to prebira veliko ljudi.

Urška Kerin, lektorica v Vidmu

Enotni kulturni prostor

Slovenci v Italiji zelo radi tarnamo, da je enotni kulturni prostor za Matico prevečkrat le geslo, saj se Slovenija v resnicu ne zanima dovolj za nas, ki živimo izven njenih mej. Žal pa kaže, da znamo tudi mi tu v Trstu biti kar precej brezbržni tako do enotnega kulturnega prostora kot tudi do dogajanja v Sloveniji.

V torek, 29.t.m., je namreč na zanimivi in aktualni debati na temo »Slovenska kultura in škarje politike: kaj in kako v časih globalne krize« - ki so jo priredili Slovenski klub, DSP in KOKS in pri kateri so sodelovali Ivo Svetina, Marjan Kravos, Tone Peršak, Vlado Žabot, Igor Koršič in moderatorka Bogomila Kravos - število razpravljalcev bilo skoraj enako številu navzočih poslušalcev.

Priznam: to me je presenetilo in tudi nekoliko prizadelo. Ampak ne kot predsednico Slovenskega kluba, pač pa kot Slovensko iz Trsta, ki ji je usoda slovenske kulture in kulture naploho zelo pri srcu.

Darja Betocchi



PREJELI SMO

Ali naj bi kot v Ecovem romanu V imenu rože razpadla tudi Goriska knjižnica?

Še preden sem se usedel k mizi, da bi prebral Primorske novice in Primorski dnevnik, me je ugledni novogoriški znanstvenik po telefonu vprašal, ali morda vem, kaj se dogaja z Goriško knjižnico Franceta Bevka, ker je pač prebral, da so novogoriški mestni svetniki na zadnji aprilski seji iznčili predlog knjižničnega strokovnega sveta in zlasti odločitev njenega sveta, da dosežu danemu direktorju Borišu Jukiću podaljšajo vodenje knjižnice za še en petletni mandat. Bil je ogorčen in hipoma so se moja razmišljanja strnila z njegovimi. Toliko bolj pa so se utrdila pozneje, ko sem prebral poročilo novinarjev Primorskih novic A. Sardoča in M. Marussiga z naslovom Jukić ni več v milosti občine. Napisala sta, da večina mestnih svetnikov, natančno šestnajst proti desetim, meni, da Jukić knjižnice ne vodi kakovostno in dovolj ambiciozno. Kot nekdanjem direktorju tega kulturnega zavoda me je prizadela tudi izjava svetnika Mirana Müllnerja (SNS), v kateri trdi, da v SNS menijo, da je knjižnica slabo vodena, ker je na pobudo, da bi postala tudi univerzitetna, dobival arogantne odgovore, da je dejavnost premalo ambiciozno zastavljenia in da bi bilo prav dati možnost

komu drugemu, mlajšemu, ki bi imel vizijo razvoja, češ da je to potrebo nakazala tudi revizija poslovanja knjižnice. Ko sem to prebral, sem zamahnil z roko in si dejal, da ima direktor Jukić v vedenju kakšno manj pomembno slabost, spodrsja, a da je glavna značilnost v tekočem poslovanju in v naravnosti SPLOŠNE knjižnice v prihodnost tako, da je knjižnica zgledna ne le za slovenske splošne (ljudske) knjižnice, pač pa tudi za ljudske knjižnice iz evropskih držav z bogatejšo kulturno in ljubsko knjižnično dejavnost.

Ugotovljam, da je odločitev mestnega sveta nastala na nepoznavanju delovanja knjižnice, po neki strankarsko nekritični posnemovalni, sociološko rečeno, biciklistični maniri, brez argumentov in slepo sledenje splošnemu in neargumentiranemu stališču komisije za mandatna vprašanja, volitev in imenovanja, lokalnih vodstev strank, pa še koga. Iz Müllnerjeve izjave razberemo (1.) željo, da bi Goriška knjižnica Franceta Bevka, to je splošna knjižnica, kakor jo opredeljuje sedanji zakon o knjižničarstvu in kakor je bila ustavljena po prejšnjih zakonih, postala tudi univerzitetna. Pravno-formalno je to možno tudi pri nas. A za tako spojitev je potrebljena pobuda, financiranje tekočega poslovanja ter predvsem izgradnja novih prostorskih zmogljivosti s strani univerze. Teh možnosti pri nas ni in če protagonist te želje, ki jo je pred leti gojil, a nato po pojasnitvi opustil pokojni Jožko Štrukelj, povezuje njeni Jukićevo zavračanje s kakovostnim in ambi-

cionim vodenjem knjižnice, je v moralni in miseln zmoti. Trdi, da je prejel (2.) aroganten odgovor, kar ni res. Prejel je odgovor, s katerim so mu bila pojasnjena zakonska določila in realno stanje. Četudi naj njegove namene sprejemem kot dobrohotne, jih torej ne morem sprejeti kot (3.) realno ambiciozne, poznavalske, pač pa kot trhli pod naobljenem plesnišču.

Kakor da bi mlinar mlel pšenico ali koruzo skupaj s kremenčevim pšenkom z namenom, da bi bekli visoko kakovosten kruh.

Namreč univerzitetne knjižnice so po zakonu glavne visokošolske knjižnice, namenjene študijskem in raziskovalnem procesom, torej predvsem študentom, visokošolskim učiteljem in sodelavcem. Splošne knjižnice so namenjene vseživljenjskemu izobraževanju različnih starostnih in socialnih skupin, tudi tistih s posebnimi interesi in potrebami, zbiranjem, obdelovanju, varovanju in posredovanju domoznanskega in drugega gradiva in informacij. Če pa je splošna knjižnica še osrednja, kot je Goriška knjižnica, ima še dodatne naloge, ki jih ne bom našteval. Objektivno se za takim Müllnerjevim stališčem skriva demontiranje splošne knjižnice, njene ljudskosti in zato je uperjeno proti ustavnemu določenju socialnih držav. Preprosto gre za golo nepoznavanje knjižničarske dejavnosti ali za naivno zmotno željo po večjem ugledu, če bi si knjižnica pripela univerzitetni naslov. Goriška knjižnica s ponosom in rade volje ponuja prostor študentom novo-

goriske univerze. Prav enako ravna tudi newyorška ljudska knjižnica, ki je po svoji splošnosti in učinkovitosti zgled univerzitetnim in drugim knjižnicam. Zato trdim, da je kratkovidna in prav nič spodbudna ter demokratična takšna politika, ki ne upošteva strokovnosti. Odločitev šestnajstih svetnikov je udarci stroki, vestnemu strokovnemu delu novogoriških knjižničarjev, ne le direktorja Borisa Jukića. Šestnajsterici mestnih svetnikov in njihovim šepetalcem priporočam, da večkrat stopijo v knjižnico in da, zreč v že davno napisane stihe Simona Gregorčiča, ugotovijo, priznajo in odstranijo svojo zmotno.

Pa še to. Verjamem, da sta novinarja napisala prispevek z novinarsko strokovno etiko, ki pa ji kdaj pa kdaj ne hote zdrsnje zaradi fizične neenakosti med oddajnikom in sprejemnikom. Ne verjamem namreč, da je Jukić izjavil, da so bile finance v razsulu, ko je začel delo direktorja knjižnice. Če pa je, prav gotovo ni mislil na popolno finančno razsulo. Knjižnici se je v letu 2001 v resnicu pretilo finančno razsulo, so ga pa ob razumevanju sosednjih občin (in seveda ob sprejetju podzakonskega predpisa takratnega Ministrstva za kulturo, ki se je zgledoval po naših rešitvah) postopoma, a uspešno in v zadovoljstvo vseh občin-uporabnic preprečili, tako da je knjižnica glede večobčinskega financiranja postala zgled vsej Sloveniji.

Rajko Slokar, upokojeni ravnatelj Goriške knjižnice Franceta Bevka

EVRO

1.2403 \$

-0,30

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

31. maja 2012

evro (povprečni tečaj)

31.5. 30.5.

valute	31.5.	30.5.
ameriški dolar	1,2403	1,2438
japonski jen	97,66	98,38
kitajski juan	7,8989	7,8920
ruski rubel	41,2975	40,5650
indijska rupija	69,5930	69,9420
danska krona	7,4319	7,4312
britanski funt	0,79990	0,79775
švedska krona	8,9752	8,9555
norveška krona	7,5235	7,5145
češka koruna	25,693	25,658
švicarski frank	1,2010	1,2010
mazdarski forint	301,65	298,95
poljski zlot	4,3915	4,3873
kanadski dolar	1,2761	1,2784
avstralški dolar	1,2736	1,2729
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,4729	4,4675
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6977	0,6982
brazilski real	2,4935	2,4921
islandska krona	290,00	290,00

KLOP SE JE TOKRAT VPRAŠAL, KOLIKO BEREMO SLOVENSKE KNJIGE IN GLEDAMO SLOVENSKE FILME

Kekec vs. Robin Hood

Slovenska beseda na knjižni polici in na filmskem ekranu

Klop se je tokrat spraševal o teži, ki jo ima slovenska beseda v knjigah in filmih. Glede na to, da mladi postajamo vedno bolj širokogledni, ostaja vprašanje ali vseeno posegamo po domači literaturi ali se raje zatopimo le v tuje uspešnice?

Velika večina izmed nas se verjetno niti ne zaveda, kolikšno bogastvo se skriva na domačih zaprašenih knjižnih policah. S težavo bi tudi našeli slovenske igralce, ki jih lahko vidimo v naših filmih. Zamislimo se lahko tudi nad dejstvom, koliko tujih in koliko slovenskih filmov smo si v minulih letih ogledali ...

Ali je res kvaliteta slovenske sodobne umetnosti tako nezanimiva za današnjo generacijo ali ji samo mi posvečamo premalo pozornosti? Ali ni ljubezenska zgodba med Janezom in Meto iz Cvetja v jeseni prav tako romantična kot tista med Rickom in Ilso iz ameriškega klasičnika Casablanca? Klop je prepričan, da se Metka Gabrijelčič iz filma Vesna lahko kosa z Audrey Hepburn iz filma Zajtrk pri Tiffany, vsi smo pa tudi mnenja, da bi Kekec lahko prej prevzel našo pozornost prav tako kakor Kevin Costner v vlogi Robin Hooda.

Klop je tokrat stopil v domačo knjižnico in rado vedno pokusal, katera knjiga najpogosteje leži na slovenski nočni omarici. Ali bo na knjižni polici lahko segel po nepremostljivih klasikih, kot sta Cankarjev »Hlapec Jernej« in Jurčičev »Deseti brat«? Ali se Slovenci danes bolj zavzemamo za kriminalne romane kot sta Dobnikarjev »Po volčjih stopnjah« in Frelihov roman »Zamolčana resnica«? Verjetno nam bodo ta slovenska dela manj znana kot je Rowlingov »Harry Potter« ali uspešna veriga romanov »Twilight« svetovno znane avtorice Stephenie Meyer, vendar so tudi slovenski sodobni avtorji vredni našega časa in pozornosti. Vsi vemo, da je današnji svet vedno bolj odprt novim kulturnim, navadam in osebnostim ter da so posebno mladi vedno bolj odprtega duha ali, kakor se temu danes reče, »multikulturalni«, vendar moramo biti vsi, bodisi starejši kot mlajši točno seznanjeni in ponosni nad našim rodom in predvsem našo literarno produkcijo. Verjetno nas velika večina ostaja »oboževalcev« monumentalnega Cankarja ne gleda na teme, ki jih obravnava, saj nas bo vedno znova očarala lepotna njegovega jezika, ki je še do danes nepresežena. Že res, da odvisi vse le od okusov posameznika, vendar je Klop mnenja, da bi se tudi najhladnejši človek



stopil med branjem globoko razmišljajočega dela Nejca Zaplotnika »Pot«.

Imamo pa na seznamu celo vrsto uspešnih in sodobnih »domačih« produkcij, kot so Jančarjev roman »Petintrideset stopinj«, Jelinčičev »Umor pod K2« in »Morje v času mrka« Mateta Dolenca.

V okviru najboljših romanov v zadnjih desetletjih pa ne smemo pozabiti na slovenske avtorice. V ta seznam spada roman slovenske pisateljice Brine Šwigelj »Smrt slovenske primadone«, zelo dobra pa sta tudi romani avtorice Vesne Milek »Kalipso« in Nine Kokelj »Slamnata dežela«.

Veliko se nas lahko danes istoveti v družinskom romanu »Prikrta harmonija« slovenske pisateljice Katarine Marinčič, ali opazuje svet s pogledom, ki ga ima Andrej Blatnik v romanu »Spremeni me«. Nujno pa je omeniti tudi izredna dela »domačega« Borisa Parhorja »Nekropola«, »Trg Oberdan« in prav tako znanega Alojza Rebulo »Kačja roža« in »Jutri čez Jordan«.

Preidimo sedaj konkretno na lestvico in sicer na razpored petih najboljših slovenskih romanov Kersnikove nagrade za slovenski roman 2010:

Prvo mesto si je prisluzil Drago Jančar z romanom »To noč sem jo videl«, sledi mu Evald Fliser z delom »Na zlati obali«, nato Štefan Kardoša »Pobočje sončnega gricca«, Sebastjan Pregelj »Mož, ki je jahal tigra« in nato še Vladimir P. Štefanec z romanom »Odličen dan za atentat«.

Vsek izmed nas se rad sprosti ob ogledu dobrega filma, danes je tudi izbira veliko bolj pestra, kot je bila včasih. Poleg tujih so vedno bolj številni tudi slovenski filmi, katerim se pa žal posveča le majhen del gledalcev. Klop tokrat ni posvetil številke filmu na splošno, ampak se je poglobil v zgodovino slovenskega filma.

Filmska umetnost je ena izmed najmlajših umetnosti. Združuje besedno, likovno, glasbeno, plesno in gledališko umetnost. Filmska tehnička kultura ni statična, ampak se vsak dan izpopolnjuje z novimi izkuštvami, dognanjimi, z novimi postavkami v logaritmičnih tabelah. Film je umetnina, kot je umetnina lirična pesem, ki jo je treba napisati s črnalom in peresnikom, kot je umetnina marmornat kip, ki ga je treba klešati z dletom in kladivom, kot mo-



Kekec

posnel prvi slovenski zvočni celovečerni film »Na svoji zemlji«. Po tem letu se je povečala produkcija slovenskih celovečernih, kratkih igranih, dokumentarnih, reklamnih in animiranih filmov. Na leto je bil posnetih približno trideset filmov. Slovenski filmi so sodelovali na domačih in mednarodnih filmskih festivalih, kjer so prejeli tudi številne nagrade.

Slovenska specializirana edicija za kinomane »Ekran« je pred kratkim povprašala filmske poznavalce, kateri so po njihovi oceni naj-

boljši slovenski filmi po osamosvojitvi. Filmi, ki si zaslужijo mesto na lestvici najboljših desetih slovenskih filmov so »Vesna« iz leta 1953, ki je po skoraj šestdesetih letih še vedno gledljiv in zabaven film; »Akacija« iz leta 1960, film, ki je nastal pod okriljem Jana Kavčiča, režisera kasnejše otroške uspešnice »Sreča



Prizor iz filma Na svoji zemlji

na vrvici«; leto mlajši je film »Ples v dežju«, ki je bil za tiste čase »pretežak« (v znak protesta je na premieri filma nekdo režiserju celo vrgel steklenico piva v glavo); »Na papirnatih avionih« iz leta 1967, artistična drama o odnosu dveh zakonov in o sanjah moškega, ki se zalubi v balerino na podlagi njene filmske podobe; »Sedmina« iz leta 1969, film posnet po romanu Bena Zupančiča; leto kasneje je izšel film »Rdeče klase«, ki si je zaslužil nominacijo na berlinskem filmskem festivalu; leta 1980 sta izšla filma »Splav meduze«, ki naj bi veljal za »bijser jugoslovanske kinefotografije« ter film »Nasvidenje v naslednji vojni«, posnet po romanu Menuet za kitaro Vitomila Zupana. Na lestvico desetih najboljših slovenskih filmov pa spadata tudi novejša filma »Kruh in mleko« iz leta 2001, ki je celovečerec postal povsem slučajno iz kratkega filma ter »Oča«, ki je sedaj šteje komaj dve leti, požel pa je veliko pozornost in navdušenje na beneškem filmskem festivalu.

Kotiček zanimivosti

Slovenska profesionalna filmska produkcija se je začela leta 1946 s filmom »Na svoji zemlji«, režisera Franceta Štiglica. Do leta 1995, ko je bil ustavljena Filmska sklad Slovenije, predhodnik Slovenskega filmskega centra, je bilo posnetih 130 celovečernih filmov. Trenutno je najbolj izpostojena slovenska knjiga Tavčarjeva »Visoka kronika«. Povprečen Slovenec si letno izposodi 8 knjig.

Ivan Cankar

Hlapec Jernej in njegova pravica


»AZZURRI« DANES PROTI RUSIJI

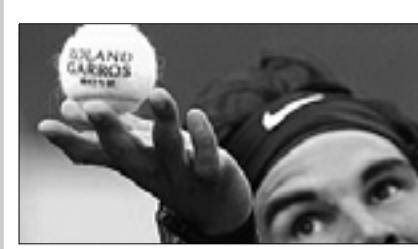
COVERCIANO - Italija bo danes (začetek ob 20.45) odigrala v Zurichu prijateljsko tekmo proti Rusiji, kar bo zadnje testiranje pred začetkom evropskega nogometnega prvenstva. V napadu bosta od prve minute igrala Cassano in Balotelli. Chielini je okreval, vendar danes še ne bo igral.

Verjetna postava: Buffon, Maggio, Baragli, Bonucci, Balzaretti, De Rossi, Pirlo, Marchisio, Montolivo, Cassano, Balotelli.


KOPITAR JUNAK PRVE TEKME

NEW JERSEY - Hokejisti Los Angeles Kings so dobili prvo tekmo finala lige NHL. Junak je postal slovenski as iz Hrvaške na Gorenjskem Anže Kopitar, ki je v osmi minutni podaljška dosegel odločilno zadetek za zmago z 2:1. Naslednja tekma bo jutri znova na vzhodni obali ZDA, ekipi New Jersey Devils in Los Angeles Kings pa igrata na štiri zmage.

«Hotel sem zadeti po sredini. Podaja je bila odlična, ravno pravšna. Vse se je zgodilo zelo na hitro, občutki ob takšnem zadetku pa so izjemni. Vedno je lepo odločiti podaljšek,» je po tekmi povedal Kopitar.

NADAL V TRETJEM KROGU


PARIZ - Španski teniški zvezdnik Rafael Nadal je brez težav napredoval v tretji krog odprtega prvenstva Francije v Parizu. Drugi nosilec, ki je že šestkrat slavil na Rolandu Garrosu, je v drugem krogu zlahka s 6:2, 6:2 in

6:0 izločil Uzbekistanca Denisa Ištominia. V 3. krog je med ženskami napredovala tudi Italijanka Francesca Schiavone. Z 2:6, 6:3, 6:je premagala Bolgarko Cvetano Pironkova.

SMUČANJE - Na izboru kandidata za SP v nordijskem smučanju prevladal Lahti

Planica izgubila v finalu

GANGVON - Slovenija oziroma Planica ne bo gostila svetovnega prvenstva v nordijskem smučanju leta 2017. Tako so odločili delegati na 48. kongresu Mednarodne smučarske zveze (Fis) v Južni Koreji. Prvenstvo bo v Lathiiju na Finskem. Planica, ki je kandidirala v družbi Lahtija, Oberstdorfa in Zakopan, je izgubila sele v zadnjem, tretjem krogu. Najprej je bil izločen poljski predstavnik, ki je že četrtič poskusil srečo in tokrat Južno Korejo zapustil brez enega samega glasu, nato je izpadla Nemčija z Oberstdorfom, v finalu pa je Lahti slavil z 12 glasovi proti trem Slovenije. V prvem krogu je Lahti dobil 7 glasov, Planica 5, Oberstdorf 3 in Zakopane 0. V drugem pa Lahti 7, Planica znova 5 in Oberstdorf 3.

Navkljub porazu slovenske delegacije zadovoljna zapušča Južno Korejo in že kuje načrte za novo kandidaturo leta 2019. Ambasadorja Planice na predstavitev sta bila nekdanja športna zvezdnika Petra Majdič in Franci Petek. «To je vendarle samo šport in športniki znamo prenesti poraze,» pravi Majdičeva.

«Imeli smo odlično predstavitev, ki je navdušila vse prisotne, saj smo se odločili za nekoliko drugačen koncept, bolj lahket, v katerem je bilo poudaren na majhnosti Slovenije in njenih prednostih. Moramo pa vedeti, da smo imeli izjemno konkurenco, na primer zmagovalec Lahti bo na prvenstvo pripeljal 50 milijonov obiskovalcev, zato moramo biti z rezultatom zadovoljni. Hkrati nam ta daje nov zagon, saj smo tu v Južni Koreji poželi ogromno simpatij,» je dejala Petra Majdič.

«Bila je to tekma kot vsaka druga. Z majhnimi razlikami in žal le enim zmagovalcem. Zelo smo si želeli prvenstva, saj smo bili odlična ekipa, opravili lepo predstavitev in odzivi na našo kandidaturo so bili dobr. Od razglasitvi nismo bili preveč razočarani, saj smo videli, da smo izpadli sele v zadnjem krogu, kar je zagotovo zelo spodbudno. Dokazali smo, da je Planica resen igralec v nordijskem smučanju in prepričan sem, da bo Slovenija v prihodnosti gostila svetovno prvenstvo,» je povedal Franci Petek.

O nadaljnjih korakih organizacijskega odbora, ki mu je načeloval Janez Bukovnik, veliko podpore pa je imel tudi pri delegatu Fis Janezu Kocjančiču, sicer predsedniku Olimpijskega komiteja Slovenije, je Franci Petek dejal: «Odločitve o novi kandidaturi še nismo sprejeli, saj mora za to steči določena procedura, zagotovo pa rezultat v Južni Koreji dokazuje, da smo na pravi poti in da lahko ob takšnem pristopu kmalu pričakujemo tudi zmago.»

Fis je v Južni Koreji določila še prireditelje ostalih svetovnih prvenstev 2016 in 2017. St. Moritz bo 2017 gostil svetovno prvenstvo v alpskem smučanju (premagal je Aare, Cortina d'Ampezzo je umaknila kandidaturo in jo bo spet predstavila liza leto 2009), svetovni prvenstvi v smučanju prostega sloga in deškanju 2017 in smučarskih poletih 2016 pa sta pričakovano odšli na Sierra Nevado in Kulm Bad Mitterndorf. Bila sta pač edini kandidata.



Predsednik Olimpijskega komiteja Slovenije Janez Kocjančič med predstavitevijo kandidature Planice v Gangvonu

KOŠARKA - Selektor Maljković o igralci za EP 2013

Vujačičev dokončni »ne«, vsi drugi pa so potrdili nastop

LJUBLJANA - Na druženju z novinarji je selektor košarkarske reprezentance Slovenije Božidar Maljković povedal, da se je Saša Vujačić dokončno odpovedal državnemu dresu, udeležbo v reprezentanci na evropskem prvenstvu 2013 v Sloveniji pa so potrdili vsi ostali igralci vključno z Beno Udrihom in Goranom Dragičem.

»Beno Udrih je dejal, da bo zagotovil igralca na EP 2013. Letos se želi zaradi poškodbe prsta in nekaterih drugih stvari še odpočiti, naslednje leto pa bo na razpolago reprezentanci. Počitka si želi tudi Jaka Laković in mu ga tudi priporočam. Podobno je z Erazmom Lorbkom, ki želi zaigrati v ligi NBA. V prihodnjih tehničnih bomo videli, kako resen in realen je njegov angažma v San Antoniu. Govoril sem tudi z Mirzo Begićem in rekel mi je, da bo naredil vse, da se že letos pridruži reprezentanci. Kar se tiče Gorana Dragića, je tako, da je fant pred življensko odločitvijo.

V ligi NBA izbira nov klub in ni tako nepomembno, ali bo naslednjo pogodbo podpisal za 50 ali 60 milijonov dolarjev. Sicer pa je Goran zgleden član te reprezentance, že lani je bil z njo od prvega dne daže,» je dejal Maljković, ki je bil v tej sezoni trener Lokomotive Kuban iz Krasnodarja in z njo prišel v polfinale ruskega prvenstva,

Ob tem je selektor povedal, da se bodo preostali kandidati za reprezentanco že letos udeležili tritedenskih priprav, med katere imajo bodo odigrali dva prijateljska turnirja v Ljubljani in Beogradu. To velja za Boštjanja Nachbarja, Gašperja Vidmarja, Uroša Slokarja ter Domna Lorbka. Matjaž Smolič je Maljkoviću sporočil, da zaključuje igralsko kariero, glede Primoža Brezca pa selektor ni podal natančnega odgovora.

Buffon pod drobnogledom

RIM - Vratar reprezentance Gianluigi Buffon je v sredo ostro kritiziral spektakularne preiskave sodstva in medijev, včeraj pa se je izvedelo, da je sodišče iz Turina proslilo kolege iz Cremone za pojaznila v zvezi z Buffonovimi navadami glede stav. Turinski sodniki so namreč ugotovili, da je Buffon med januarjem in septembrom 2010 je izdal 14 plačilnih nalogov v skupni vrednosti 1,5 milijona evrov v korist Massima Alfierja, lastnika trafičke v Parme. Buffonov odvetnik je že pred časom pojasnil sodnikom, da je omenjeni Alfieri Buffonov zaupnik in skrbi za investicije nogometnevega premoženja, toda preiskovalci sumijo, da Buffon preko njega igra na stavnicih, cesar poklicni igralci ne smejo. Ni pa Buffon prejel nobenega sodnega obvestila.

LAZIO - 49-letni Sarajevčan Vladimir Petković je nasledil Edija Rejo na klopi Lazia. Dosedanji trener Siona naj bi letno zaslužil 600.000 evrov.

KOŠARKA - Končnica A1-lige, polfinale, 2. tekma: Armani Milano - Pescaro 86:68 (stanje 2:0, igra se na tri zmage).

ODBOJKA - Trst bo prihodnji teden prizorišče državnega finala mladincev

Ena od skupin bo tudi v Repnu

Nastopilo bo 16 moštev, med temi veliko mladinskih vrst prvoligašev - Pričakujejo 300 igralcev s trenerji in spremjevalci - Žreb skupin bo v četrtek

Tržaška pokrajina bo prihodnji teden, od 7. do 10. junija, prizorišče državnega finala odbojkarskega prvenstva za mladince. Na štirih prizoriščih, eno od teh bo tudi občinska telovadnica v Repnu, preostala pa so telovadnica Monte Cengio v mestu, telovadnica Don Milani na Judovcu in športna palača, se bo pomerilo šestnajst najboljših italijanskih mladinskih moštev. Šest od teh, to so Banca Lannutti Cuneo, Sisley Treviso, Tonno Callipoli Vibo Valentia, Itas Diante Trento, Casa Modena in Lube Banca Marche Macerata, pridajo klubom najvišje kakovosti, med njimi je Cuneo branile naslova. »Med igralci, ki bodo tekmovali pri nas, je več takih, ki so že člani prvoligaškega moštva, nekateri izmed njih so v A1-ligi občasno tudi že igrali. Ker v naslednjih dveh sezona v A1-ligi ne bo izpadov, bo več teh fantov najbrž v njej imelo več priložnosti, da se izkažejo, zato bo najbrž v Trstu tudi veliko opazovalcev,« je na predstavitev tekmovanja na tržaški Občini povedal podpredsednik deželnega odbora odbojkarske zveze FIPAV Alessandro Michelli. Med tistimi, ki bodo pod drobnogledom, je v prvi vrsti

tolkač Macerata Luigi Randazzo, najboljši igralec mednarodnega kadetskega turnirja Osmih naborov 2010. Poleg omenjenih klubov bodo v Trstu nastopili tudi Scanzorosciate Bergamo, San Donà di Piave Anderlini Modena, Scandicci Firenze, Roma 7 Volley, Blak Lions Napoli, Teate Chieti, Castellana Bari, Volley Brolo Messina in Pallavolo Olbia. Deželni prvak Cervignano je izpadel v meddeželni fazi.

Žreb štirih skupin (najboljši dve ekipe iz vseh skupin se bosta uvrstili v četrtnale) bo v četrtek ona deželi finale za naslov prvaka bo v nedeljo, 10. junija ob 11. uri v športni palači. Pričakujejo okrog 300 odbojkarov s trenerji in spremjevalci ter še vsaj enkrat toliko staršev in drugih sorodnikov, vse pa bodo namestili v devet različnih hotelov, tako da ima tekmovanje tudi svojo ekonomsko težo.

Na srečanju, ki se ga je udeležil tudi odbornik za šport Emiliano Edera, so tudi potrdili željo, da bi naša dežela kandidirala za organizacijo ene od kvalifikacijskih skupin ženskega svetovnega prvenstva, ki bo leta 2014 v Italiji.

Za A1-ligo v Trstu bi letos potrebovali manj kot milijon evrov...

Nastop Adriavolleyja v najvišji italijanski odbojkarski ligi je bil v prejšnjem desetletju kratkotrajen in napisel ponosen, toda tržaški navdušenec Alessandro Michelli si še vedno nadeja, da bi Trst spet imel ekipo v A1-ligi. V prejšnjih mesecih si je prizadeval, da bi pravice pridobil od propadajočega Sisleyja, ki se je v začetku prejšnje sezone iz Trevisa preselil v Belluno. Družina Benetton, ki se letos dokončno umika iz sveta košarke in odbojke, je pripravljena odstopiti ligo brezplačno, v Bellunu pa imajo težave s pridobitvijo sponzorjev.

»Ker so v A1-ligi zamrznili izpade za dobo dveh let, bo manj kvalitetna in bo v njej manj tujcev. Zato bi lahko v Trstu za takšno ekipo porabili v naslednji sezoni manj kot en milijon evrov, medtem ko je bilo v preteklih sezona potreben pridobiti za sestavo ekipe, ki bi za cilj imela zgolj obstanek, več kot dvakrat toliko vsoto. Žal pa nisem našel dovolj vlagateljev za ta projekt,« je na predstavitev finala mladincev povedal Michelli in izrazil upanje, da bodo v Trstu vsaj sposobni dobiti denar za košarkarski AcegasAps in nogometno Triestino. Michelli je tudi skeptičen, da bi v Trstu lahko kdaj še odkupili ligo. Ko je na novinarsko vprašanje govor nanesel na stanje moške odbojke v Trstu, sta Michelli in predsednik pokrajinskega odbora FIAV Giorgio Tirel poudarila, da imamo v Trstu le dva prava centra, to sta Sloga na Krasu in Scuola di Pallavolo Coselli v mestu. Iz nje so v zadnjih sezona izšli štiri perspektivni mladinci, so povedali. (ak)





JADRANJE - Pogovor z Vasilijem Žbogarjem, slovenskim olimpijcem

»Jadralec brez kondicije ne zdrži šest dni regat«

Svojo tretjo olimpijsko kolajno bo najuspešnejši slovenski jadralec vseh časov Vasilij Žbogar lovil v londonskih vodah, kjer ga avgusta čaka četrti nastop na olimpijskih igrah. Trikrat je na najprestižnejšem športnem dogodku nastopil v laserju – ko je bil leta 2004 bronast, v Pekingu pa srebrn –, letos pa bo tekmoval prvič v razredu finn, potem ko je 36-letnik na kriterijskih regatah zbral več točk kot Koprčan Gašper Vinčec. Z Žbogarjem smo se pogovorili med predstavljivo projekta Esimit Europa, pri katerem sodeluje.

Začnimo pri vašem zadnjem uspehu in sicer uvrštviti na četrte olimpijske igre. Na zadnjih regatah ste bili med najboljšimi, ali je zdaj cilj osvojitev še tretje olimpijske kolajne?

Cilji so visoki, delam na tem, da bi se uvrstil čim višje. Bomo videli, kaj bo.

Vam regatno polje ustreza?

Ne bi vedel, vendar moram se tako pripraviti, da mi bo ustrezalo. V Angliji je zelo muhasto vreme in meni ravno odgovarajo spremenljive razmere v nasprotju z nekaterimi, ki so dobri samo v specifičnih razmerah.

Potem ko ste v Pekingu osvojili srebro ste prestopili iz laserja na finn. Zakaj ravno v ta razred?

Prvič zato, ker je še edini olimpijski enosed, na jadrnicu pa sem nasploh raje sam, tako da je bil ta prehod normalen.

Sta precej različni?

Podobni sta, pri finnu pa je le potrebno kakih 20 kilogramov več. Najtežji del prilagoditve je bilo ravno pridobivanje mišične mase, kar je trajalo kar nekaj časa.

Vašo jadralno pot pa ste sicer začeli na dvosedu 470, kajne?

Tako. Štiri leta sem jadral v razredu 470, vendar sem se z vsemi skregal in tudi zamenjal dosti jadralcev. To nikakor ni šlo: vedno sem bil zelo ambiciozen in sem težko dobil nekoga, ki je bil podoben meni in je bil pripravljen preživeti toliko ur na morju kot to počenjam jaz. Zato sem se potem odločil za enoseda in tu bom tudi nadaljeval.

Kot prvi Slovenec ste se vključili v Pokal Amerike. Kakšna je bila prva izkušnja?

Zelo zanimiva in povrh sem imel tudi čast, da sem bil skipper španske ekipe.

V tem projektu še vedno sodelujem, vendar je trenutno zamrznjen, ker večina jadralcev bo kot jaz nastopila na olimpijskih igrah. Po Londonu pa se bom spet osredotočil na Pokal Amerike in tudi na Esimit Europa.

Kako vse to usklajujete?

Od novembra sem sicer osredotočen samo na razred finn. K obema projektoma se bom pridružil po PO.

Povedali ste, da ste izbrali enoseda prav zaradi vaših ambicij in način-

Jeno spremljal vedno na spremljevalnem čolnu.

Vaš kondicijski trener je Marzio Braida, s katerim trenirata tudi jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti. Ju poznate?

Seveda. Fanta zelo dobro dela in tudi zelo načrtno, kar kažejo tudi rezul-



Žbogar o Jašu in Simonu: »Zelo dobro dela in tudi zelo načrtno, kar kažejo tudi rezultati. Iz leta v leto sta boljša, sta ogromen potencial in prepričan sem v njun uspeh, potrebujeta le še kako leto, da pridobita potrebne izkušnje«

na dela. Kako se potem vključujete v večje jadrnice in v ekipe, kjer je treba sodelovati?

Dobro, saj smo tam vsi profesionalci in vrhunski jadralci, vsi dobro vemo, kaj je potrebno za dober rezultat.

Kaj je za jadralca pomembnejše: Pokal Amerike ali olimpijske igre?

Za vsakega jadralca so največje slike osvojitev kolajne na olimpijskih igrah.

Nazadnje smo vas na Esimitu Evropi srečali ravno v Trstu na Barcolani. V kolikšni meri sodelujete z Igorjem Simčičem?

V projekt sem se vključil že predlani, lani pa sem zaradi priprav na OI nastopil samo na Barcolani. Prav v Trstu sem sodeloval že petkrat ali šestkrat; ko je bil moj sponzor Istrabenz, sem Maxi

tati. Iz leta v leto sta boljša, sta ogromen potencial in prepričan sem v njun uspeh, potrebujeta le še kako leto, da pridobita potrebne izkušnje. Braida je že izkušen trener v jadranju, tako da bo lahko samo še dodatno pripomogel k temu, da bosta še boljša. Z njim sodelujem že 12 let in je jamstvo za rezultat.

Ali ju kdaj srečate?

Srečamo se na vsaki regati, včasih pa tudi v fitness centru v Gorici. Zdaj sicer ne, saj treniram v Valencii z italijansko reprezentanco, ki ima v španskem mestu svojo postojanko.

Tam pa sodelujete tudi z Luisom

Martinezom, ki je bil zdravnik in kondicijski trener Armstronga ...

Tako. Z njim je Armstrong zmagal pet francoskih Tourov. Luis je strokovna pomoč pri raznih analizah in testiranjih ter pri koordiniranju treningov.

Kako ste prišli v stik z njim?

Preko italijanskega trenerja Luca Devottija, ki je Luisa poznal. Zanj je sodelovanje z jadralci izvir, saj ga ne plačujemo skoraj nič. Videl je potencial in se nam je zato hotel pridružiti.

Kako sodelujeta?

Glede na to, da sem v tem razredu novinec, čeprav sem bil v Hyeresu 3., na EP pa 2., in se torej še razvijam, potrebujem strokovnjaka, ki preverja rezultate in spremlja napredek.

Prej ste omenili, da ste morali ob prestopu v finn pridobiti 20 kilogramov. Koliko pomeni sploh kondicija v jadranju?

Kondicija je vse. Jadralec, ki nima kondicije in nima moči, absolutno ne more računati, da se bo uvrstil med prvih 100 jadralcev na svetu. V finnu je še dovoljeno »pumpanje«, tako da so pulzi izredno visoki, v uro in pol dolgi regati tudi do 200. Če nisi pripravljen, enostavno ne zdrži šest dni regat.

Večkrat ste kritični do medijev ali Jadralne zveze. Ste kdaj celo razmišljali, da bi zamenjali državo in torej reprezentanco?

Sem, pred nekaj leti. Enostavno si želim transparentnosti in enako obravnavanje vseh jadralcev. Razjezi me, ko vidiš, da se na moj boj za enakost nihče ne odzove. Ne želim nič več kot ostali, želim samo to, kar dobijo ostali.

Veronika Sossa

Na OI v Pekingu leta 2008 je Vasilij Žbogar osvojil srebrno kolajno v razredu laser, v Atenah pa je bil bronast

STA, KROMA



V NEDELJO - Vipolže Češnje in nogomet za dobrodelne namene

V nedeljo od 16.30 naprej bo v Vipolžah v Goriških Brdih dobrodelno druženje ob češnjah in nogometni žogi, ki ga pripravljajo Občina Brda, Zavod za turizem, kulturo, šport in mlade Brda, Nogometni klub Brda in Fundacija Vrabček upanja. Zaključek dobrodelnega dogodka bo zvezcer na gradu na Dobrovrem. Vsa zbrana sredstva bodo namenjena Fundaciji Vrabček upanja - Oddelku za invalidno mladino v Stari Gori.

Rdeča nit celotne prireditve bo nogometna žoga. Najprej se bodo posredili najmlajši (U-6, U-8), sledil pa bo novinarski nogometni dvoboje med Primorsko in Venetom. Ob 18. uri se bo začel še revijalni del s streli z 11-metrov (kdo bo v golu ostaja skrivnost), pa ženski nogometni dvoboje Brik proti gostjem in nato še srečanje Bricev in prijateljev ter povabljenih na ta dobrodelni dogodek. Svojo prisotnost je potrdil tudi trener Edy Reja ter selektor Slovenije Slaviša Stojanović.

Kras danes v Žavljah

Na turnirju mladincev v Žavljah bo Kras, ki se je že uvrstil v drugi del tekmovanja, danes ob 17.00 igral proti Opicini. Mladinci Vesne so igrali sinoči. V primeru zmage bodo v prihodnjem krogu igrali prav proti Krasu.

Finale med Arduinijevimi Dekani in Izolo

Jutri ob 16. uri bo v Dekanah odločilna tekma med domačo ekipo Dekani in Izolo za napredovanje v mladinsko prvo slovensko nogometno ligo. Pri Dekanih, ki jih trenira nekdanji Vesnin nogometnaš Alen Ščulac, najbrž ne bo igral nogometnaš iz Bazovice Matija Arduini, saj je lažje poškodovan.

NAVJAŠTVO

Zajčki in Škrati v nedeljo na odprttem DP Slovenije

V nedeljo bodo Zajčki, otroška cheerleading skupina, in Škrati, članska mešana cheerleading skupina, nastopili na zadnji tekmi sezone, in sicer na odprttem državnem prvenstvu Slovenije Slo Cheer Open v Ljubljani. V Hali Tivoli bodo člani Cheerdance Millennium tekmovali v mednarodni konkurenki: organizatorji napovedujejo približno 950 tekmovalcev iz sedmih držav.

Na prvenstvo so se člani Cheerdance Millennium dobro pripravili, prejšnji konec tedna so trenirali tudi z ameriškim trenerjem Tonyjem Hodgesom.

ODBOJKA - Danes v Sovodnjah ob 20.30

Soča - Cordenons

brez popravnega izpita

Po zmagi na drugi tekmi v Cordenonu (na prvi so doma izgubili s 3:2) bodo odbojkari Soče Zadružne banke Doberdob Sovodnje odločilno tekmo za obstanek v deželnem C-ligi odigrali že danes. Tretja tekma bo v Sovodnjah z začetkom ob 20.30. Trener Berdon bo lahko računal na vse igralce, pod vprašajem pa je nastop Igorja Valentincija, ki si je v sredo pred tekmo zvil gleženj med ogrevanjem. Valentincija so takoj obvezali in je tudi igrал, vendar je noge po tekmi otekla in je precej šepal. Odločitev o tem, ali bo lahko igral, bo danes padla najbrž tik pred tekmo. Valentincija, ki je po dolgi odsotnosti, spet priskočil ekipo na pomoč v končnici, je bil tudi v sredo med boljšimi v ekipi, zdaj ima vsekakor trener Berdon na voljo nekaj več menjav, kot na prvi tekmi v Sovodnjah.

Tretja tekma bo potrebna tudi med tržaškima kluboma Altura in CUS Trieste. CUS je prvo tekmo dobil s 3:1, Altura pa je v sredo zmagal z enakim izidom. Poraženca tretje tekme bosta izpadla v D-ligo.

ŽENSKA D-LIGA

Zalet D mora jutri zmagati

Jutri bo tudi znano, ali bo Zalet D dosegel obstanek v ženski D-ligi ali pa izpadel. O svoji usodi bo odločil sam na zadnji prvenstveni tekmi proti tržaškemu Rigituju (v Briščikih ob 21.00): v poštvetri prideta samo pozitivna razpleta 3:0 ali 3:1, v vseh ostalih primerih pa bodo igralke Zaleta odvisne od razpletne v skupini E. Upati bodo namreč morale, da tako Azzano X kot Gemona izgubita.

Med tednom so igralke redno trerirale v populni postavi. Na prvi tekmi so ekipo, ki jo sestavljajo povečini mladinke premagale s 3:2. Pomembno bo predvsem, da bodo ohranile koncentracijo od začetka do konca, glede na to, da je sprejem nasprotnic dokaj šibak, bo važen tudi vsak začetni udarec. Berlot bo lahko računal na vse razpoložljive igralke, ekipo pa se bosta pridružili kot na zadnjih tekmah še dve mladinki.



Uspela mednarodna balinarska turnirja društva MAK

Prejšnjo soboto so moški člani štandrežkega amaterske balinarskega kluba Mak zmagovalno zaključili 22. moški mednarodni balinarski turnir. Turnir, na katerem se je izmed dvanajstih povabljenih ekip predstavilo le osem, se je začel po pozdravu predsednika Emila Nanuta in navodilih sodnika Davorina Arčona iz Renč. Pred finalno fazo so domačini vse goste, ki so prišli iz bližnje Slovenije in iz tržaške pokrajine pogostili v domači gostilni Turri. Po kosiu pa so se odviale še finalne tekme, po katerih je ekipa Mak 1 stopila na najvišjo stopničko, za njo se je uvrstila Nabrežina, tretje mesto je zasedel Kanal, četrto pa ekipa Mak 2. Popolnoma drugač pa je bil rezultat 10., jubilejnega ženskega dela turnirja Maka, ki se je odvijal teden prej. Domačinke se niso žal uvrstile med primi štirimi ekipami, saj je bila letošnja konkurenca zelo močna. Turnir je zmagala ekipa iz Sovodenj, srebrno kolajno so si nadele Solkanke, bronasto pa Medana. Na četrto mesto se je uvrstila ekipa iz Vrtojbe. Pokal v bližanju krog pa je šel v Medano.

Posebna zahvala za turnirja gre goriškemu tajništvu ZSSDI, ki je s prisotnostjo Loredane Prinčič in Igorja Tomasetti in z nakupom pokalov in kolajn konkretno podprtlo delovanje našega goriškega društva. (Jari)



ŠOSLKI ŠPORT - Športni dan osnovnošolcev večstopenjske šole Gorica

Največ kolajn šoli Erjavec

Na atletskem stadionu na Rojcah v soorganizaciji večstopenjske šole Gorica in ZŠSDI je bil športni dan za osnovnošolce. V vročem, sončnem vremenu je nastopilo 276 učencev (131 dekle + 145 fantov) šol O. Župančič (98), F. Erjavec (85), J. Abram (43), A. Gradnik (30) in L. Zorlut (20). Učenci 1. in 2. razreda so se preizkusili v poligonu in v krožni vadbi s šestimi postajami; učenci 3., 4. in 5. razreda pa so tekmovali v sprintu na 60 m, v suvanju krogle in v štafetnem teku. Prvo mesto na tem tekmovanju so si ob bučnem navijanju vseh šošolcev pritekli učenci ekipe Erjavec 1; drugo mesto so osvojili učenci ekipe Gradnik 1 tretje pa učenci ekipe Župančič 2. Nagrajevanja se je udeležila tudi podvravnatilka goriške večstopenjske šole Franka Padovan. Največ medalj je osvojila šola Erjavec 23 (7 zlatih, 10 srebrnih, 6 bronastih); sledile so ji šole Župančič 16 (7,4,5), Abram 4 (2,1,1), Gradnik 5 (1,2,2) in Zorlut 3 (0,0,3).

K uspehu pobude je prispevalo tudi šest prostovoljev, ki sodelujejo z goriškim ARCI ter vadičljema Andreju Vremcu in Erikom Picciniju, ki sta glavna akterja sodelovanja ZŠSDI z goriškimi šolami. Erik je tudi letos med rednimi urami športne



vzgoje nudil koristno strokovno svetovanje učencem ekipe Erjavec 1; drugo mesto so osvojili učenci ekipe Gradnik 1 tretje pa učenci ekipe Župančič 2. Nagrajevanja se je udeležila tudi podvravnatilka goriške večstopenjske šole Franka Padovan. Največ medalj je osvojila šola Erjavec 23 (7 zlatih, 10 srebrnih, 6 bronastih); sledile so ji šole Župančič 16 (7,4,5), Abram 4 (2,1,1), Gradnik 5 (1,2,2) in Zorlut 3 (0,0,3).

Tek 60m
3. razred, fantje: 1. Mattia Salvi (Župančič), 2. Mattia Barbo, 3. Erik Žbgar (oba Erjavec); dekleta: 1. Chiara Faccio 2. Anastasia Di Pasquale (oba Župančič), 3. Karin Kovic (Erjavec)

4. razred, fantje: 1. Nejc Humar (Župančič), 2. Saša Nanut, 3. Gabrijel Braini (oba Erjavec); dekleta: 1. Anna Turel, 2. Katerina Pecorari (oba Erjavec), 3. Nicole Bressan (Župančič),

5. razred, fantje: 1. Francesco Troian, 2. Eric Cecere (oba Župančič), 3.

Andrea Ožbot (Erjavec); dekleta: 1. Gaia Kernjus, 2. Sophia Miniussi, 3. Erika Bric (vsi Župančič)

Suvanje krogle

3. razred, fantje: 1. Ivan Boškin (Gradnik) 5.20m, 2. Samuel Mucci 5.08m, 3. Tomaz Čubrilo (oba Erjavec) 5.05m; dekleta: 1. Anastasia Di Pasquale (Župančič) 4.64m, 2. Alissia Birri (Erjavec) 4.54m, 3. Laura Medeot (Zorlut) 4.35m.

4. razred fantje: 1. Mattia Devetata 6.80m, 2. Gabriel Braini (oba Erjavec) 6.18m, 3. Nejc Humar (Župančič) 6.04m;

dekleta: 1. Anna Turel 6.51m, 2. Vesna Devetata (oba Erjavec) 6.16m, 3. Petra Ferri (Abram) 5.51m

5. razred, fantje: 1. Ivan Sosol (Abram) 7.55m, 2. Anthony Devetata 7.23m, 3. Andrea Ožbot (oba Erjavec) 7.15m; dekleta: 1. Erika Bric 7.64m, 2. Melisa Livadič (oba Župančič) 6.31m, 3. Marita Medeot (Zorlut) 6.28m

Poligon

1. razred, fantje: 1. Daniel Liut, 2. Danijel Merlo (oba Erjavec), 3. Dino Ramič (Zorlut); dekleta: 1. Makrina Quinzi, 2. Sara Malic (oba Erjavec), 3. Sarah Marras (Župančič)

2. razred, fantje:

1. Janiki Cingerli (Erjavec), 2. Riccardo Conte, 3. Ivan Miklus (oba Gradnik); dekleta: 1. Zala Flospergher, 2. Vittoria Berluso (oba Abram), 3. Valentina Tomadoni (Gradnik). (IT)

ŠD SOKOL - Igrišče na mivki v Nabrežini prizorišče tečaja za inštruktorje

Postaja deželni center

Praktični prikaz podajal trener italijanske ženske reprezentance na mivki, Brazilec Lissandro Carvalho - Prihodnje leto spet

Ko so lani v Nabrežini Sokolovi športni delavci odločili, da pripravijo igrišča za beach volley praktično v centru vasi, si je marsikdo (kot je pri nas ob vsaki novosti prevelikokrat že naveda) mislil, da iz tega ne bo nič in da bo ta objekt kar sameval. Pa ni bilo takoj! Že v lanskem poletu se je tam zvrstila celo vrsta pobud, prejšnji konec tedna pa se je na obeh peščenih igriščih odvijal deželni tečaj za pridobitev izkaznice učitelja beach volleja, ki ga je priredila deželna odbojkarska zveza FIPAV.

Tečaj se je tokrat prvč odvijal v tržaški pokrajini, saj so do sedaj te pobude bile domena pordenonske pokrajine (v centru Future iz Cordenona). Tečajnikov je bilo 15, največ seveda iz Trsta (10), 2 iz Vidma, eden iz Pordenona, eden iz Rima in eden iz Solkana. Za tečaje beach volleya pomeni 15 udeležencev zelo dobro udeležbo, ki potrjuje, da si odbojka na mivki vedno bolj utira pot in postaja zelo zanimiva za »indoor« odbojkarje, ki prav v tej zvrsti vidijo odlično na deželjanje dela v poletnih mesecih.

Tečaj je vodil prof. Glauco Ranocchi, strokovnjak za telesno pripravo (trenutno pri rimskej A1 ligaši), pri praktičnem delu pa se mu je pridružil še trener ita-

lijanske državne ženske reprezentance v beach volleyu, Brazilec Lissandro Carvalho (**na sliki desno**). Oba predavatelja sta strokovno izredno podkovana, tako da je bil tečaj na zelo visoki tehnični ravni.

Ob koncu tečaja je bil seveda še strokovni izpit, na katerem so si naziv učitelja beach volleja prisluzili tudi Tjaša Mazzucca (Sokol) ter predstavniki Sloge Tabor David Cettolo, Aaron Fermo, Ambrož Peterlin in Nicholas Privileggi.

Glavni organizator tečaja, deželni koordinator odbojkarskih trenerjev v FJK – prof. Ivan Peterlin se je tudi obvezal, da bo odbojkarska zveza prihodnje leto tečaj ponovno priredila v Nabrežini z istimi predavatelji, kar predstavlja vsekakor tudi lepo priznanje za Sokol in za glavna pobudnika beach igrišč, predsednika Sava Ušaja in njegovo desno roko Marka Kojanca.



Telovadni, kotalkarski, plesni in drugi nastopi Vipave in Doma na Peči

Sportni društvi Vipava s Peči in Dom iz Gorice sta ob zaključku sezone že trinajstič zapored pripravili skupni športni praznik. Prizorišče v lepo urejenem športnem središču na Peči je naravnost idealno za športne prireditve na prostem, le da je vreme naklonjeno. In sobotno vreme je bilo za športni piknik res primerno. Mlade športnike in njihove starše sta na začetku pozdravila predsednika obeh društev, Marko Kovic za Vipavo in Luka Brešciani za Dom, nakar so se v številnih točkah zvrstili nastopi Domovcev in Vipavcev. Goriško društvo se je predstavilo s športnim vrtcem, s plesno-ritmičnimi in telovadnimi točkami. Nastopili so tudi mladi košarkarji, ki jih je letos kar veliko. Svoje nastope je Dom zaključil s skupino cheerleadinga, ki se tudi uveljavlja pri goriškem društvu. Društvo Vipava pa se je tokrat odpovedalo nastopu kotalkaric, ker se dekleta pripravljajo na pomembna tekmovalja in niso hotele tvegati morebitnih poškodb. Vipava je postregla s samo enim kotalkarskim nastopom, prikazala pa je kopico modernih plesov, dejavnosti, ki je v zadnjih letih postala pomemben dodatek kotalkarski ponudbi na Peči. Okusna paštašuta je zaključila lepo športno popoldne. (VIP)



Plavalci PK Bor tudi na stopničkah

Deželnega finala šol plavanj za najmlajše (od letnika 2006 do 2001) v tržaškem bazenu Bianchi se je udeležilo tudi pet tekmovalcev Plavalnega kluba Bor, ki so si uvrstitev na sklepno tekmovanje prisluzili z dobrimi nastopi na predhodnih kvalifikacijah. Najboljše se je odrezal Jacopo Bernardis, ki je med letniki 2002 zmagal na razdalji 50 m prsno, Kristjan Kalc pa je bil na isti tekmi osmi. Na 50 m hrbtno se je Jacopo uvrstil na 3., Kristjan pa na 9. mesto. Med dekleti sta se sestri Blasina okitili s srebrno kolajno. Na 50 m hrbtno. Verna med letniki 2001, Irina pa med letniki 2003, medtem ko je bila Urška Stopar na 50 m hrbtno osma. Vse tri plavalke PK Bor so v svoji kategoriji nastopile tudi na 50 m prostemu. Verna je bila 3. Irina 5. Urška pa sedma. Kot so nam sporočili je Slovenka iz kluba Pallanuoto Trieste Gaja Pela' (letnik 2003) zmagala na 50 m prsno.

V bazenu Bianchi je nastopilo samo deset najboljših plavalcev in plavalk za vsak letnik in vsako disciplino, zato je sam nastop na sklepni fazi lep uspeh, vsi borovci pa so tudi krepko izboljšali svoje osebne rekorde.

Obvestila

MLADINSKI ODSEK SPDT prireja od 25. do 30. junija, dvanajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org ali pokličite Katjo v večernih urah (338-595315). Vabljeni!

AŠZ SLOGA IN ZŠSDI prirejata odbojkarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od pondeljka, 18., do srede, 27. junija 2012. Vadbba bo potekala v telovadnicu openske srednje šole, v občinski telovadnici v Repnu ter na igrišču na odprttem. Na kamp se lahko vpisujejo vse deklice in dečki, rojeni leta 2000 in mlajši! Prijave: ZŠSDI od pondeljka do petka med 8.00 in 16.00 uro na telefonsko številko 040 635627 ali na mail: sloga.info@gmail.com do 8. junija 2012. Minimalno število prijav: 20.

AŠZ SLOGA IN AŠD SLOGA TABOR vabita na občini zbor, ki bo v sredo, 6. junija ob 20.00 v prostorih Zadružne kraške banke na Opčinah, ul. Ricreitoria 2.

JADRALNI KLUB ČUPA pod pokroviteljstvom ZŠSDI organizira v poletnih mesecih štiri 10-dnevne jadralne tečaje na jedrnicah tipa optimist. Tečaji se odvijajo od pondeljka do petka od 9.00 do 17.00 ure: prvi od 11. do 22. junija; drugi od 18. do 29. junija, tretji od 2. do 13. julija in četrti od 16. do 27. julija. Število mest je omejeno. Za vpisovanja in informacije vam je na razpolago tajništvo ob pondeljkih, sredah in petkih od 9.00 do 13.00 in ob sobotah od 16.00 do 18.00 na našem sedežu v Sesljanskem zalivu, oziroma na tel./fax 040299858, e-mail [HYPERLINK "mailto:info@yccupa.org"](mailto:mailto:info@yccupa.org), info@yccupa.org, in na spletni strani www.yccupa.org.

AŠD POLET IN ŠPORTNA ŠOLA POLET / KONTOVEL organizirata pod pokroviteljstvom ZŠSDI košarkarski kamp v Prosvetnem domu na Opčinah. Prva izmena od pon. 18.6. do pet. 22.6.2012. Druga izmena od pon. 25.6. do pet. 29.6.2012. Info: Erik Piccini - 340/4685153, e-mail: picerik@hotmail.it

AŠZ GAJA - TENIŠKA SEKCIJA organizira od 11. junija dalje v svojem športnem centru na Padričah kamp z začetnimi in nadaljevalnimi tečaji za otroke do 12. leta. Informacije in prijave na tel. št. 3898003486 (Mara).

AŠD POLET - košarkarska sekacija bi rada obnovila žensko ekipo, zato vabi deklice letnikov 2000, 2001 in 2002, ki bi se rade preizkusile v novi športni panogi, na sprečanje, ki bo v petek 1. junija ob 18.30 uri v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah. Za informacije: tel. št. 3357047612 (Mira)

AŠD SK BRDINA organizira v nedeljo, 10. junija, enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je še možno do 30. maja. Informacije na tel. št. 335-5476663 (Vanja).

TPK SIRENA in ZŠSDI organizirata začetniške tečaje Optimist, namenjene otrokom od 6 do 12 let starosti in začetniške tečaje za najstroski od 12 do 20 let starosti, od 11. junija do 3. avgusta. Informacije: v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarški drevored, 32, ob pondeljkih in petkih, 18.00-20.00 ter ob sredah 9.00-11.00, tel. 040-422696, fax 040-4529907, info@tpkcntsirena.it, www.tpkcntsirena.it.

AŠD BREG obvešča, da bo v dolinskem športnem centru od 11. do 15. junija košarkarski kamp Basketbregkamp 2012, in sicer od pondeljka do petka od 8.00 do 18.00. Vabljeni so deklice in dečki od 6. do 16. leta. Informacije od pondeljka do petka od 16.30 do 18.30 na tel. št. 040 8327146 (Boris) in 333 2208272.

prej do novice

www.primorski.eu





SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

- 18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Čezmejna TV: Bevkove pastirske pesmi - Orkester in dekliški zbor GM iz Špetra
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1



6.45 Aktualno: Unomattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **7.30** Dnevnik L.I.S. in Parlament **8.20** Focus in vremenska napoved **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.55** Dnevnik, Parlament, prometne informacije in vremenska napoved **17.25** Aktualno: Milan, Trg Duomo, srečanje s papecem Benediktom XVI **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Nogomet: Rusija - Italija, prenos prijateljske tekme **23.00** Dnevnik - kratke vesti **23.05** Aktualno: Tv7 **0.05** Aktualno: L'appuntamento **0.35** Nočni dnevnik in Focus **1.10** Aktualno: Sottovoce **1.40** Aktualno: Zettel - La filosofia in movimento

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.00** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Cento-Vetrine **14.45** Film: Matrimonio in vista (rom., Nem., '08, r. S. Vigg) **16.30** Aktualno: Pomeriggio Cinque **118.45** Kviz: Il braccio e la mente **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 0.25 Variete: Striscia la notizia



6.30 Risanke **10.00** Aktualno: Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.15** Nan.: La signora del West **17.00** Nan.: Private Practice **17.50** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Ghost Whisperer **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS **22.40** Nan.: Brothers & Sisters **23.25** Dnevnik **23.40** Aktualno: L'ultima parola **1.10** Aktualno: Dnevnik - Parlament **1.20** Nan.: Six Degrees



6.00 Dnevnik **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Aktualno: Agorà **9.50** Rai Parlamento 10 minutni di... **10.00** Dok.: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Agorà - Brontolo **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.25** Aktualno: Fuori Tg **12.45** Nan.: Sabrina, vita da strega **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Aktualno: Tgr Piazza Affari **15.00** Nan.: La casa nella prateria **15.50** Film: Giallo napoletano (kom., It., '79, r. S. Corbucci) **17.45** Dok.: Geo Magazine **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **19.35** Koncert v gledališču Scala v Milanu, prisoten papež Benedikt XVI **21.20** Dok.: Gli archivi della storia



23.20 Nan.: Law & Order **0.00** Nočni dnevnik **0.10** Aktualno: Art News **1.40** Aktualno: AprileRai **1.50** Aktualno: Fuori orario



6.05 Aktualno: Peste e corna **6.45** Dnevnik - kratke vesti **7.20** Dok.: Come eravamo **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: Carabinieri **4 10.50** Rubrika: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.35** Film: L'inferno di cristallo (dram., ZDA, '74, r. J. Guillermo, i. P. Newman, S. McQueen) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Aktualno: Quarto grado (v. S. Sottile) **23.50** Film: Colpevole d'omicidio (dram., ZDA, '02, r. M.C. Jones, i. R. De Niro, J. Franco) **1.50** Nočni dnevnik

Slovenija 1

6.05 Kultura, Odmevi, Dobro jutro **10.10** Risanka: Novi Pimpan (pon.) **10.15** Otr. serija: Nočno (pon.) **10.25** Lutk. nan.: Buba Guba **10.45** Kratki igr. film: Babica v varstvu (pon.) **11.00** (Ne)pomembne stvari: Koledar (pon.) **12.00** Poročila **12.05** Sveti in svet: Skupaj za Evropo (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Pogledi Slovenije (pon.) **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Ris. nad.: Marčič Hlaček (pon.) **16.10** Dok. nad.: Vremenske ugan-

ke **16.20** Nad.: V boju s časom **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.25** 0.15 Posebna ponudba **17.50** Hum. serija: Hotel poldruga zvezdica **18.25** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** 1.10 Slovenska kronika **20.00** Alpsi večer 2012, 1. del **21.20** Glasba: Ansambel Franca Miheliča **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Polnočni klub **0.40** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **1.30** Dnevnik Slovencev v Italiji **1.55** Infokanal

23.05 Film: Medaljon (ZDA) **22.00** 24UR Žvezcer **23.00** Eurojackpot **23.20** Film: Častnik in gentleman (ZDA) **1.45** 24UR (pon.) **2.45** Nočna panorama

Kanal A

7.00 Jekleni Max (ris. serija) **7.25** Svet (pon.) **8.25** 12.15 Brata (hum. nan.) **8.55** 13.15 Frašier (hum. nan.) **9.25** 13.45 Pa me ustrelil (hum. nan.)



9.55 16.05 Faktor strahu Južna Afrika (resn. serija) **10.55** Astro Tv **12.45** Tv predaja **14.10** Film: Ritem življenja (ZDA)

17.10 Nan.: Na kraju zločina **18.00** 19.45 Svet **18.55** 1.25 Teksaški mož postave (nan.) **20.00** Film: Krokodil Dundee (Avstral.) **21.50** Film: V njeni obrambo (Kan.) **23.40** Film: Tunel smrti (ZDA) **2.15** Love TV

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (v studiu Boris Devetak in Marko Sancin); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan - Kulture diagonale - Pisani svet podobe; 11.00 Studio D; 13.20 Zborovski utrip; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.20 Otroški kotiček: Pesem mladih 2012; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Feri Lainšček - Sprehajaliča za vracanje (roman v verzih) 1. nad.; 18.00 Kulturni dogodki; 19.35 Zakljueček oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutro na RK; 5.30, 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noc in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.15 Istrski kalejdoskop; 9.00-12.30 Dopoldan in pol z Ljubo Sušanji; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Rekel in ostal živ; 14.45 Torklja; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Bla Bla; 19.00 Dnevnik; 19.30 Rončel na obali; 21.00 Glasbeni navigator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Moj radio je lahko balon; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 8.00-10.30 Cale dagli orti grandi - Jutranjik; 8.05 Horoskop; 8.20 Pregled prireditve; 8.15 Istrski kalejdoskop; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40 Cabala calcistica; 8.50, 15.05 Tedenska pesem; 9.00 Nel paese delle donne; 9.35 Appuntamenti; 10.10 Vremenska napoved za konec tedna; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35-12.28 in 20.30-22.30 Il vaso di Pandora; 12.30 Dogodki dneva; 13.00 Sulla via delle Indie; 13.35 Scalella musicale; 14.00 La biblioteca di Babele; 14.35 Reggae in pilole; 16.00-18.00 Popoljan ob štirih; 18.00 Etnobazar; 20.00 Proza; 22.30 Glasbena levtica; 23.00 In orbita sesions; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.00-9.00 Jutranji program; 5.30 Jutranja kronika; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Gremo naokrog; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Siempre Primeros; 10.00 Poročila; 10.05 Radio Ga-ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO; 17.00 Studio ob 17.-ih; 18.15 Gremo in kino; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Kulturni fokus; 21.05 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 O morju in pomorščakih; 23.05 Literarni nočturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45 Vreme - Agencija RS za okolje; 24UR **20.00** Minuta do zmage **21.00** 22.30, datki; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Kulture prireditev; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Izvidnica; 11.35, 14.20 Obvestila; 11.45, 16.15, 19.45 Val 202 in 40; 12.45 Minute za rekreacijo; 13.00 Danes do 13.-ih; 13.25 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.35 Izbor popevk tedna; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Centrifuga; 17.00 Vreme; 17.10 Evrotip; 18.50 Sporedi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Klub klubov.

SLOVENIJA 3

6.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utriek; 10.05 Skladatelji tedna; 11.05 Eppur si muove; 11.25 Izpod peresa skladateljev; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Petkov pouček; 13.30 Zborovski kotiček za mlade; 14.05 Oder; 14.35 Divertimento; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Podobe znanja; 17.00 Recital; 18.30 Likovni odmevi; 19.00 Allegro ma non tropo; 19.30 Koncert orkestra SF; 22.05 Zborovska glasba; 23.00 Jazz ars; 23.55 Lirični utriek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12.-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17.-ih; 17.30-18.00 Nasa pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-6.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in paper (105,5 MHZ).

Primorski dnevnik

Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio

Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk:

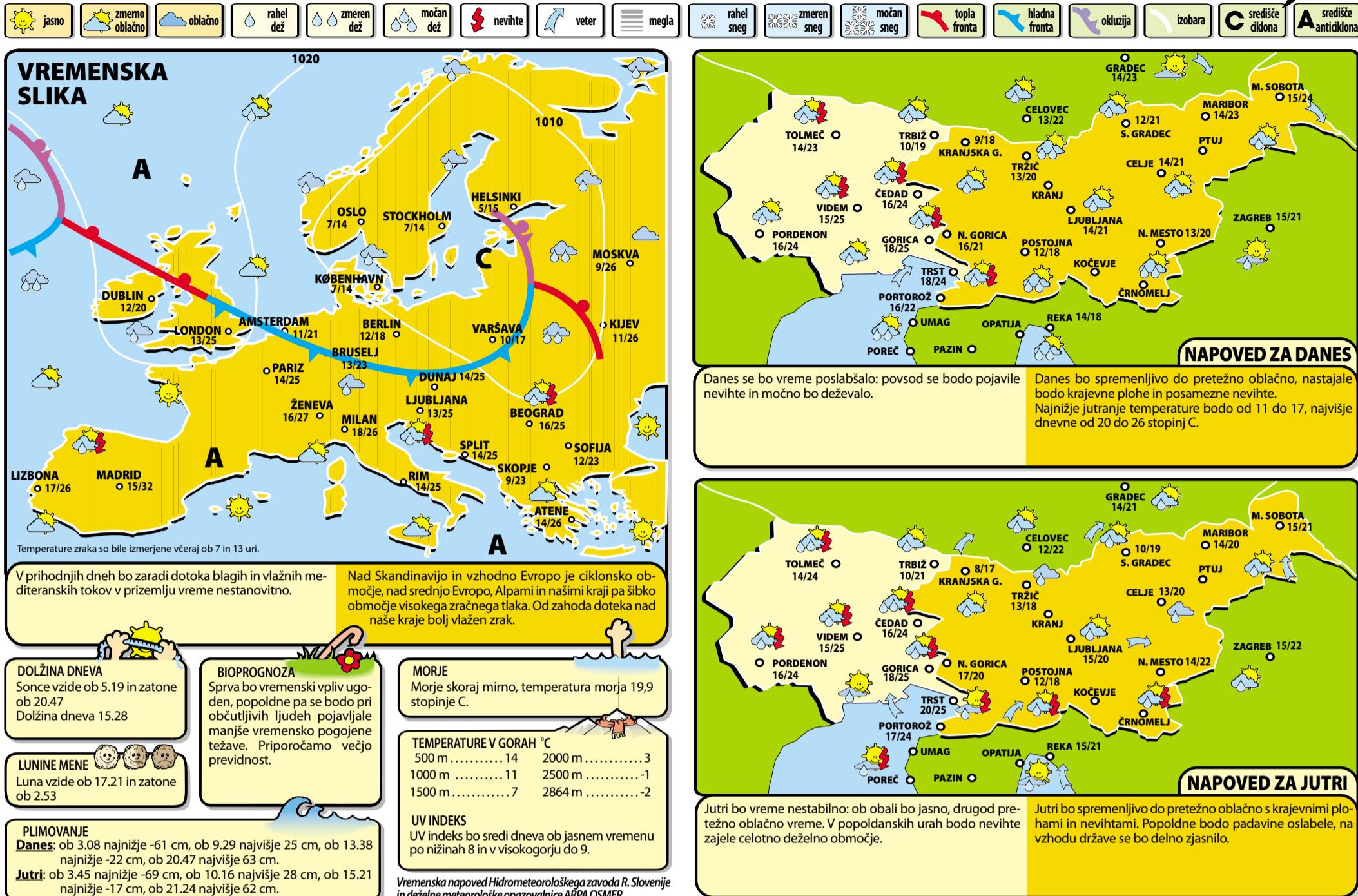
EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9



VELIKA BRITANIJA - Od jutri do torka niz prireditev v Londonu

Vse pripravljeni za vrhunec praznovanj ob 60-letnici vladanja kraljice Elizabete

LONDON - Praznovanja ob 60-letnici vladanja britanske kraljice Elizabete II. bodo ta konec tedna dosegla vrhunc. Ob oceni, da kraljeva družina verjetno še nikoli ni bila tako priljubljena kot sedaj, je pričakovati, da se bo osrednjih štiridevsetih prireditev v Londonu, kot tudi vrste dogodkov drugod po državi, udeležilo na milijone ljudi.

Glavnina dogodkov ob diamantnem jubileju, ki se jih bo udeležila Elizabeta II., se bo zvrstila ob sobote do torka. Že v soboto bo obiskala eno najbolj znanih in klasičnih petih konjskih dirk v Epsomu in pozdravila tekmovalce. Elizabeta II. je namreč znana kot velika ljubiteljica konjev in menda pri 86 letih še vedno jezdila, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Že dlje časa pa teče beseda o pripravah na nedeljsko prireditev, ko bo po Temzi v Londonu zaplulo okoli tisoč plovil iz Velike Britanije, Britanske skupnosti narodov in drugod, ki bodo postregla z enim od vrhuncev praznovanj.

To bo veličasten prizor ene največjih flotil, kdajkoli zbranih na reki. Gre ne le za finančni - stal naj bi približno 13,1 milijona evrov - temveč predvsem logistični in varnostni zalogaj. Za varnost in da bo vse potekalo, tako kot mora, bo skrbelo 5000 policistov in 7000 prostovoljev, kar bo za oblasti dobra preizkušnja pred prihajajočimi poletnimi olimpijskimi igrami.

S posebjo za to priložnost zgrajeno rdeče-zlato kraljevo barko se bo po reki zapeljal tudi kraljevi par, Elizabeta II. in njen soprog, princ Philip. Sledili jim bodo ostali član kraljeve družine. Ob Temzi jih bo na enajst kilometrov dolgi poti pozdravila milijonska množica ljudi. Dogodek bo spremljal glasbena spremljava, tudi melodije iz filmov o najbolj slavnem agentu v službi njenega veličanstva Jamesu Bondu.

Številni Britanci bodo nedeljo izkoristili tudi za vrsto uličnih zabav, kosil in piknikov sosedji, podobno kot leta 1977, ko je približno deset milijonov ljudi na ta način obeležilo srebrni jubilej Elizabetine vladavine.

Približno 12.000 gostov, ki jim je bila sreča naklonjena ob zrebanju, pa bo v pondeljek gostila Buckinghamska palača. Na pikniku jim bodo postregli s specialiteta-



mi Michelinovega kuhanja Hestona Blumenthalja, med drugim z dimljenim škotskim lososom, ohlajeno podeželsko vrtno juho in jagodno pito, kar bodo gostje lahko med drugim poplaknili s sampanjem.

Pikniku bo zvečer sledil dolgo pričakovani koncert pred Buckinghamsko palačo, na katerem bo nastopila vrsta znanih glasbenikov, vključno s Paulom McCartneyjem, Eltonom Johnom in kitajskim virtuzonom na klavirju Lang Langom. Elizabeta II. bo lahko prisluhnila tudi skladbi, ki sta jo posebej za njen jubilej ustvarila Gary Barlow in Andrew Lloyd Webber.

Za zaključek pondeljkovega večera bo kraljica prišla slovesno baklo, nakar jih bo po vsej državi in na območju Britanske skupnosti narodov, Commonwealth, v njeno čast zagorelo še okoli 4000.

Uradna praznovanja se bodo sklenila v torek, ko bo v londonski katedrali Sv. Pavla najprej potekala zahvalna maša, ki se je bo poleg članov kraljeve družine udeležilo še približno 2000 povabljencev. Elizabeta II. in Philip se bosta zatem udeležila sprejema v rezidenci londonskega župana, Mansion House, medtem ko ostale člane kraljeve družine pričakujejo v mestni hiši Guildhall londonskega Cityja.

Sledilo bo slavnostno kosilo v Westminster Hallu, najstarejšem delu stavbe britanskega parlamenta, na katerem bo prisotnih okoli 700 povabljencev različnih poklicev, dobrodelnih organizacij in šol.

Glede na to, da sta za Britance v pondeljek in torek dneva prosta dneva, je v torek ob zaključku uradnih praznovanj na londonskih ulicah znova pričakovati nepregledne množice ljudi, ki

si bodo žeeli ogledati kraljevo povorko kočij do Buckinghamske palače. Pričakujejo, da si bodo povorko ogledali tudi milijoni ljudi pred malimi zasloni.

Na čelu povorcev bosta Elizabeta II. in vojvoda Edinburški, sledili pa jima bodo prestolonaslednik Charles s soprogo Camillo, nato pa še princ William s soprogo Catherine in princ Harry. Kraljeva družina bo nato množico pozdravila z balkona Buckinghamske palače, nakar bo sledil še prelet letal britanskih zračnih kraljevih sil in s častno salvo.

Ceprav mediji podrobno poročajo o dogodkih, povezanih z 60. obletnico vladanja, pa je moč slišati tudi kritike, da se v času krize prirejajo tovrstna slava. A to na navdušenje ta konec tedna ne bo vplivalo.

Anita Balas (STA)

Američani bodo izstrelili v vesolje rentgenski teleskop

NEW YORK - Zasebno podjetje Orbital Sciences Corporation (OSC) bo v sodelovanju z ameriško vesoljsko agencijo Nasa predvidoma 13. junija z Maršalovih otokov izstrelilo nov orbitalni rentgenski teleskop za opazovanje črnih luknenj.

Teleskop z imenom "Jedrski spektroskopični teleskopski razpored" (NuSTAR) bo znanstvenikom posredoval desetkrat jasnejše in stotkrat bolj občutljiveje podobe kot drugi podobni teleskopi, ki krožijo okrog zemlje, čeprav bo z njimi sodeloval. V vesolje ga bo ponesla raketa "Pegas LX", ki bo izstreljena izpod trebuha tovornega letala. V vesolju bo raziskoval najbolj vroče, goste in energične fenomene doslej, kot so črne luknje po eksplozijah velikih zvezd. Teleskop s 133 ogledali bo poletel v vesolje zložen, kasneje pa se bo avtomatično raztegnil.

Znanstveniki razkrili genom paradižnika

LONDON - Znanstveniki iz 14 držav so razkrili genski zapis paradižnika. Odkrili so, da ima okoli 35.000 genov, genski zapis divjega paradižnika, ki raste v Južni Ameriki, in tistega, ki ga prodajajo v trgovinah, pa se razlikuje le za 0,6 odstotka. Ocenjujejo, da bo odkrite prispevalo k izboljšanju okusa in večji obstojnosti plodov.

Paradižnik ima torej več genov kot človek, kar pa za rastlino ni nič nenavadnega. Paradižnik spaša v družino razhudnikov, v kateri so še krompir, paprika in jajčivec pa tudi vrsta začimb in zdravilnih zelišč. Genska zapis paradižnika in krompirja se razlikujeta le v osmih odstotkih.

Znanstveniki so genski zapis paradižnika preučevali več let in so prepričani, da bo razkritje pomagalo še izboljšati okus paradižnika oziroma ga narediti manj občutljivega za poškodbe. (STA)